大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road,C
Hong Kong
督印人 馬廷棟
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千一百七十一號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二二三
編輯部電話 三三九一一
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二號
電話：10972 11605
承印 有利有限公司 干諾道中一二三號

蘇願與英美協議 立即暫停試氫彈

但仍希望永久全面停止試驗

【路透社莫斯科二十六日電】蘇聯外交部二十六晚宣佈，蘇聯已準備與西方原子國家達成一項立即與暫時停止原子和核子試驗的協議。

外交部發言人伊利切夫在記者招待會說，蘇聯早就提出過就全面禁止試驗原子彈和氫彈達成協議，但於西方國家至今未對取消試驗的建議提出答覆，故此再提今天的方案。

在結束招待會時，伊利切夫回答問題說，至於停試的期限，可以由有關各國作具體討論而予確定。

被問到蘇聯對於英美所提的在有限度的國際觀察下進行氫彈試驗有何意見，伊利切夫說，蘇聯願意完全停試氫彈。「不論這種試驗是否觀察過、或是否登記過，其對人類的毒害仍是一樣的。」西方方案並不能改變這情況。

又有人問道，假如英國同意停止在聖誕島試驗氫彈，蘇聯是否停止一切未來的氫彈試驗，伊利切夫答道，「我建議你先把這問題問英國政府，然後再問我們。據我所知，英國對日本政府提出的停試要求是拒絕。」

（另有消息見第二版）

日本工商界談中國建設

工業化速度可超過先進國家 同國後力促放寬和撤銷禁運

【本報廣州二十六日電話】日本關西經濟界訪華友好代表團一行十四人，二十六日自上海抵穗，定二十七日離穗返日本。

這個代表團在北京時曾與中國國際貿易促進委員會就促進中日貿易問題發表了共同聲明。團長吉野孝一二十六抵穗後，對本報記者說：「我們回國後，將盡最大努力爭取共同聲明所提內容的實現。」吉野孝一還告訴記者，周恩來總理在北京接見了他們，在回答周恩來總理的詢問時，吉野孝一當場表示，他們回國後將通過人民的輿論促使日本政府排除人爲的障碍，放寬和撤銷禁運。

這個代表團在華期間曾到北京、瀋陽、撫順、鞍山、天津和上海等地參觀工廠、港口、學校和農業生產合作社，吉野孝一對記者發表他個人的觀感說：「中國在工業建設方面到處顯得很積極，我相信只要中國人民努力，中國工業化的速度會比其他先進國家爲快。」跟着他列舉中國資源豐富，以及中國擁有工業很少，現在一切從頭開始，因而能夠利用先進國家的工業設備等理由，認爲這都是中國工業建設的良好條件。

他又說，「中國機器工業很發達，我參觀過瀋陽第一機床廠那裏的機器都很優秀，可見中國對工作母機很重視，這也是當然的事。」他認爲各工廠的生產很活躍，不過，他覺得各工廠都有一個共通的特點，那就是職工人數比較多，當他在上海遊黃埔江時，發覺碼頭很大，設備完整，不過卸還大多數用人力。他認爲，這都是因爲設備方面缺乏自動化之故。對於正在擴建中的鞍山鋼鐵公司的情況，他說，要是先整理好廠內交通，然後新建和修理廠房，那就會使擴建期間的生產進行得更好些。

又訊：日本岐阜縣各界訪華代表團一行十多人，定二十七日離穗返日本。

鷹廈鐵路下月通車

【新華社福州二十六日電】新華社記者劉奕華報道：鷹潭—廈門鐵路預定在四月份辦理全線直通客、貨運輸。目前迎接全線通車的各項準備工作已經基本上就緒。南段各車站的鐵路員工們，正在忙碌地做最後的一項工作——佈置票房和候車室。上百個養路工區的巡道工們，正日夜輪班在線路上細心地巡查軌道。以便使未來的第一列鷹潭—廈門直達列車平穩安全地通過。

新加坡出離奇盜案 陳六使保險箱被盜

內有重要文件大批現款

保險箱高三尺寬二尺位在二樓竟被搬走

【本報新加坡航訊】據南洋商報載稱：新加坡膠業鉅商，南洋大學執委會主席陳六使氏，在美芝律距警署不遠第五及七號二樓益和樹膠有限公司辦事處的保險箱，突於廿五晨六時發現被盜賊偸去，內有鉅額現款十六七萬元，及其他機構股票，銀行欠簿，印鑑，匯票暨其他重要文件等物。最先發覺者爲該公司一印籍司閽，彼乃電告陳氏姪兒，並即赴警署報案，警察抵場調查，發現樓下後門有不少指模痕，經攝影存案，此案創近年來盜竊案損失最鉅之一宗，一時哄動市場，議論紛紛。

廿五日上午，警方發言人初步報稱，損失四萬餘元，但至下午該發言人又自糾正其錯誤，謂事實損失爲十萬元云。南洋商報記者訪問陳六使時，陳氏卻微笑着說：何止十萬元！實在損失十餘萬元，記者要求指出實際數目，陳氏僅微笑不說。陳氏繼謂：賊要的金錢，拿去算了，至那些文件，在我們是很重要的，其中有要還人家之賬單，也有須向人收賬的賬單，股票等，在他們是沒有用處的。

陳六使說：辦事處經常僱有兩名司閽，一在樓下前門，另一在三樓看守，當晚十一時，司閽見該保險箱還在，那料晨早起身竟發覺失蹤，地板還遺下數條麻袋，相信爲賊徒用以墊保險箱，恐發出聲音。

者該保險箱高約三尺，寬約二尺，乃置於陳氏本人寫字檯右邊一木架上，據陳氏對記者稱：該箱從已用了卅多年。又悉，坐在陳六使斜對面其兄陳文確枱邊的保險箱，卻安好未失。

查該辦事處乃兩間舖面相聯而成，樓下爲聯和公司，其後有巷，並有後門。賊乃從後門而入，以鐵鉗在門下部撬做一個洞，估闊一尺許，利用兒童身軀先擠進內，長約八寸，而今其鉗斷門內的鎖頭幾鈎而啓門，由後尾樓梯直上辦事處，居然神不知鬼不覺地將該保險箱從後門搬走。料盜賊行事當在夜深人靜之時，三樓與樓下兩司閽完全不知。

昨據警察發言人葛烈克氏稱：盜賊必利用車輛載運走，賊當帶有不少機器，同時將保險箱運走，犯罪之盜賊，相信必逾四名。警方刻已偵騎四出，偵緝匪蹤及保險箱的下落，冀能迅速破案云。

日電影代表團抵穗 坦率批評中國影業

進步很快但拍片成本高時間多 演員思想水平高・動畫片木偶片有特點

【本報廣州二十六日電話】日本電影界訪華代表團一行九人二十六日從杭州搭車到達廣州，定二十七日赴港返日本。他們離開中國的前夕，對本報記者發表訪華觀感。

團長牛原虛彥是日本電影界最老的導演，他在一年前曾來華訪問過，並且與這次訪問一樣，參觀了在北京、長春、上海、南京等地的電影事業。他就一年前後參觀所見作了比較，認爲中國電影事業在一年間有很大進步——攝影技術有提高，有了彩色影片，而且攝製得很好，培養電影演員的工作也有了發展。他對長春製片廠攝影棚的屋頂設備很感興趣，認爲這些照明設備裝得巧妙，而且適合中國的特點。他已向該廠取得了有關的設計圖，準備帶回日本去。他對中國電影事業有國家統一地計劃提高技術和培養人材，很爲欽佩。

代表團在中國訪問期間曾看過我國新片「祝福」、「沙漠裏的戰鬥」、「李時珍」、「爲了和平」，彩色舞台藝術片「十五貫」，諷刺喜劇影片「不拘小節的人」，動畫片「驕傲的將軍」，木偶片「神筆」，科學教育片「回娘家」、「金魚」，教育片「征服的山羊」，和紀錄片「通往拉薩的幸福道路」等。

他們就所見的中國電影發表了直率的批評。

日本傑出的電影劇本作家「混血兒」的編劇八木保太郎認爲現在的中國片子比過去的中國片進展速度快，比較容易懂，他很滿意「爲了和平」的成就，並欣賞白楊的演技，認爲在「爲了和平」中飾演教授的趙丹演得很好。他特別佩服在「十五貫」中演婁阿鼠的王傳淞。

吉本興業株式會社社長林弘高說，中國拍電影的缺點是成本太高，花時間太多，比日本拍一部片從計劃到完成所費時間和成本幾乎多一倍。他認爲在中國看電影很便宜，一般票價是三角（人民幣），而且每場放映時間較短，一場可以欣賞到一部好片，日本一般票價約合人民幣六角五分，放映時間較長，可以一場看到兩部故事片和一部紀錄片，但並不都是好片，反而使觀衆疲勞。另外，他還覺得中國的電影演員們思想水平較高，如白楊每月薪金僅三百五十元人民幣，去年也只演過一部片，收入一千八百元，這比日本的名演員收入少，原因是缺乏讓她演出的劇本，影響了她們的收入，而她們並無不滿之處，他們表示欽佩。

牛原虛彥認爲中國的動畫片和木偶片有獨特的創造性，採取中國民間故事的內容，而臉譜表情動作也採取中國人民喜愛的戲劇的表演形式，使它們更富有中國藝術的特點。而且獲得這些成就的中國動畫片和木偶片工作者都很年青，預計幾年後他們的成就更大。他認爲中國的科學教育片現在還沒有介紹顯微鏡下所見的微速度攝影，高速度攝影、X光線下攝影也很少，這是一個缺點。

代表團透露，今秋他們將在日本試映中國片「祝福」，爭取明年逐漸開展中國電影介紹工作。日本去年出品的最佳影片「暗無天日」現正在長春翻譯着，今年內將可與中國觀衆見面。他們還表示他們將爲促進中日兩國友好及文化交流與爭取世界和平而努力。

台灣造船公司售美 內中花樣實在太多

台灣一「立委」揭穿不少內幕

【法新社台北二十六日電】最近成立的台灣英格爾斯造船公司廿六日在立法院的大會上又受到「砲轟」。

一位立法委員想知道在利比里亞註冊的英格爾斯造船公司的背景。他以前曾質詢過中美計劃的詳情。

他在長達三千五百字的詢問書上說：他已經閱過所能獲得的一切文件，他發現：英格爾斯在四萬方英里的非洲共和國（指利比里亞）「無論如何和美國（密西西比）的英格爾斯沒有什麼關係。」

他說立法院預算委員會的印象是：當經濟部長江杓去年報告有關租借談判時，英格爾斯是美國公司。

他說：政府曾將台灣造船公司租給新公司，並邀一家美國銀行的信用狀貸款九百萬美元給該公司。

他又說：政府並指撥了三千萬台幣作爲造船廠的擴充費。

他詢問何以招商局向英格爾斯建造一艘輪船要先繳四百萬美元，何以石油公司偏偏在中東危機運費提高的時候，與一家美國公司訂定一個十年的運油合同。

北大「歷史問題講座」 范文瀾主持第一講

聽衆三千人有埃及學者瑞典大使之女

【中國新聞社北京二十六日電】北京大學歷史系新設的「歷史問題講座」，二十五日由范文瀾主講「關於歷史研究中的若干問題」。這是這個講座的第一講。

「歷史問題講座」，是百家爭鳴的講壇，是新中國成立後，舉行大規模學術講演的第一次。這個講座已決定邀請各個歷史學者前來主講。將來相繼到這個講座來講學的有郭沫若、侯外廬、胡繩、尚鉞等。這些史學家對歷史科學上許多學術問題，都持有自己的見解。

二十五日前來聽第一講的有三千多人。聽衆除北京大學部份師生外，大部爲校外對歷史有興趣的人，其中有解放軍軍官、工人、機關幹部和其它學術團體的人員。在北京大學任教的埃及著名考古學家埃米爾教授，瑞典駐我國大使的女兒安・布克小姐等外賓也前來聽講。

劉自然被美軍槍殺 迄今無下文正義何在

廿九歲遺孀要藍欽表示態度

【合衆社台北二十六日電】本日的消息說：被駐台美軍槍殺的中國人，其妻曾致函請美國大使藍欽主持公道。

美國大使館一發言人證實劉自然之妻曾致函藍欽大使要求對殺害他丈夫的兇手主持正義。

開槍的確實環境如何，迄今未見公佈。此間美國當局仍然在搜他們的調查報告。

開槍殺人者當時爲隸屬享有外交地位的美軍顧問團。他和他的妻子住在台北。因此，如果此案提付審訊，他將面對美國軍法審訊。

劉自然被擊斃命後，遺下一個廿九歲的妻子和一個十六個月的孩子。

武鋼開建首座高爐 明年即可工竣出鐵

包鋼建廠工程今年最大

【中國新聞社北京二十六日電】武漢、包頭、太原、瀋陽等地的基本建設工程正投入新的戰鬥。

武漢鋼鐵公司的主要工程在三月上旬進入正式施工階段。武鋼第一座高爐已提前建設，並將在明年竣工生產。耐火材料器和煉焦化工、燒結、選礦等有關工程已將提前在今年動工。總長數十里的武鋼工地的各項輔助工程也都在加緊建設。此外，正在籌建的預加應力混凝土管廠，將在第二季度開工生產，這個工廠建成以後，生產的混凝土管可用來代替鋼管和鑄鐵管，每年能節約鋼材六千多噸。

包頭鋼鐵的建設任務今年超過去年的三倍以上。其中廠區建設的投資最大。規模巨大的耐火材料工廠、煉焦化工廠和機械修理工廠的土方工程，今年就要開始進行。修理設施系統的七個車間年內也要動工興建。在廠區附近的今年還要進行三百畝防砂苗圃工程。在白雲鄂博礦山，今年開工的有工業礦地的土方工程等九個項目。除今年十二項去年的跨年度工程外，還要新建機床庫、備件設備倉庫、電器設備庫等項目。

露天鎂礦 年底生產

【中國新聞社鞍山二十六日電】鞍山鋼鐵公司規模很大的青山懷露天鎂礦開始全面施工。浮土剝離和破碎篩分車間的建築，都在緊張進行。到今年年底，這座鎂礦就能開始少量生產。

縱橫談

英國爲什麼試氫彈

彷彿有這麼一種看法：世界各國可分爲兩等：一等是有核子武器國，另一等是無核子武器國；而有核子武器國家是比較高級些的。的確，在西方國家之間，是存在着這種標準的；彼此雖互稱「友邦」或「盟國」，但有核子武器的「盟國」，它的發言權要大得多。

英國答覆日本照會時說，英國不能停止核子武器的試驗，因爲這是爲了「保衛自由世界」的。其實，英國多幾顆氫彈或少幾顆氫彈，對東西力量的對比是不會有什麼影響的；但是，在西方國家內部，英國多一兩顆氫彈，卻似乎可以多有一些發言權，至少可以抬高一些身價。

至少，英國政府人士是這樣想的；而他們之所以堅決要試驗氫彈，其原因也在於此。在百慕達會議之前，英國政府本來是想先爆炸一顆氫彈給美國聽聽的。

氫彈和工

現在英國進行着的罷工，也可以說同英國政府人士的這種想法是有關係的。英國擴展軍備，並製造新式武器，必然要佔用很多工業設備，同時也必須消耗不少進口的原料；因而，民用品和出口商品的產量減少了，進口的民用品也減少了。在這種情形下，英國還拚命出口，而且還保持各企業的很高的利潤，其結果也就只有向工人身上開刀了。

尤其是保守黨上台之後，各項配給制取消了，物價漲得快，工人的工資得不到合理的調整，也就只有以罷工來抗議了。

預先通知

保守黨政府堅決試驗氫彈，在國際上也並不能提高英國的聲威。在日本發動的反對英國試驗氫彈的抗議運動，正在蔓延開來。現在，在英國國內的反對聲浪也高起來了；保守黨在國內也差不多是孤立的。

爲了挽救反對試氫彈的運動，西方國家在裁軍會議上提出了一個議案，主張各國試驗氫彈，必須事前通知聯合國。這顯然是一種掩耳盜鈴的辦法，試驗氫彈的最大危害就是輻射塵的後果；而在試驗前通知一下聯合國，顯然不能減少這種後果，也就是不能減少試驗氫彈的危害。

不化算的交易

在導彈方面，英國在百慕達所做的交易似乎並不化算。英國在許多地方大大讓步，換得的條件之一，就是美國把某種導彈供給英國，但不包括導彈上的原子彈頭，這一部份是要由美國人掌握的。

艾克回到華盛頓後，華盛頓的口風變了。據說，艾克的這一承諾是必須得到議會批准的；又說，美國導彈還在試製階段，幾個月後才能小量製造，幾年後才能大量生產。這樣說來，艾克在百慕達的承諾，只不過是一張遠期支票而已。

而且，即使這張支票兌現，英國也佔不着什麼便宜。導彈給了英國，而最主要的原子彈頭卻要由美國人掌握；這是美國把導彈送給英國呢？還是英國把國土交給美國作導彈基地呢？

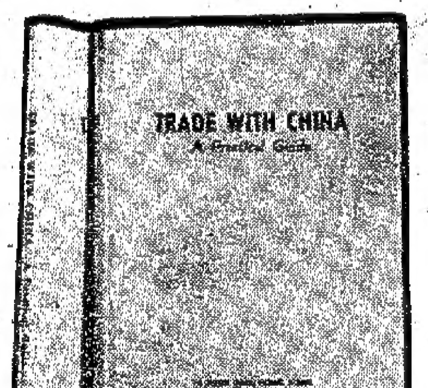
施君玉

香港大公報今日出版

"與中國貿易"（英文本）

TRADE WITH CHINA
A Practical Guide

這是第一本做中國生意的綜合性外文參攷書，專家撰述，內容權威，參攷材料豐富、新鮮、實用。



目前國際間的正常貿易日益展開，同中國做生意一事，已引起各國商人和香港商人的更大興趣：中國的經濟情況如何？中國需要進口些什麼商品？出口些什麼？中國的對外貿易態度、趨勢如何？有那些爲做中國生意者常用備查的參考材料？……等等，成了各地商人所深欲了解或發生興趣的實際問題。

針對了這種世界性的廣泛需要，本報經過多時之籌備，決定出版這本英文本的"TRADE WITH CHINA"，這是做中國生意者第一本富有綜合參考價值的外文本。本書廿四開本，精裝精印，名貴大方，全書百餘頁，中有最新修訂或獨有的材料。

歡迎購閱，歡迎批購，歡迎介紹。

訂價：本港每冊12港元
外埠每冊15先令

香港實用圖書公司經售，各大書局代售
地址：德忌笠街二號B

香港大公報謹啓

英國硬要試驗氫彈 日本有人絕食抗議

岸信介專使即赴英請願 國會議員漁民將乘船赴禁區

【路透社東京二十六日電】一九四五年廣島原子彈的受難者四人，廿六日開始進行無限期絕食，以抗議未來的英國核子武器試驗。

他們四人圍聚於廣島原子彈殉難者紀念碑的下面。他們說：唯有聯合國通過禁止核子武器試驗的普遍協定之時，他們才撤回去。

他們並要求日本首相岸信介親自率領一個代表團到英國去，和英國首相麥克米倫立即展開談判，中止聖誕島的核子武器試驗。

【新華社東京二十五日電】日本高知縣在二十四日舉行了有一千五百人參加的群衆大會，會上決定派遣抗議船到聖誕島去阻止英國試驗核子武器。大會選出了乘抗議船到聖誕島去的代表，其中包括國會議員坂本昭。

大會還通過了要求美、英、蘇三國停止試驗和製造核子武器的決議。

這次大會是高知縣政府發起舉行的。高知縣是日本三大鮪魚港之一。當地漁民們認爲，英國預定在聖誕島舉行的氫彈試驗將使他們遭受巨大的損失。

日本禁止原子彈和氫彈協議會在八日也曾經作出決定，準備派遣抗議船到聖誕島去。

【合衆社倫敦二十六日電】英國外交部廿六日宣佈：英國曾經通知日本：英國不接「停止或延遲」計劃中的在太平洋的核子試驗。

英國的聲明包含在本周末致日本政府的一個冗長照會中。這個照會廿六日已正式發表。

聲明說：「……女皇陛下政府要實行這些試驗是在保衛自由世界的利益。因此，不準備停止或展延這種試驗。」

但是，英國保證將愼重研討「在有關這些試驗中遇到」的損害或損失之賠償要求。

照會說：「女皇陛下政府深深地意識到對這種試驗有加以安全預防的需要。而且他們對這個問題已給予長期的研究。」

照會又說：試驗的地點「遠離住人的島嶼，而距離日本約有四千英里」。

英國保證採取「一切合理的預防，以確保：當舉行試驗時該地區決無日本的船隻或飛機。」

但是，英國對計劃中的一連串的試驗，不肯將每一次的試驗時間事先通知日本。

照會說：「試驗的時間將視若干因素而定，其中包括氣候的情況。因爲這個原故，已經宣佈了一段時間內的「危險地區」」。

照會說：英國已經宣佈，在一九五七年三月一日到八月一日，公海的較大地區及聖誕島和馬爾頓島上面的領空，航行和飛行是危險的。

【合衆社東京二十六日電】據廿六日宣佈稱：日本立教大學校長松下正壽將於三月三十日動身赴倫敦，作爲岸信介首相的私人特使，懇求英國中止在聖誕島的核子試驗。

松下正壽將於是日上午八時三十分搭法國航空公司飛機經巴黎赴倫敦。他一行將有四人。

【合衆社東京二十六日電】日本反對原子氫彈委員會二十六日說，該委員會已放棄派「神風」自殺船隊到聖誕島附近英國舉行核子試驗的海面的計劃。

但是一位發言人說，委員會仍準備派氫彈十字軍到試驗區——而不是有意去求死或殉道的。

委員會現正考慮一個初步的計劃，預定由委員會請求一艘相當大的船——約一千毛噸——載一個日本代表團旅行太平洋。這艘船將在它的航程中，還將經過聖誕島區。

【法新社倫敦二十六日電】英國工黨議員休斯提出幾個問題，暗示核子武器試驗一生的結果，是魚產受了輻射物質的傳染。因而這種魚對消費者是一種危險。

休斯將於二十七日向主計大臣麥爾丁提出一個問題：英國正採取甚麼步驟防止英國人民不受這種的傳染。不論是單獨採取，抑或和別國一起採取步驟。

另一個問題是準備於廿八日問農業、漁業和糧食大臣阿瑪里的。問題是「他正在採取甚麼步驟保證英國地區及臨近英國地區的魚，使之不受在最近將來舉行的核子試驗的輻射傳染」。

休斯將於四月三日問主計大臣：他是否根據他所能得到的科學的日期，做出一個有關因核子試驗對鱈魚、鮭魚和其他魚類的影響的聲明。這種魚在海中受了輻射傳染之後，在自然的過程中，會帶着輻射的傳染從海中游到英國的江河中。又他正在採取甚麼步驟保護英國的江河和英國的人民不受沾染的危險。

美國大風雪 損失數百萬

【路透社紐約二十六日電】從美國中西部捲起來的春季大風雪二十五日已捲進大湖區。在這次風雪中死的至少有三十人。

這場風雪吹過中西部幾個大平原洲，有些地方積雪至二十呎，財產損失預料在數百萬美元。

老撾愛國英雄離泰返國

表示返國後將促成國家統一 並主張與中國建交發展貿易

【本報曼谷航訊】據光華日報載稱：經過十一年流亡泰國的老撾愛國英雄佩特薩拉特，最近接受老撾政府和人民的邀請，已於本月二十一日由老撾政府特派的恭迎團陪同下乘泰國政府特備專車返國。

佩特薩拉特在臨別前特向記者述及他此次返國的目的，主要是促成老撾的和平統一。他說，他爲老撾的自由獨立奔走了十餘年，雖然今日的老撾還未達到統一，但已獲得獨立，他十餘年的奔走總算沒有白費，這次返國後更將致力於促成老撾的團結和統一。

有記者詢及他這次返國是否將促成老撾與中國政府締結正常外交關係和發展貿易，並與中國和平共處。他說，老撾今後將走中立路線，促進與中國之間的關係當然是成爲不可避免的了，尤其是老撾與中國邊境人民都常有密切來往，在部分地區而且很需要中國的鹽和其他植物的供應，與中國建邦交對老撾只有利，否則對老撾只有害。佩特薩拉特同時表示相信中國一定會堅決執行和平共處原則，不會侵略老撾。他說，中國有六億人口，有廣大的土地，有豐富的物資，而且正埋頭於自己國家的經濟建設，老撾人口才有二百萬人，由於這懸殊的對比，實在無理由使老撾擔心中國會侵略，無論是在經濟上或政治上都是如此。所以我非常相信中國所提倡的五項和平共處原則。老撾亦將對中國採取不干預的立場。

對於今後老撾是否將接受中國的援助問題。佩特薩拉特作了如下的表示：現在老撾是獨立的國家，如果美國執行老撾所宣布的中立政策，我們就無理由去拒絕任何國家的援助，所以，如果中國給我們不附有任何條件的援助，老撾將萬分歡迎。

又有人問佩特薩拉特，老撾會不會接受外國的軍事援助，他說，老撾接受外國的軍事援助，是重大的錯誤，在軍事上，老撾實不需外國的援助，亦無須加強軍力。老撾當前的急務是經濟、社會方面的建設，使老撾人民生活安定。

最後，佩特薩拉特表示，老撾人民已經覺悟了。老撾和平統一終會有實現的一天，任何外國如何千方百計地進行干預老撾內政，都會歸於失敗的。（三月二十二日）

美國人鹹濕成風 大人更甚比兒童

【法新社米蘇里州聖路易斯二十六日電】美國婦科專家史科弗納二十六日在美國醫學院的一個會上說：美國人太重視性和性的象徵了。

史科弗納醫生講演性教育問題。他說：美國的兒童對性的事情「幾乎瘋狂」地在追求，因而使他們「混亂和苦惱」。

他又說：美國兒童關於性的知識比他們的父母知道得更多。

他籲請父母們和醫生們要改變美國人關於性的「歪曲觀念」。

史科弗納醫生說：美國兒童爬上性知識之樹，而不知樹枝「腐朽」，因而跌下來傷了他們自己。

運河撈起拖船一艘 兩萬噸船即可通航

哈馬舍爾德與埃及會談完畢 即返紐約召集有關方面商談

【路透社開羅二十六日電】聯合國秘書長哈馬舍爾德在開羅進行了有關以色列和蘇彝士運河的會談之後，擬於二十七日離開羅返紐約，與其他有關國家會談。

二十六日較早時分，哈馬舍爾德結束了他和納賽爾總統的第三次會談。（有人相信是最後的一次會談。）聯合國一發言人說：二十六日未預定再會談時間。

哈馬舍爾德二十五日參觀了打撈沉在蘇彝士河床的拖船「愛格·龐納」號。據聯合國一打撈負責人說：這一打撈活動爲吃水三十英尺、載重兩萬噸的輪船開闢了水道。

此間聯合國負責人說，哈馬舍爾德在回紐約之後，擬召集有關方面就蘇彝士運河問題、埃以（埃及和以色列）糾紛，以及聯合國緊急部隊的情況等，報告他所得到的資料。

【路透社開羅二十六日電】據這裏宣佈，聯合國秘書長哈馬舍爾德將於二十六日國際標準時間十四時與埃及外交部長法齊會談。

【路透社開羅二十五日電】聯合國發言人說，聯合國秘書長哈馬舍爾德二十五日晚與納賽爾總統舉行第三次會談。他在回到紐約以前不訪問以色列了。據說，哈馬舍爾德沒有接到訪問以色列的邀請。即使二十六日才接到邀請，那已經太晚了。

【路透社倫敦二十五日電】英國議員們二十五日在下院施加壓力，要求政府說明在蘇彝士運河即將開放期間，對英國輪船公司將有何指示。

英國外次諾貝爾說，政府正在考慮這個問題。早些時候，諾貝爾曾報告了聯合國最新的估計：到四月十日，可通過吃水三十三呎的所有船隻，在比這日期稍早一些時，可通過吃水三十一呎的船隻。

工黨議員弗勒奇說，有關方面二十五日宣佈，蘇彝士運河現在可通過兩萬噸的船隻。他問諾貝爾是否可以說英國船隻可使用運河，以及繳費條件如何。諾貝爾說，這個問題仍須由聯合國秘書長哈馬舍爾德和埃及政府商量中。他認爲不如等候他的報告送到聯合國再說。

印度外交政策 下院一致通過

【法新社新德里二十六日電】印度下院（人民院）經過一番辯論之後，以壓倒多數通過政府的外交政策。在辯論中，印度不管部部長梅農對議會說，中東的局勢現在已比十天或十五天前變得多了。他說，到了將來運河重開時，局勢將回復正常，而不必對於運河的使用有所畏懼了。

岸信介六月訪美 中國是主要話題

【新華社北京二十五日電】東京消息：日本自由民主黨幹事長三木武夫昨天在福島說，日本首相岸信介在今年六月間訪問美國的時候，同美國政府首腦主要討論的將是包括中國問題在內的亞洲全盤問題。

三木武夫是到福島出席自由民主黨福島縣聯合會大會的。他在福島舉行的記者招待會上說，在岸信介訪問美國的時候，日美兩國首腦要就國際形勢交換意見。他認爲，如果雙方在分析國際形勢的時候發生分歧意見，進而調整這些分歧意見，那末對具體問題的協商也會有進展。

三木還透露，岸信介在訪問美國以後，還要在適當的時期訪問東南亞一些國家，同這些國家的總理舉行會談。

英國人紛紛申請移居國外

最近以來，澳大利亞，加拿大，新西蘭等國駐倫敦的移民辦事處門前，一清早就有幾千個英國人排起長隊，要申請到這些國家去謀生活。他們的大部份是在英國感到沒有前途的青年和生活困難的工人們。這是排列在加拿大的移民辦事處門前的英國人。（新華社稿）

本報倫敦航訊

一中國人的捷克太太 所見的捷克現狀

胡捷華

作者在克爾科諾西山上

（本報編者按：胡捷華是一位嫁給中國人的捷克姑娘的名字，他們夫婦現在倫敦居住，去年秋天，她重返捷克一趟，這是她寫的英文稿，由本報譯成中文。）

飛機降落布拉格機場，在一片秋陽中着陸了。闊別七年，終於，我發現自己已重回到這個在歐洲心臟的小國家——捷克斯洛伐克的懷抱。當我把我的中國護照遞給那位彬彬有禮的官員時，他顯得既高興又驚訝：「一位捷克姑娘嫁給一位中國人多不平常啊！」他微笑地說着，並招手示意我行前去。

我在捷克旅居的時候，曾經遇見過好多位中國僑民，他們多數是布拉格查理士大學的學生（查理士大學是捷克歷史最悠久的大學，成立已有七百年）捷克人對他們都有特別好感。然而，這種溫暖的友情卻是相互的。許多到過中國訪問的捷克人也對我談及他們在中國所受到的深厚歡迎。

今天來到捷克斯洛伐克訪問的人，到處可以看到進步的標誌和孜孜不倦的活動。新的大機和工廠，在紛紛建立中。這種新趨向在斯洛伐克區特別明顯，斯洛伐克從前絕大部分是農業區，最近幾年已在廣大的程度上工業化了，這塊從前完全是牧人和農民世界的土地，現在卻充滿了工業活動的新興氣象。

捷克斯洛伐克的最大進步，也許是在工業發展方面，尤其在重工業上。戰前，它在世界工業生產國家中佔第十位。今天，它的工業生產已大大增加，儘管在納粹佔領期中受過挫折，仍佔着世界的第六位。捷克的產品，最大部份是輸往蘇聯、中國和其他東歐國家，其餘則輸往西歐、南美、中東及東南亞。除了鋼鐵工廠、煤礦和工作母機製造外，捷克的透平噴射飛機製造在航空方面更負盛名。儘管在重工業上的長足發展，消費者的需求還是受到照顧的。家庭用品的生產，無論在質在量上都在提高。葛特華爾多夫著名鞋廠就有各種式樣的靴鞋供應，同時其他的機器廠輸也不停轉動，以織造品、燒、布疋等供應國內市場。此外兩種最新式流線型客車——「史巴德克」和「達特拉普蘭」牌車子都能適應舒適和效率的要求。

在捷克，一個熟練工人的每月工資約在一千二百捷克克郎。東歐勞動者，如礦工業和鋼鐵工業工人則雙倍這個數目。專家和熟練工人之間的收入差數逐漸減少的趨勢，已反映出社會結構的急劇轉變。體力工作者和智力工作者同樣可以享受各種利益。最顯著的，就是許多以前只爲富貴人家享受的豪華旅館，現在都留給工人休養之用。人們再也不會受到像過去那種苦難和失業的威脅。過去，一個窮苦的家庭，爲要教育兒子，改善他們的命運，往往要挨飢捱餓，但是到頭來，一個青年學業完成之後就面臨失業問題。可是今天等待人們工作的崗位要比找職業的人多哩。

捷克首都布拉格是一個具有特殊性格的城市，歐洲的歷史往往是在那裏創始的，從烏爾塔瓦河上游瞭望，可看見跟跡隱秘的烈庵的哈拉甫尼古堡的巍峨的樓塔。從塔頂望下去，這個古色古香的城市，各種各式的古老的宮殿，盡在眼底。這是多麼不同的古舊的世界啊！人們彷彿期望着一位捷克武士或者一位穿着大裙子的貴婦人從城牆中出現似的。

從古堡通出來的一條陡峭的道路，經過一座美麗的古宮殿的門前，中國公使館就在那裏。再過去就是一些石砌的拱門，散落在那個地段的有波希米亞式的客店。以往，這種客店是學生們最喜歡流連的地方。最後，我發現那座非常熟悉的東方學院大樓了，依稀記得我往常到那裏去聽中國文學課的情景。

過了橋，在河的那邊，新城市一片熙攘，車如流水，街道廣闊，商店櫥窗五光十色。

我準備在布拉格隨意買些東西。我在商業區漫步。引人注目的櫥窗陳列着具有捷克人天才特色的物品。世界著名的，圖案精美的人造寶石首飾，刻花玻璃，小鄉村製作的近代陶瓷品以及由全國有名藝術家的作品。我到一家大規模的百貨公司參觀，那裏擠滿着下午的顧客，從一層樓到另一層樓移動着。我留心察看，發現貨色很多可以隨意選擇，而顧客們也有辨認貨色的能力。若干年前，這是不可能的，因爲物品的供應少，有些東西根本買不到，而現在卻陳列着大量的綵龍料子（綵龍的質地和尼龍質地相似）、綵龍襪子。

現成的衣服，大衣以及男人穿的西裝，裁剪水平都是很不錯的。流行的服裝以及最新的時裝都由漂亮的模特兒穿着表演。跟我的同伴一提，我注意到那些節省勞力的家庭機器，如：冰箱，洗衣機和清潔用具等。新型的家具，地毯以及各種用料，構成一個舒適家庭的景象。許多工人的家庭，由於他們的經濟情況的改善，都在購置新家具或買電視機。

食品商店有大量的、各種各樣的、新鮮的和罐頭食品供應。叫人喜愛的蛋糕，點心，以及捷克人喜歡吃的奶油捲，在許多商店都可以買到，而且生意興隆，顧客們往往一人可以吃半打點心。在去年一年裏，糧食價格曾兩次減低。

「兒童之家」是布拉格的一個新特徵。那是一家大規模的公司，裏面賣的，從衣服以至玩具，儘是兒童用的。看着母親們和老祖母被那些「小豆兒」圍繞着在這個兒童樂園裏吃甜點，那是一個動人的鏡頭。公司還爲兒童們特設一個兒童錄音室。

各種商店出售的物品，有不少是國外來的。其中也有叫人喜愛的中國製品，如刺綉和象牙雕刻更是吸引顧客。

在市場裏又可以買到農婦們以柳條籃子裝着出售的家製牛油和各種時菓了。黑市沒有了。十年前，非出特別高的價錢買不到農村製品的景象，已經沒有了。孩子們可以在學校或幼兒園吃午飯，大多數的工廠和工場也都有便餐室。工人不必像過去那樣啃黑麵包作午餐了。

街上的人都是穿得很好的，常見男人們穿着他們喜愛的皮革外套。電影院時時滿座，觀劇和聽音樂都得預先定座。電影院放映的片子，外國片佔的百分比相當高，意大利、法國和英國的影片都有。

許多國家的名演員都曾經到過這個卓越的音樂城市——史米塔那和莫札特名垂不朽的城市布拉格表演。國家歌劇院仍然保留這種音樂傳統。我在那裏的時候，正好遇到中國木偶劇團訪問布拉格，他們受到誠摯的、熱烈的歡迎。不論老幼都湧到劇院來，在中國童話的奇幻世界裏歡樂幾小時。

從歷史紀載上知道，像捷克這樣佔着歐洲戰略地位的一個小國家，常常慘受侵略和戰爭之禍。過去曾經有過不止一次，捷克人不敢說自己的語言，因爲他們的命運是受迫害的少數民族的命運。今天不同了，捷克是一個社會主義民主國家，在和平建設中前進着。與蘇聯以及其他人民民主國家的密切合作，不只給捷克帶來了更高的生活水平，同時還帶來了和平與安全。（識力生譯）

抗衡西歐共同市場計劃 日組亞洲經濟集團

【法新社東京二十六日電】日本經濟權威人士二十六日開會，推動亞洲共同市場計劃，以對抗就只開始籌組的歐洲共同市場。

歐洲經濟調整研究小組的第一次會議在通產省舉行，參加的有政府高級官員和私人工商業代表。會議的首要目的是要設法緊追歐洲在世界市場，特別是在亞洲市場的聯合經濟攻勢。

他們的最終目的是要設立一個統一的亞洲經濟集團，在歐洲經濟越來越大的競爭中，保證日本在這部分世界的貿易。

但是，據說日本專家們正在考慮一個在性質上與歐洲共同市場概念截然不同的計劃。

所考慮設立的亞洲集團，其宗旨主要是便利環繞着日本的各國之主要原料的供應和技術的交換。

西歐共同市場原子聯營草約已簽字

【路透社羅馬二十五日電】六個西歐國家部長二十五日晚在這裏簽訂了建立共同市場（在十五年內完成）和原子聯營的草約。

這兩項代表「實際上」走向歐洲聯盟的條約，代替了三年前流產的歐洲防衛條約。

這些條約要經過六國國會的批准才能生效。儘管有些國家的工業界和其他國家的農業界，因害怕失去關稅保護，提出強烈反對，但是，六國的發言人二十五日晚表示，這兩項條約可在本年底之前批准。這些條約可以使歐洲共同市場和歐洲原子聯營機構於一九五八年一月一日成立。

【本報訊】據新華社北京二十五日電：意大利共產黨領導機構就建立「共同市場」和歐洲原子能聯營組織的計劃發表聲明，指出西歐國家這個計劃不是一個正確地解決建立最廣泛地合作和發展歐洲國家經濟活動問題的辦法，而是一種目的在於更深地分裂歐洲爲兩個敵對軍事集團的政策的工具。

聲明說：這種計劃實際上同北大西洋公約組織和西歐聯盟有直接關係，它使西德有可能把原子能用在軍事用途上。因此，這種計劃不是對歐洲安全和和平事業的貢獻。它不僅加深了歐洲的政治分裂，而且加深了歐洲市場和世界市場的分裂。使西歐國家重新受到美國大資本的競爭的控制。

英加昨續談 商中東局勢

【合衆社百慕達二十六日電】英國首相和加拿大總理定於二十六日舉行一次聯席會議，徹底商談世界事務。

議程是那麼吃重，以致聖勞倫和麥克米倫已取消了原定舉行一次私人會談的計劃，並決定他們親自領導這次的討論。

預料麥克米倫將和聖勞倫討論中東問題，特別是討論如果埃及總統納賽爾拒絕在蘇彝士運河和以色列問題上使西方滿意時那個地方所發生的不測問題。

【路透社百慕達二十五日電】英國首相麥克米倫與加拿大總理聖勞倫在他們兩天會談開始的一天，會談了幾乎兩小時半。發言人說，麥克米倫給加拿大一個有關他們與艾森豪威爾總統會談以後發出公報的解釋，並且用了廿分鐘討論核子試驗和其他利用原子能的問題。

會談中指出：第一點，英、美願在試驗核子武器以前先向聯合國備案，並允許觀察家們去參觀，但要蘇聯也這樣做；第二點，加拿大供給鈾。

發言人還說，兩位領袖和他們的外交部長在談到國防事務時曾有一個「限度」。這部分的會談只有幾個顧問參加。

捷美情鴛 今天結婚

【法新社布拉格二十六日電】世運女鐵餅冠軍捷克選手費科托娃與世運鏈球冠軍美國選手康諾萊的婚禮二十七日在這裏舉行。

婚後，他們將到美國居住。

菲海美艦隊大演習

一戰鬥機機毀人亡

【本報訊】據新華社北京二十六日電：馬尼拉消息：美國第七艦隊和海軍陸戰隊從昨天早上開始在馬尼拉東北的仁牙因灣舉行第二次世界大戰以後美軍在太平洋舉行的規模最大的登陸演習。

參加這次演習的美軍人員共有六萬人。約兩萬名海軍陸戰隊士兵在飛機和軍艦砲火的掩護下利用小艇和直升飛機在仁牙因灣登陸。他們將在陸上推進二十英里。登陸演習是美國第七艦隊從三月十四日開始舉行的大規模海、陸、空軍協同演習的重心，全部演習將到四月八日結束。

在登陸演習中，有一架噴氣式戰鬥機失事，駕駛員死亡。

鮑爾漢昨飛柏林

【新華社北京二十六日電】世界和平理事會常務委員會委員鮑爾漢、廖承志等四人二十四日從北京乘飛機前往柏林，參加將在三月三十日到四月一日舉行的世界和平理事會常務委員會會議。

東巴政局混亂

經濟糧食情況亦甚緊張 蘇拉瓦底親赴達卡研究

【新華社卡拉奇二十六日電】巴基斯坦總理蘇拉瓦底今天從卡拉奇到達東巴基斯坦首府達卡。據巴基斯坦聯合通訊社報道，蘇拉瓦底將研究在巴沙尼辭去東巴基斯坦人民聯盟主席職務以後益趨複雜的東巴政治局勢。

這家通訊社說，目前東巴基斯坦的罷工浪潮使得中央政府和東巴省政府都感到不安。

最近辭去東巴基斯坦人民聯盟主席職務的大毛拉巴沙尼在三月二十二日發表聲明說，他將在不久即將舉行的東巴基斯坦人民聯盟工作委員會會議上解釋他辭職的原因。他還說他已經打電報給蘇拉瓦底和中央政府糧食部長及東巴省政府糧食部長，要求他們找出解決糧食危機的辦法。如果找不出解決辦法，他將絕食。

人民聯盟是東巴基斯坦的執政黨。

東巴基斯坦的經濟情況很困難。在東巴議會最近一次會議上提出的一九五七—五八年度預算表明，東巴基斯坦財政赤字將有三千九百八十萬盧比。有一部分赤字將用增加賦稅的辦法來彌補。

在一九五五—五六年度末，東巴基斯坦省的公債總額爲五億四千一百五十萬盧比。到一九五七—五八年度結束時，公債總額將高達十二億七千一百六十萬盧比左右。

糧食情況仍舊很緊張。購買糧食一直是東巴基斯坦省政府財政上的一個沉重負擔，政府打算今年在這方面化費四千四百八十萬盧比，在明年化費二億一千五百八十萬盧比。

食品和日用品的價格仍然沒有像政府所期望的那樣下落。這種情況都是引起罷工浪潮的因素。

最近的省立法議會會議還將要就區域自治和外交政策問題進行辯論。

各報指出，討論外交政策對人民聯盟將是很難搞的，因爲目前的外交政策是同人民聯盟過去的決議不相符的。參加目前政府的民主黨已經表示，它不能在省立法議會裏面支持政府目前的外交政策。

關於區域自治問題，預料也會引起熱烈的辯論。大毛拉巴沙尼最近在一篇聲明裏要求實行完全的區域自治，並且要求立法議會的議員們在議會的這次會議中支持關於這件事的提案。早些時候，東巴基斯坦人民聯盟曾經通過一項決議，要求這個省實行完全的區域自治。

英船通過運河 如何繳費未定

【法新社倫敦二十六日電】英國外交部發言人二十六日說，英國輪船在目前的環境下將不會被批准向埃及當局繳納運河費用。他說：「我們目前的財政條例，只准以英鎊付費撥入已封存起來的埃及戶口。」

他又說，英國政府對於運河恢復通行後如何付費尚未給船公司以指示辦法。

權威人士表示，政府不準備對這個問題採取立即的決定。權威人士又說，英國政府正在等候聯合國秘書長哈馬舍爾德和埃及總統納賽爾會談的結果，並想保留行動自由之權。

勞資談判破裂 英工潮陷僵局

【路透社倫敦二十五日電】英國政府二十五日晚宣佈，它將成立調查法庭，以便打破勞資糾紛僵局。這消息是勞資雙方談判破裂數小時後，由勞工部宣佈的。

資方曾建議增加百分之五的工資，但是，勞方則要求至少增加百分之七點五。

【路透社倫敦二十五日電】由於工會領袖拒絕了資方提出增加百分之五工資的建議，結束全國性的造船工人罷工的希望，二十五日晚宣告破滅。

勞資雙方經過五小時的談判後，仍不能打開僵局。勞方仍要求將二千個工會會員的工資提高到比百分之五更多的數量。他們已罷工一個多星期了。這項談判的破裂使人驚訝。

阿拉伯巨頭將召開會議

商討對英美公報的政策

【法新社巴黎二十六日電】開羅電台二十六日引述中東通訊社消息說，沙特阿拉伯王沙特和黎巴嫩總統夏蒙已決定召開阿拉伯國家巨頭會議，決定對百慕達會談公報的聯合政策。

開羅電台說，沙特王和夏蒙總統會在沙特阿拉伯首都利亞德開會，討論麥克米倫—艾森豪威爾百慕達會談的結果。

南朝鮮青年拒絕服兵役

已有近四萬人因此被捕

【新華社平壤二十五日電】據消息：李承晚國防部發表的統計數字，從去年十一月一日開始檢舉「逃避兵役」的青年，到今年三月十一日爲止，南朝鮮逃避兵役的已經增加到五一五八四名。

根據南朝鮮陸軍局的資料，從去年十一月到今年二月十九日，遭逮捕的拒絕當兵的青年共三萬九千多人，僅僅二十三天的功夫就增加一萬二千多人。

汕頭區開教師學生代表會議
陶省長出席作報告
收縮政策非減少學生停辦學校
初中應該上農業課．學校應有小農場

【本報汕頭專訊】廣東省省長陶鑄本月十七日在汕頭專區教師、學生代表會議上，向出席這次會議的八百九十多名代表作了有關學校工作問題的報告，號召全體教師和學生繼續發揚中國知識分子光榮的革命傳統，在社會主義建設中發揮更大的作用。

陶鑄說：中國人口衆多，在相當長的時期內，大家都要上學是不可能的，第一是沒有這麼多錢拿來辦學校；第二是培養師資的工作趕不上。我省對於教育事業是重視的，我們的教育事業發展是很快的。今年所謂要收縮，並不是減少在學人數，停辦學校，只是要發展得正常些。拿汕頭地區來說：今年初中畢業三萬人；高中畢業八千人，招生一萬人，這還是發展的。當然比去年是收縮了一些，但是去年確是發展得太快了。例如全省一九五五年高中生只有五萬七千多人，一九五六年就增加到七萬多人；初中生由二十四萬五千多人增加到三十四萬一千多人，小學生由三百三十三萬多人增加到四百零三萬多人。這樣快的發展速度是不能繼續下去的，否則就要犯大錯誤。因爲凡做一件事，總要有個步驟，事物都有它的發展規律，不能從主觀願望出發。教育事業的發展，決定於經濟的發展，沒有經濟的發展做基礎是不行的。今年有一部分學生不能升入高一級的學校，這是正常的現象。去年高中畢業生幾乎全部進了大學，却是反常的，其結果使學生的質量降低。這個反常的現象使學生產生了錯覺，好像高中畢業生一定要進大學，初中畢業生一定要進高中一樣。這是任何一個國家，任何一個時代都不可能辦到的事。試想一想，如果將來初中教育在全國普及，大家初中畢業之後就不願意當工人、農民，那裏來飯吃，那裏來衣穿呢？因此小學畢業生和初中畢業生考不上高一級學校就應該回鄉生產，高中畢業生考不上大學可以回家一邊參加生產，一邊溫習功課準備再投考。

陶鑄並稱：今後學校應該加強勞動觀點教育，我認爲，初中應該加上農業課，因爲初中畢業生將來大部分要回鄉參加農業生產，那就要讓他們畢業出來具備有一定的勞動生產知識。農業社是很需要知識分子的，初中畢業生回去參加生產，在農業社裏慢慢鍛鍊也可以成爲農業專家。學校應該有自己試驗性的小農場，使學生得以實地實習，來培養學生的勞動習慣。

五年計劃頭四年內
廣州地方工業企業
積累資金五億多元
已能製造六十多種機器

【本報廣州二十五日專訊】廣州地方工業企業在第一個五年計劃的頭四年內，總共爲國家積累了資金五億一千多萬元。廣州地方工業幾年來生產了大量生產資料，如製造切削機床、蒸汽機、發動機、發電機等共六十多種。生產生活資料如棉布、金筆、縫紉機、電池……等共一百七十多種。不但大量供應廣州市廣東省人民的需要，還在支援了各地工礦業的建設中起積極作用。歷年來還酌量的輸出一部分新產品至港澳、南洋，供應港澳同胞和華僑，換外匯購回大批工業裝備。僅去年一年之內，廣州市輸出工業品即有縫紉機、金筆、電池、紙張等共八十多種，換取相等於人民幣以數百萬元計的外匯。

穗各戲院擴充設備
平安戲院增建樓座加多座位
東樂戲院將全部改裝梳化椅

【本報廣州二十五日專訊】廣州市平安、東樂等幾間大戲院將擴充座位，改善設備。

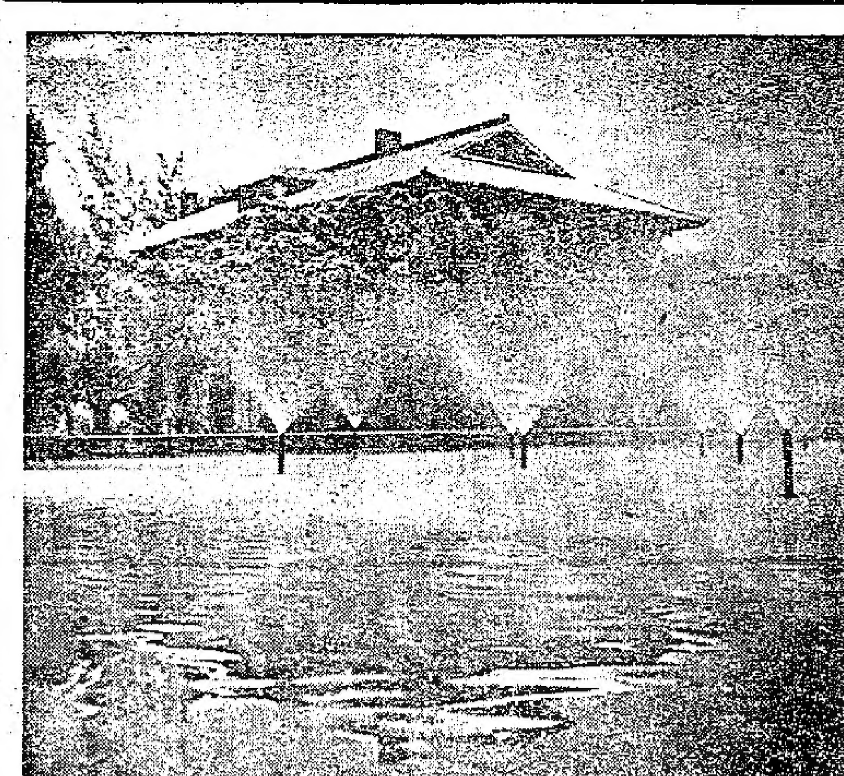
平安大戲院，今年將增建樓座，這戲院現有座位可容觀衆一千六百一十二人，增建樓座後可增座位約五百個。

東樂戲院現有一千一百五十個座位，將全部改裝梳化。春節已開始將前座四百八十七個座位改爲梳化椅。今後，外來劇團多在東樂戲院演出。

南方戲院也準備建劇團宿舍，爲來穗演出的話劇、歌舞、演唱等藝術團體解決住宿問題。這座在籌建中的宿舍，約可容七八十人。

人民、天星、大衆等大戲院，將擴建後台，讓演員們在演出間歇中能有較多的地方憩息。

各戲院的通風降溫設備、燈光座椅等設備亦將陸續改善。



中山大學的噴水池

兒童戲院
廣州即動工建第一間
業餘小演員公開演戲

【本報廣州二十四日專訊】廣州市文化局現決定把海珠北路的麗聲戲院改建爲一座專給兒童演戲和放映電影的戲院。

該院地點適中，四周有一百多間小學，往來車輛不多。同時附近空地多，在戲院的後面可修築一個花園，戲院東邊是一個舊園，可以改建爲兒童樂園。以目前來說，這是很理想的地點。

廣州市第一座兒童戲院決定在三月底開工施建，爭取在「六一」節前開幕，這座戲院約有一千個座位，有銀幕、舞台。它將放映電影、演出木偶、小型粵劇、話劇、京劇等舞台劇。

【本報廣州二十四日專訊】業餘的南國兒童劇團，於本月廿四日在廣州市東樂戲院爲兒童演出三幕十場的「馬蘭花」童話劇。本來這個戲院只有一千一百多個座位，可是這天許多座位上都坐了兩個小孩，估計全場兒童在一千五百名以上。

劇團小演員們的演技雖然還不算很熟練，但是演得很認眞，自然。這個劇團是去年九月成立的，到今年春節開始在鐵路工人文化宮等地方演出之後，已經演過十四場，到戲院公演，這還是第一次。

劇團團員一共三十五人，其中小演員二十人，最小的九歲，最大的十七歲，都是在學的中、小學生。他們在一些戲劇工作者和學校教師的指導下，在晚上課餘時間排練的。他們的演出費用和演出服裝、道具、佈景等，都是自籌、自製的。他們還準備排演童話短劇「智慧花」和「狼外婆」。

穗三輪車工人
有互助福利會

【本報廣州二十五日專訊】廣州市三輪車工人於去年五月間組織「三輪車工人互助勞動隊」，至今全市已有這樣的「互助勞動隊」十七隊，其中一個隊有九百六十人。參加互助勞動隊的三輪車工人，如果患了病不能上工，則將他租來的三輪車交由隊員自己選出的管理委員會派隊員駕駛接客，將每日的收入，撥出一元五角作爲患病工人的生活費用。其餘部分作爲三輪車保養費等。

此外，三輪車工人還有一個福利互助會。參加這個會的工人都得享受會內的各種福利待遇！如會員患病，可得互助會特約的醫院或聯合診所醫療，可獲得互助會補助全部費用的百分之七十，另外每天還補助營養費五角，直系家屬醫療費補助百分之三十。會員家屬生育小孩子，福利互助會給予賀金十元。

穗市歸僑僑眷
植樹二千多株

【本報廣州二十五日專訊】廣州市歸僑僑眷三百多人今日參加植樹，他們在市東北郊華僑新村後面的聖棠崗上種下二千多株楊柳、料樹木。

歸僑僑眷植樹是由廣州市歸國華僑聯合會主辦的，市內各區的歸僑僑眷都踴躍參加，他們去年春會在聖棠崗種下數千株竹，因種後沒有經常澆水培養，成活率不高，今年大家提出保證一定要使所植的苗木成活長大。

檀香箱檀香球
廣州已在製造

【本報廣州二十四日專訊】已有二十多年沒有生產的「檀香箱」，現已在廣州市檀木板生產合作社恢復生產。該社生產的檀香箱，長五市寸，寬三市寸，高三市寸半，下有四足，箱四周和箱蓋均雕刻有精美圖案。這種檀香箱製作纖巧精美，且具有檀香的芳香氣味，可以做首飾箱等用途。

【又訊】廣州第一個用檀香木雕刻成的「檀香球」，已由廣州市工藝美術研究所雕製出來。這個「檀香球」共十八層，直徑三點六市寸，形狀與象牙球相似，顏色呈橙黃色，帶有濃郁的香味。

穗同生機器廠
製造小火車頭
並將製造大型麵粉乾燥機等

【本報廣州二十五日專訊】公私合營廣州同生機器廠今年製造小火車頭、碼頭用旋臂吊車、大型麵粉乾燥機等多種重要機器。

小火車頭是該廠在一九五三年試製成功的，根據工廠和礦山需要設計，裝有一百二十匹馬力的內燃機，車重七噸半，能拖車五六十噸，每小時可走十公里。今年已製成三部，尚有三部訂貨正在製造中。供應廣州水泥廠和福建新建糖廠。旋臂吊車、麵粉乾燥機等現皆已試製成功。

同生機器廠是一九五五年三月公私合營的，合營前工人最多時一百人。去年全行業公私合營以後，有模範、鉅發等十家機器廠併入，現有職工四百五十多人。去年和今年連續擴建廠房，由國家投資添置了多種新車床設備。現已製造和修理各種大中小型機器。

中山大學好春光
本報記者李嘉煒

在中山大學內總共有一百多萬平方公尺的園地裏，大小花木長出了新葉，到處綠草如茵，禮堂前的廣場似一塊大地毯，從惺亭望向噴水池一帶新砌成的幾個大花圃，正開着多彩的鮮花。在圖書館與辦公樓之間的斜坡上，那著名的杜鵑花林，鮮艷而燦爛的花朶遮蓋了斜坡，像一條鮮紅的圍巾，不少人在這裏拍照留念。女學生多已開始換上了毛衣外套和輕飄的花裙，從宿舍到課室。課餘之暇，到處聽見學生們的歌聲和舞影，快樂的歌聲把明媚的春光帶進康樂（中大所在的地名）的校園。

擴建校舍

中大園漫瀰着新的氣息，西北區新建的一座帶有東方形式的四層教室大樓已落成，工人們正在它的面前佈置花圃。在西大運動場上新建成的三幢教工住宅，亦正準備迎接它的主人。建築工人們分別在幾個工地上同時進行施工，他們建築着的是四層數學大樓，東南區五幢教授住宅，西南區的三大座教職員住宅，此外還有物理大樓、化學大樓、學生宿舍和托兒所等，亦已陸續動工，這是中大今年度的基建計劃，費用預算達一百多萬元。

體育文娛活躍

中大全校第五屆田徑、自行車運動大會準備在最近一個晴天的星期日舉行，校道上的展覽玻璃窗櫥早已掛滿各項優勝錦標和獎章，正待頒發給三十八項競賽的前四名優勝者。各學系都分別預先舉行了選拔比賽，選出自己的代表參加，報名的運動員達三百四十餘人。

中大教育工會還主辦撲克打一百分比賽，這種新鮮的比賽，引起了老教授和青年教工們的興趣，他們紛紛找尋伴侶，結成兩人小組報名參加。

北京送來魯迅像

最近新裝成了兩輛客車，專用來接送在校外住宿的教工，車身淺綠色，車頂黃色，兩旁的玻璃窗特別闊大，光線充足，坐位寬敞舒適。

孫中山先生紀念室及魯迅紀念室，是到中大參觀的客人必到的地方，最近我國著名雕刻家，北京天安門前人民英雄紀念碑浮雕的作者之一張松鶴，特別爲魯迅紀念館送來了兩個作品，一個是魯迅半身像，另一個是浮雕像。

學術研究成風

週末晚上常放映電影，在廣州尚未公映的英國電影「匹克威克先生外傳」，中大前星期六（廿三日）晚上便優先放映了，那一天下午，大禮堂還有舉行生物學科學講座，由我國水產部工程師、我國有名的科學家，又是中大的校友，這次回母校對同學及教師們講「中國生物學現狀及其遠景」，受到熱烈歡迎。

準備開辦唯心論課程

在中大任教的知名學者如王越、羅克汀、朱謙之、楊榮國四位教授，已組成工作組籌備下學期開辦一個哲學專業而進行籌備，並已擬定專業計劃草案，其中包括有資本主義哲學批判的課程，準備在今年暑期招收四十五名學生，這是在華南各大學中，最先開辦關於唯心論的課程。

中大圖書館裏，經常人滿，學生們帶着筆記本埋頭鑽研自己所需要的資料，圖書館的藏書一年之間已增加五萬五千多冊。教師們今年已訂出了自己的研究計劃，展開了科學研究，其中自然科學有一百三十多項，社會科學方面有二百四十餘項，比去年增加了一百五十多項。教師們都堅決保證要完成這些計劃，並且要爲做好教學工作提供更有利的條件。

生草藥涼茶
可治疲勞病
粵中醫藥研究會作結論

【本報廣州二十五日專訊】廣東生草藥涼茶治療溫、熱帶因氣候變化影響而產生的疲勞病症有良好效果。這是廣東省中醫藥研究委員會最近總結去年底調查全省生草藥涼茶的療效時得出的結論。

廣東人習慣吃用的涼茶有數十種之多，其中有複方和單方。若按生草藥涼茶的氣味藥性和適應症來分類，可分爲苦寒瀉火除濕的和甘涼清潤燥幾種。這些生草涼茶不但成爲大衆化的保健藥劑，便利廣東地區勞動人民服用，而且還暢銷海外廣大華僑居的地區。

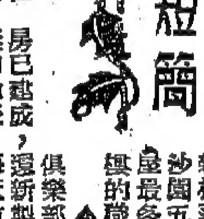
省內各縣、市出售生草藥涼茶的藥店，很多在羣衆中都建立了很高的威信。如廣州和佛山市便有三十間生草藥涼茶店具有二十年以上歷史，王老吉涼茶的牌號已達一百三十多年歷史，老少皆知。製造這些生草藥涼茶的藥廠，都是根據祖先的涼茶驗方配成的，可以說是我國涼茶驗方一個總匯。

穗市基督教徒
舉行代表大會

【本報廣州二十五日專訊】廣州市基督教三自愛國運動委員會第二屆代表大會，今天下午七時在基督教青年會禮堂舉行。到會代表及各宗教代表共四百多人，主持今天會議的是市三自愛國運動委員會主席熊眞沛牧師。

會議將一連舉行四天，由教會負責人報告會務及商討今年教會工作計劃。

羊城短簡



新型收音機銷路很暢旺

▲一種又經濟又實用並附有電唱機的收音機，最近在百貨公司出售，這種收音機係天津出品，一個淡黃色柚木方盒，內鑲着一架四燈中短波和平牌收音機，和一個單張唱片的唱盤，價錢只賣一百六十多元，很受顧客歡迎，銷路很好。

▲天氣轉暖，夏季將臨，飲果子露和果汁又是時候了，今年有多種新的果汁面世，計有楊梅汁、酸梅汁、葡萄汁、菠蘿汁等，這些果汁以楊梅汁鮮紅美觀，葡萄汁紫得可愛，大家都是一元四角。

▲最近，中國青年作家的著作陸續出版運來廣州銷售，太平南路新華書店門口的玻璃櫥窗裏陳列了青年作家的著作——「南河春曉」、「春花」等。

▲英國電影「西克威克先生外傳」，廿四日星期天先在廣州幾家電影院預映，均告滿座。這是根據狄更斯名著改編的電影，也是今年在廣州放映的第二部英國片。

▲河南工業大道已築成寬闊的三合土大道。大道旁邊出現許多新村落，其中以「沙園五一新村」房屋最多，多是三層樓的職工宿舍。

航海俱樂部增建一樓房

▲廣州市航海俱樂部新建一座樓房已建成，還新製不少摩托快艇和帆艇，每天有不少的學生、工人在那裏練習划船，駕駛摩托快艇及操縱帆船，游曳在珠江河面。

廣州市民業餘文娛多采多姿

【本報廣州二十三日專訊】廣州市業餘文藝活動很活躍，市文化局今天總結去年的工作，提到業餘文藝活動情況時說，廣州已組織了全市性的業餘粵劇團七個，和話劇、歌詠、音樂、舞蹈等組織十個；另外還組織了基層戲劇小組二百一十八個，歌詠小組二百七十三個，舞蹈組十九個，曲藝組二百二十個，幻燈組十九個。這些業餘文藝組織，經常都有舉行演出。此外，還有三個業餘美術組，十個業餘創作組。全市有六百三十一個圖書室。

各工廠、企業已建立俱樂部的達二百七十二個，郊區農村俱樂部也有一百零二個，水上居民有一百五十個俱樂部，各工廠、企業的許多業餘粵劇、話劇、音樂、舞蹈、美術創作等活動，都是和這些俱樂部推動的。

廣州工商界
踴躍購公債

【本報廣州二十二日專訊】廣州市工商界開始認購一九五七年國家經濟建設公債。各行業資本家紛紛以去年公債中籤還本付息數額、定息、工資和積蓄購買公債來支援國家建設，進出口行業已認購十萬零五千元，超額完成預定認購任務。日用品工業公司副經理周賁芬認購公債一萬元，僑光製藥廠副廠長劉文亮，以今年企業定息的百分之七十認購。機械工業公司董事長顧善之、五金工業公司副經理周康年、廣和化工廠副廠長源承鈞都以企業今年定息的三季所得全部認購公債。

很多公私合營企業的資方代理人代表在外的股東認購，大新公司廣州辦事處負責人蔡凱元代表股東把今年定息認購公債五千三百元。中一棉織廠資方代理人陳東與外股股東商量後決定除外股認購該廠私方認購任務外，提出超額認購三千元以上。

中山也有怪蛋
蛋殼裏面藏蛋

【本報廣州二十三日專訊】中山縣食品公司坦洲經營處，於三月十四日收購到一隻鴨蛋，重約五兩。這個蛋經過打開研究，結果發現蛋裏還有一個蛋。該蛋的外殼包含着一層透明的蛋白，蛋白裏層藏着一個普通正常的蛋，有蛋殼、蛋黃和蛋白。

手絹的遊戲

用一條手絹，可以做成各種小玩藝，你看，小娃娃，小青蛙，小貓和小老鼠，做得好的話，是很有趣的哩！

小娃娃、青蛙和小老鼠比較容易做，照圖中的樣子就可以做成。

小貓的做法比較麻煩，要用針縫，還要用棉花填塞小貓的身體和頭，耳朶和四隻脚是用線紮一部分手絹做成的，頸部也要用布條紮，然後用絲帶打成蝴蝶結。

要是你看了圖上的樣子還是做不成，就找媽媽或姊姊幫忙吧！

明仔
輪票記

年輕的湖

地球上有許許多多湖泊，它們大多數都有幾千、幾萬或者幾十萬年的歷史了。可是在帕米爾高原附近，有一個沙賴茲湖，却只有四十五歲。

在四十五年前，帕米爾高原和阿富汗發生了猛烈的地震。在帕米爾高原的東部，一座山倒了下來，攔住了河水，慢慢地水越積越多，漫到附近的沙賴茲村來了，村民看見河水淹過來，就趕緊搬走。不久以後，整個村莊被水淹沒，成了一個大湖。

有趣新聞

最大的鳥和最小的鳥

你知道什麼鳥是最大的，什麼鳥是最小的嗎？

非洲的鴕鳥是最大的鳥。牠身高九尺，體重一百四十多斤。一個鴕鳥的蛋有一斤半重，而牠一次能生蛋十五個。

美洲的小蜂鳥是最小的鳥。牠只有人的拇指那樣大。小蜂鳥每次產兩個蛋，牠的蛋只有豌豆那麼大。

兒童版
每逢星期日、三出版

看平原游擊隊
兒童作品　培僑　羅海星

星期日，媽媽給我一張票，叫我去看「平原游擊隊」電影。這天觀衆特別多，我走進戲院時，差不多已經滿座了。

電影開始，銀幕上有很多的煙，接着，李向陽騎着一匹駿馬，帶領了幾十名游擊隊到八路軍的基地去。日本隊長松井是個非常狡猾的軍人，他聽到李向陽部隊來了，就決心消滅他。但是李向陽比松井還「狡猾」，他雖然人少，可是得到老百姓的幫助，想法子繞了松井的碉堡，攻入他佔領的城，弄到松井沒有辦法。結果松井部隊被李向陽打垮了。松井也被李向陽槍斃了，看到這裏，大家都大聲鼓掌起來。因爲那些日本人是侵略我國的敵人，李向陽是抗日的游擊隊，看到抗日的游擊隊打垮了侵略軍，我們當然很高興啦。

入學第一天
旺角勞校　鄧達邦

前年，我便想進勞校讀書了，但是勞校的學額少，考的人多，我一共考了四次，這學期才幸運地被錄取了。開學那一天，我帶着愉快的心情走進學校裏。行開學禮的時候，校長對我們提出兩個要求：第一、要尊敬老師；第二、要愛護同學。我一定要照校長的話好好做去，做一個好學生。

故事　呆子和聰明人
田辛譯

從前有兩兄弟，想建築一個水磨磨坊，他們想到以後要常常看管這個磨坊，就把它建築在離開家門不遠的地方，可是，他們家的附近連一條河也沒有。

這兩兄弟却不管這些，他們築了四面牆，蓋好了房頂，又搬來了石磨。

有一個旅行的人路過這裏，按照當地的習俗，他應該向這兩兄弟祝賀的，但是他看見這裏既沒有河，建築磨坊豈不是白費工夫，就假作沒有看見，走過去了。

這兩兄弟却生氣起來，向他大叫：「喂，你這個是什麼態度呀？」

「這麼說，難道我有失禮的地方麼？」旅行人問。

「你爲什麼不祝賀我們成功呢？」

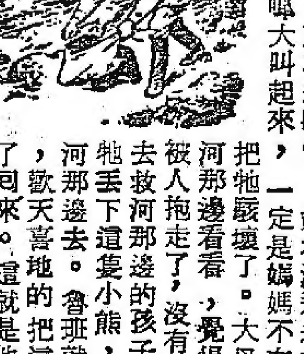
「我祝賀了的！」旅行人回答：「只是這裏的河水聲太大了，你們聽不見我的祝賀聲罷了。」

名人故事
馴獸演員伊凡．魯班
—木可—

伊凡．魯班從小就喜愛小動物。當他十幾歲的時候，在煤礦上做着推煤工作，偷空就喂養一些公雞和狐狸。但他並不就此滿足，却一心一意希望有一隻狗熊。

有一年秋天，魯班冒着寒冷，來到西伯利亞的大森林裏，他聽說這裏有很多狗熊，想捉一頭回去。

這個年輕的推煤工人，爬到一棵高大的樹上，躲在密密的樹葉中間，一聲不響地等着。他看見一隻高大的母熊，帶着兩隻小熊，遠遠地從樹林裏走出來，到河邊來散步了。母熊在河邊走着，兩隻小熊一蹦一跳地在後面跟着。魯班躲在樹上看見這兩隻小熊，心裏是多麼歡喜啊！可是怎樣捉住牠們呢？他身上帶有一支獵槍，但要活捉牠們，是不能開槍的，要是跑下樹去捉，又怕自己的力氣打不過那隻大母熊。



這時候，魯班心裏很急，不覺在樹上轉動了一下，一根樹枝被弄斷了，掉在地上發出沙沙的聲音。大母熊聽到聲音，回頭發現樹上有人，大吃一驚，知道這裏有危險，連忙把一隻小熊推進水裏，自己咬着另一隻小熊跳進河水，打算趕快逃過河去。

魯班在樹上面看得很清楚：大母熊咬着一隻小熊游過河去，到了對面岸上，放下小熊，搖着身體，那長毛上的水像雨點似的落下來；那隻單獨過河的小熊，剛游到河中心，因爲水流得太急，沒有力氣游過去，只好又游了回來，在河這邊嗥嗥地叫着，像是在喊媽媽。

這是個多好的機會啊！魯班連忙從樹上爬下來，跑到河邊上，用布包了這隻小熊的頭，把牠捉住了。

這時，大母熊已看見這個情景，急忙從河那邊撲了過來，又嗥又叫地來搶救牠的孩子。魯班趕快拖着小熊往樹林裏跑，只是小熊太重了，跟着母熊越追越近，離牠不遠了，魯班想爬樹也來不及了，急得沒有辦法，就拿出獵槍，一連打了三槍，槍沒有打中母熊，却把母熊嚇住了。

就在這時候，站在河那邊的小熊忽然嗥嗥大叫起來，一定是媽媽不在了，把牠嚇壞了。大母熊回頭朝河那邊看看，覺得一個孩子被人拖走了，沒有救了，不如去救河那邊的孩子吧。於是牠丟下這隻小熊，又游回到河那邊去。魯班就趁此機會，歡天喜地的把這隻小熊拖了回來。這就是他得到的第一隻狗熊。

魯班家裏本來就已有不少動物，他每天從礦井裏回來，就訓練他的小公雞和小狐狸。他爲這些動物造籠子，買食物，用掉很多的錢，他只好加倍的推煤。他不但力氣大，而且會想辦法，能比別人多賺幾倍的工錢。他把錢統統存在銀行裏，一個也捨不得花，原來他懷有一個理想——做一個馴獸家，他知道要實現他的理想，就要儲蓄一大筆錢。

等到積起一萬五千盧布的時候，魯班就辭了推煤的工作，帶着他的積蓄和馴養的狗熊們，去實現他的理想了。（一）

反加電費風起雲湧
社團將開聯合大會
兩大反加電費組織昨各有決定

【本報訊】港九社團反對電費加價聯合會委員會決定堅決繼續反對電力附加費加價，並考慮召開港九各社團反對電費加價聯合大會，以集思廣益，共策進行。

該聯合會自港府輔政司覆函表示對兩電公司加價措施不擬干涉後的首次小組委員會議，於昨天下午四時在廠商會聯誼廳舉行。

出席會議的有香港華商織造總會倫澤霖、香港布廠商會朱石麟、港九居民聯合會許讓成、港九住客聯合會李景超、九龍華商會楊仲明（朱石麟代）。中華廠商聯合會代表黃克競、九龍總商會代表謝伯昌均因事不暇出席。

會議由許讓成主持。首先宣讀了兩封來函。尖沙咀街坊會來函對該會反對電費加價一舉，表示堅決支持。署名陳一言的來函亦竭力反對電費加價，並建議該會組織請願團，由每一社團派一代表，聯袂往謁港督，請求勸諭兩電公司顧全大局，取消加價措施。

席上各委員於交換意見後，決議：（一）堅決繼續反對電費附加費加價。（二）關於召開港九各社團反對電費加價聯合大會，以集思廣益，共策進行一案，留交下次會議決定。

港九各社團反對增加電力附加費代表團，於昨日下午五時半假中華總商會召集會議，出席者有中華總商會代表湯秉達、葉若林，香港華人革新協會代表陳丕士、陳君葆、潘範菴，南北行公所代表梁燦輝，中華出入口商會代表張國璇，香港華人文員協會代表蘇重明，九龍華商會代表倪少强，菓菜行工商總會代表王九如，福建商會代表吳仁懷等。

會議通過各社團聯名致函港府輔政司，要求定期會見該團代表，提出反對電力加價問題。並決議仍須加强該團與港九各反對電力加價社團的聯系，共商合理解決步驟。席間，有一代表認爲香港還沒有適當的法律管理電力公司，提議向港府建議制定一項有關電力供應機構的法例，各代表對此項提議，刻正詳細研究，並擬於下次會議提出討論。

樵峯漫筆

反對電費加價

反對增加電力附加費之事方興未艾。昨天一日內，有兩個由港九各社團所組成的代表團分別集會，一致表示堅決反對電費加價，要求港府加以干涉。

人們並不是希望兩家電燈公司蝕本的。但是電燈既然是公用事業，那麼它的加價，毫無疑問會影響到每一個人的負擔。因而它的利潤，應該有一定的限制。

否則，以前每年賺幾百萬元，不滿足；去年賺一千多萬元，還是不滿足；如此下去，實在不曉得賺多少千萬才滿足。

這樣一來，可苦了工商業者及一般居民。其實，電燈公司也應該想一想，人們要用電，先得無息地繳交一筆按金，以後還要每月繳錶租。電燈公司拿了這筆錢，大概不會把它凍結在夾萬中的吧，如果加以運用，當然又成了賺錢的資金了。

對於這影響到全港九居民利益的事情，港府是有責任和有權力去加以干涉的，不應置之不理。

色情案件何其多

一元試片又上法庭。香港的黃色案件層出不窮。能夠成爲案件，見諸報端的，恐怕只是這類事情中的一部分而已。

然而，即使是從見諸報端的這一部分看來，已經是夠駭人聽聞的了。除舞廳被辱，少女被騙的種種式式姦案外，還有不少色狼躲在各處角落，擇人而噬。

這種不健康的情形，固然是這個社會的產物；但大大小小的色情電影和色情刊物，爲「功」也實在不小。

小孩子運毒品

又有一個小童帶白麵被判罪。

這類案件，也是司空見慣的了。小童無知，當然不會是運毒、販毒機關的主持者。

往往小童判了罪，而站在他的背後的指揮者卻仍逍遙法外，不知所蹤。

幕後人物不除，這類案件是不會絕跡的。

辛豐

十鄉代表招待各界
籲請港府撤銷拆遷
歷代居此辛勤墾植荒地變良田
一旦田地盡失廿萬居民難生活

【本報訊】「九龍十鄉聯合支援竹園村民會」昨晚假中華總商會禮堂招待各界，呼籲各界人士對於十鄉近二十萬居民維護家園、反對拆遷的事予以支持，會上並發表了一項聲明。

在會上發言的有各鄉的代表和顧問陳丕士大律師（另文刊載），發言的還有陳君葆、馬文輝等人。

宴會開始之前，大會主席廖伙致詞。他說：「我們十鄉自宋時開始，遠祖已定居於是地，經先人千數百年的辛勤經營，方使荒地變成良田。我輩在此休養生息，賴以養妻活兒。近十年來，人口激增，工廠商店紛紛開設，地面日漸繁榮。詎料香港政府突公佈拆遷竹園聯合村部分房屋，而衙前圍村、啓德新村等十鄉也已開始測量，居民聞此惡耗，知大禍之將臨，人心惶惶，不可終日。查我十鄉所有土地、房屋、工廠、商店，俱當爲納稅之實，既非『霸王屋』，更莫不有合法契據，應有居住之絕對權利，今被迫遷，情理安在？且我十鄉居民，賴土地以爲生，一旦喪失土地，活命將誰賴？現竹園村已首當其衝，唇亡齒寒，我十鄉近二十萬居民，實無旁貸，決全力支援，依理依法，謀求合理解決，懇請各界人士，各社團組織，予以支持。」

竹園村代表林泉跟着發言說：「拆遷無異使居民盡喪土地財產。」他舉例說：「日本人統治香港時，亦曾因擴建啓德機場佔用民地，當時尚給居民另覓相等土地，房屋對換，並給居民以六個月生活費。……」

所有的代表都呼籲港府收回成命。竹園村副鄉長葉安說：「我今年六十幾歲了，住在這裏已經有四代，皆以耕田種菜養豬爲業，倒也自給自足。如今我子孫一輩，都是耕田佬，如果把我一家遷到什麼徙置樓宇去，剝奪了田地，那就是要我一家活活餓死。」

陳君葆馬文輝發言　同情十鄉居民遭遇

跟着陳君葆發言表示十分同情十鄉居民的遭遇，他說：「我們應當承認，城市是在發展中，但是無論如何，城市的發展應當與居民的實際利益相結合，應當首先考慮到原來的居住者的利益，應當有一套完整的並且是合理的安置計劃。現在港府正是缺乏一個這樣的計劃。」

馬文輝在他的發言中除了表示他的同情之外，並提出了若干建議。

按：牽涉在此項事件中的十鄉是：竹園聯合鄉、衙前圍鄉、沙埔鄉、大磡鄉、元嶺鄉、沙地園鄉、牛池灣鄉、坪石鄉、牛頭角鄉、坪頂鄉，居民近二十萬人。

十鄉昨發聯合聲明
要求獲得合理解決
說將循合理合法途徑努力爭取

【本報訊】九龍十鄉聯合支援竹園村民會代表大會聯合聲明，原文如下：

「（一）十鄉村民之祖業、屋宇、田產、私地等權益，應該受到香港政府切實保障；（二）十鄉村民祖傳之祠堂、祖墓、廟宇、風俗習慣，香港政府應當尊重；（三）十鄉村民之屋宇、工場、學校、商店及使用之耕地、公地、私地既經建立與納稅，是爲合法，村民有權繼續經營及使用之；（四）十鄉之『原住民』及遷來之居民已經有家、有業，從事合法謀生的，香港政府不應用遷拆收回等措施，强把我們徙置而作爲難民看待；（五）我們十鄉代表深恐引起不愉快事件發生，懇慎重考慮，請求香港政府從速下令有關當局停止遷拆竹園村之商店、民房及停止收回其他地段之命令，等候代表進行交涉；（六）我們十鄉代表認爲當局遷拆收回等措施，嚴重損害我們十鄉村民利益，因此一致堅決要求有關當局收回成命；（七）我們十鄉代表聘請陳丕士大律師依據我會決議進行合法手續，請求當局收回成命；（八）我們十鄉村民爲着維護家園，爲着生活得到保障，決依循合情、合理、合法途徑爲實現我們之聲明而繼續努力。」

天氣

中和東南風。密雲。有毛毛雨。

榮毅仁徐淞　賀本報報慶

【本報訊】本報昨收到中華全國工商業聯合會第二屆執行委員會副主任委員榮毅仁及澳門徐淞醫師的賀詞各一件如下：

（一）「不怕困難阻撓，不怕惡意中傷，實事求是的報道國家和世界大事，是有利於全國人民和全世界愛好和平人民團結的武器！香港大公報復刊九周年紀念：榮毅仁一九五七年三月十五日」

（二）「大公報創刊五十五周年在港復刊九周年誌慶：發揚正義，爲民喉舌，徐淞敬題」

港府應先妥訂計劃
廿萬居民有權安居
陳丕士昨在招待會致詞

【本報訊】擔任九龍十鄉聯合會顧問的陳丕士大律師，昨在該會招待會上，要求港府先作好安善計劃，才能讓居民遷出。

陳丕士說：「十鄉十多二十萬村民，現正面臨生命中一個最嚴重的問題。「到目前爲止，我向你們提出的意見，首先是把問題向全體香港居民提出，爭取他們的援助，其次是向香港政府建議由你們參加啓德發展計劃的方式」。

他透露經調查後得到的結論大致是：啓德擴建後，港府才想到這個區可以發展以供興建住宅，可是，負責城市設計的機構尚未能對這整個區域作具體的計劃。在最近的將來唯一的具體計劃，只是從清水灣道經竹園村築一條主要道路，因此需要在現有狹窄的道路西側，清出七十五呎寬的一條空地。港府已通知那一帶的居民說，他們將被視作「難民」與「霸王居民」。這些人可移往李鄭屋徙置區暫住一年，然後遷回竹園的徙置大廈居住，或者永遠搬往老虎岩徙置大廈，或者在現址住到五月後即無條件遷出。

陳丕士說：「我將要求香港政府：在未有安善的計劃以前，沒有一個人應該被遷出。……我要告訴他們，他們決不能把二十萬人宣佈爲難民或霸王居民。二十萬人佔了香港居民的十分之一。我們在法律上道義上都享有安居的權利，我們應享有人類的權利。不論貧富，都有權像人類一樣的居住，所謂像人類一樣的居住，就是說不是像在徙置區裏的那種住法。」

巴蕾舞　英國文化委會　今天下午演講

【本報訊】香港英國文化委員會宣佈：今天下午五時三十分在告羅士打行該會閱書室將有一項公開演講，講題爲「澳洲巴蕾舞之發展」，由諾頓小姐擔任。並映出皇家舞蹈教育之幻燈影片，以資說明。

諾頓小姐曾考獲皇家舞蹈學院深造教師優異證書。她現時被派來港，替該學院擔任兒童舞蹈主考官。在過去三星期內主持多次考試，並在貝德曼小姐之舞蹈學校指導學員。

風球昨卸下　今有毛毛雨

【本報訊】昨晨八時三十分懸出的強烈季候風訊號，已於昨天下午二時二十分卸下。天文台預測今天吹中和東南風。密雲。有毛毛雨。

時裝展覽花絮

▲告羅士打酒店頂樓，昨天衣香鬢影，學看女青年會主辦的萬國時裝展覽會。是次展出服裝五十餘套，另有婦女裝飾或小帽十二件。琳瑯滿目，美不勝收。

▲萬國服裝分作東西兩部，東方服裝包括中國、日本、朝鮮、越南、泰國、印尼、緬甸、印度等國家，西方服裝則不分國別，只分郊外服裝、便服、禮服等類。

▲曾當選香軍美人的莫綺濛小姐，在這次時裝展覽中也搶盡鏡頭。但見她穿一襲淺藍色碎花中式旗袍，外加同色衣料的短外套，身段好，剪裁也好，有人以爲這套衣服可作春裝借鏡。

▲緬甸、越南、泰國是三個毗鄰的國家，但服裝卻有很大差異。一個緬甸小姐所穿的服裝是該國特有的長裙和拖鞋，上身則披紗衫。越南小姐穿的服裝是緊身長袍和露出袍外的長褲，頭戴一頂該國特有的寬邊草帽。泰國小姐所穿者亦爲長裙、短紗衫，但肩臂以上全裸，有一條花綢披在左肩，似爲唯一特色。

▲印度的婦女服裝最爲端莊穩重。一位中年太太穿的民族服裝是紅天鵝絨長袍及外套，樣子頗像一個傳教士。

▲如果說日本服裝的特點是瑣碎的和服和木屐，那麼朝鮮服裝的特點就是簡單的長袍和平底布鞋了。這兩國服裝先後出場，相映成趣。

▲印尼婦女的答里裝，在每天服裝展覽中都搶盡鏡頭。她們的特色是肩臂以上完全赤裸，右手必托着一盤水果或一盤鮮花。表演的女子也顯得特別健美出衆。

▲西方服裝名堂稀奇古怪。意譯之有「白馬」、「秘密港」、「銀夜」、「我的美婦人」、「尼阿加拉瀑布」、「魔笛」、「幼蛾」、「流浪者」等等。

▲「秘密港」的秘密終被揭穿了，原來外衣之內是一件銀光閃閃的泳衣。

▲或問：「我的美婦人」美乎？靜靜告訴你：她穿一件敞胸的藍西服、藍外套。無論身段和服裝都無愧於這個名稱。

東方服飾錦似花
西方時裝多名堂
我的美婦美不美
秘密之港閃銀光

獨行盜圖劫金飾店
龍崗道演出追逐戰
捉賊聲四起結果一名男子被捕

【本報訊】昨晚六時四十分，九龍城龍崗道大隆金飾發生一宗搶劫案，匪徒未得手即被警方拘捕。金飾僅損失幾塊玻璃。

昨晚六時四十分，一個中年男子用鐵錘擊破該店飾櫃，準備搶劫金飾；但被該店伙計發覺，準備上前捕捉。匪徒見未得逞，即欲潛逃走，該店伙計即緊緊尾追。街上頓時演出一幕追逐戰，「捉賊」之聲四起。最後，幾個警探捕獲一名男子。被拘的男子名陳金，三十歲，身穿黑色西裝。

遊艇漁船相撞　洋婦海上受傷
青洲海面昨晚傳驚險

【本報訊】昨晚十時三十分左右，青洲海面有一艘機動漁船「南國」號（Southern State）和一艘「江嘉基」號（Kancaki）遊艇相撞。遊艇略有損壞，船上一洋婦人受傷，後被送醫院救治。

圖服山埃　工人獲救

【本報訊】瀕寧五一×號永×電鍍廠，昨晚七時有一工人攝服山埃自殺，經進院洗胃後無礙。服毒者名叫黃唐，二十四歲。據說，事前他曾在廠中受到落責。

高院檢察官指出
陳漢指揮荃灣暴動
兩腳踏死重傷工人
高叫殺人唔使償命警察唔敢來
被控五項謀殺罪昨在高院開審

【本報訊】九龍大暴亂期間，被控犯五項謀殺罪和三項暴動罪的男子陳漢，昨天被解送高院刑庭正式審訊，當天先審謀殺男子林德生部分。檢察官里亞於綜述案情時，提到被告曾揚言「今日殺人唔使償命，香港政府都怕我哋，警察唔敢出來」。

檢察官說：「本案死者林德生於去年十月十一日在木棉下村工人醫療所後面的服務部被毆重傷，至十月十三日不治斃命，控方將提出證據證明被告用電筒擊傷林德生頭部，這就是死者致命的創傷。被告陳漢是當日率衆攻擊工人服務部的施令人，他先從屋頂爬入屋內，再打開大門，讓外面的攻擊者進來，把服務部的工人押到大街上，逐一毆打，其中一個被毆到重傷倒地，被告踏他兩腳，說這人已死了。然後又押着服務部的工人到紅運麵包公司門外說：『今日殺人唔使償命，香港政府都怕我哋，警察唔敢出來。』次日，被告及其同黨又把一批工人押到南海紗廠外面，強迫工人向國民黨旗叩頭。這些證據都足於證明被告煽動衆人實現一個共同的目的。」

暴徒不聽幫辦勸令
高叫放火焚燒寶星
英軍醫官昨亦出庭作供

檢察官里亞又對六男一女的陪審員說：「一般的陪審員或能想及這種事件涉及政治動機。但陪審員不必理會政治黨派的誰是誰非，法庭只審訊死者如何被害。當日警察幫辦摩士曾到荃灣勸令暴衆散去，但衆人拒絕。有人聽到被告高呼：『我哋放火燒寶星！』隨後寶星紗廠就被一大羣人攻入，恣意縱火燃燒。」

隨後由英軍上尉醫官堅尼供說，去年十月十二日凌晨十二時四十分左右，他隨同英軍救傷車到達荃灣，當時在荃灣消防局一百五十碼左右，馬路兩邊倒臥着約有三十個受傷的人，其中有些已不省人事，有些受了重傷，他們到達施行急救時，荃灣葛量洪夫人健康院的一個女醫生也在場。他們到達不久，從橫街及屋內出來求治的傷者又有很多，約有五十餘人，由英軍救傷車送入荔枝角醫院，在最後一批傷者中，有一個在途中重傷斃命。他不知道死者的姓名。

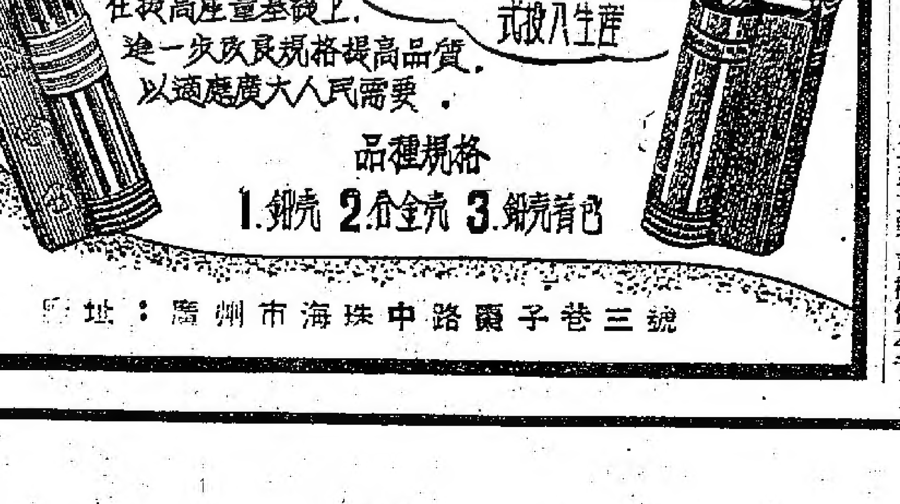
荔枝角醫院一位王醫生昨晨也出庭作證，說本案死者林德生是十二日下午五時送入醫院的，當時已不省人事，面額有瘀腫傷痕，X光檢驗結果，證實前腦骨及後腦骨均有裂痕，腦中積血，十三日替他施手術除去腦中瘀血，但當日下午七時，傷者就不治斃命。他說死者頭部的創傷可能是由於鈍器重擊所致。代表被告辯護的胡鴻烈大律師問他是不是一種重物所擊，醫生說只是鈍器，不一定重，只要用足夠的力，就可能產生如死者所受的傷痕。

該案審至中午時分，法官應辯方律師之請，親率陪審員到荃灣現場視察。下午視察完畢，宣佈押候今晨續審。

深夜車禍　司機受傷

【本報訊】香島道口，昨晚九時開分有一輛八號線巴士與一輛電車相撞，巴士車頭損毀，司機傷左手。

廣州市公私合營
方元打火机廠



新型 火炬牌打火机
試製成功—1957年正式投入生產
（梅花牌）防風型打火机
在提高產量基礎上，進一步改良規格提高品質，以適應廣大人民需要。
品種規格　1.鋼殼　2.合金殼　3.鋼殼着色
廠址：廣州市海珠中路園子巷三號

囍
結婚啓事
我倆情投意合經得雙方家長同意定於三月二十七日舉行婚禮特此敬告各親友
陳傑興　張桂芬　同啓

中國名醫陳伯壇門人　東方及漢興醫學院教授
彭錦棠　專醫
頭暈心悸
頭痛肢暈時痛時止　氣促身倦無力肌肉跳動易怒善忘心悸失眠呼吸困難四肢痺軟動則汗出此乃筋絡血脈失卻循環力或高或低許多合併症就由此而起肩痛胸悶腹滿下元虧損小便頻多諸經衰弱類中風等症都連帶而來本醫對於斯症積廿餘年之經驗特長根據療法身心兼顧如服醫未癒速來試診一服見功限日痊癒眞才實學與別不同歡迎問症不費分文。
診所：九龍旺角上海街562號鉄鋪樓行

Importers, Exporters & General Merchants

輸入商品
紡織原料、工業原料、五穀及雜糧、油類及油種、肥料、礦石及五金、廢鐵、各種機械

輸出商品
紡織品、紡紗、紡織纖維、各種紡織雜貨、各種機械器具、鋼鐵及鋼鐵製品、非鐵金屬、化學藥品、海產及農產物、毛、肥料及其他雜貨

丸紅飯田株式會社
Marubeni-Iida Co., Ltd.
總　行：日本大阪市中央郵便局1000号信箱
電報掛号："MARUBENI OSAKA"
東京分行：日本東京中央郵便局595号信箱
電報掛号."MARUBENI TOKYO"

我怎樣拍攝祖國風光
「祖國遊蹤」影展作者張沅恒談片

讀展新話

本報日前舉辦的張沅恒「祖國遊蹤」攝影展覽會，觀衆讚賞不已，很多觀衆在意見簿上寫下寶貴的意見，他們感讚這個展覽會幫助他們認識祖國，祖國的美麗山河和建設中的祖國，有不少觀衆還希望能將這些照片印成一本，介紹一下「祖國遊蹤」的攝影經驗，以供給未有機會的讀者參考。

本報記者就觀衆們提出來的意見，特請張沅恒氏發表意見。張沅恒首先感謝觀衆踴躍參觀展覽會的照片，他說：這次「祖國遊蹤」攝影展覽，是我在旅途中忽忙拍攝的，沒有很多時間來研究，全都是用6×6CM（可拍十二張）的照相機拍攝。因爲這些照片大多是方景，比一三五型相機照出來的底片大，取景方便，而且反光照片使用的菲林（軟片）全是ASA八十度，用KODAK MICRODOL顯影藥顯影。這次影展中最受觀衆欣賞的「夕陽斜暉」一幅，這是廣州市西關多寶路的幽靜住宅區，街道兩旁樹木叢密。斜射的陽光透過了樹木，照射着街道上一輛行進着的手推貨車。這張照片是在一個秋天的下午六時，他剛巧乘三輪車到西關，一下車，看見有這麼好的景色，立刻在對光處拍攝了一張。這張照片是用百分之一秒的速度及十一光圈拍攝的。

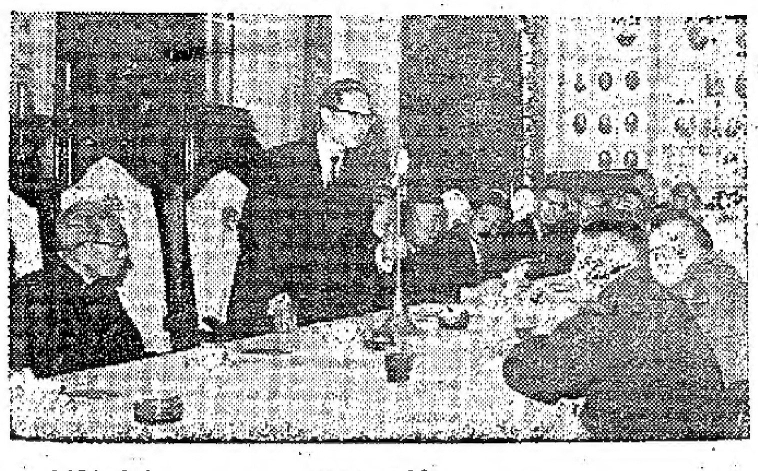
「中蘇友好大廈」那張照片也甚受觀衆的讚賞，因爲中蘇友好大廈是一座亘型建築物，如果將全景照下來，很難作凸出的表現。他說：當他經過大廈門前的噴水池旁，發覺水池中有大廈正門的倒像，景色美麗，遂按動快門拍了一張。

黃花崗七十二烈士墓的照片是怎樣拍攝的？他是用中紅色濾光鏡拍攝的。淡灰色的石碑及灰藍色的天空經過紅色濾光鏡，使它層次顯得分明，特別是碑上的文字都一一顯現。如果不用紅色濾光鏡，紀念碑與天空的顏色不會這麼清晰，碑文更看不見。

西湖是江南山明水秀的美麗風景區，展出的西湖照片都頗有詩意。一張西湖晨霧，早晨六點多鐘，霧未盡散，如果沒有什麼景物作陪襯，拍照出來便沒有特色，他利用湖中間一個紀念塔作中心，近景下面有遊艇，上面有竹葉，遠處可見白霧瀰漫着……

三潭印月（西湖）　張沅恒攝

東華三院改選 新總理昨產生
廿九日辦理複選四月一日就職



龍炳業主持三院總理改選（本報攝）

【本報訊】東華三院昨天改選總理，在現任主席龍炳業連道「深慶得人」十九聲之下，十九名新總理誕生。

東華三院丁酉年新總理，十八名用提名、和議方式選出，其中一名爲當然行頭總理。十九名總理名單如下：王澤森、張鎮漢、黃炎槐、方潤華、許寶華、霍逸樵、陳謙、李伯達、李慶之、陳普芬、張端卿、馬錦明、關啟明、屈武圻、陳存仁、張玉麟、鍾明輝、袁仕豪及王澤洗（中華廠商聯合會推選的行頭總理）。

新總理定二十九日下午三時複選主席及首總理，並定於四月一日就職。

四月一日交代就職典禮秩序如下：（一）丙申年總理上午十時到院向神農皇像行禮。（二）新任丁酉年總理上午十時三十分到院齊集。（三）丙申年總理歡迎新總理到大堂相見。（四）十一時新總理向神農皇像行禮。（五）新總理就席。（六）來賓就位。（七）請周埈年宣誓。（八）新總理宣誓就職。（九）周埈年致詞。（十）丙申年主席報告任內院務。（十一）新任主席致詞。（十二）丙申年總理致謝詞。（十三）拍照。（十四）茶會。

拆建樓宇花樣百出 在住客頭上拆房屋
西洋菜街廿號地下被拒收租金 業主拆屋飛沙走石已拆至樓頂

【本報訊】九龍西洋菜街二十號地下的住戶，現正爲拆屋拆到頭上來一事，焦急徬徨，四處奔走呼籲。

上址爲前大華酒店舊址，由十八號至二十四號，原爲四層高石屎樓，除十八號、二十號、二十二號地下租出。二十號地下爲大利及仁記煤炭店，大小約三十人，租住該處已有十五年之久。

據該戶代表林益泉說：該處向由大華酒店收租，每月租金一百零七元五角。至一九五六年二月起改由陞×公司收租。同年六月，收到業主律師信，通知須在六月底遷出，同年十二月又接到同樣通知信，要在十二月底遷出。他們當即去信表示反對，以後此事即無下文，至今年二月突被拒絕收取租金。到了三月一日，上址廿二號開始拆卸，至廿四日拆樓已拆到二十號二樓，當時砂石紛飛，有些沙石並從樓梯破隙中掉下來，門前右方堆滿了拆下來的磚頭，全部拆卸打通了，二樓地面亦已粉碎，走廊上並開了一個大孔。

該處住戶林益泉、何沛兩人見事不妙，即於廿五日往租務管理處查問，發覺未批准過該處拆建之有關申請。

現在二十號地下的住戶正在徬徨中，他們說：這些石屎樓建了不過二十九年，而這種拆到頭上來的做法，亦令人困惑不解。今後會不會強硬再拆下來呢？若繼續就是不拆下來，在頭頂上拆屋，在精神上的威脅也是太大了。

現在，他們已準備去函華人革新協會求援。

十人畫展
四月三日起在聖約翰教堂內舉行

【本報訊】香港畫家十人，將於四月三日起至六日止，一連四天，假座花園道聖約翰禮拜堂舉行畫展，包括陳福善、黃潮寬、伍步雲、李流丹、梁道平、梁蔭本、吳烈、梁風、陳蘊澤、陳海鷹等，在他們百多件作品中，將看到豐富的藝術內容和多樣性的表現手法，肖像、人物、風景、花卉，無一不備；有古典風的巨製，也有時代形式的傑構，油畫、水彩、彩墨，各具特色。

何笑瓊設茶會 招待閨秀劇團

【本報訊】西區婦女福利會，最近爲計劃籌募福利基金及充實在建中之托兒所經費，重組閨秀劇團，公演粵劇「紅樓夢」一劇，定期五月中舉行，該劇由香江粵劇學院陳非儂改編，並擔任該劇導演，該會主席李何笑瓊爲聯絡感情及研商各項問題，昨特假華都餐室設茶點款待各劇員。到會者有社會局李副局長子農夫人陳勁秀（客串飾鳳姐）、沈瑞慶夫人黃妙瓊（飾寶玉）、楊仕龍夫人林安娜（飾黛玉）、彭國基夫人張翠華（飾賈正）、李叔落夫人陶邁軒（飾傻大姐）、陳容夫人鄧麗雲、馮漢柱夫人李佩瑤、黃深明夫人周藹華、陳文美、黃詩人謝若蘭、朱劉星夫人、李自宜、麥秀霞、張陳顯明、黃美露等。

香港飲食業商會 昨慶成立十二年
席上報告反加電費經過

【本報訊】昨天是香港飲食業總商會成立十二周年紀念，該會在廣州酒家舉行會員聯歡會，參加者三百多人，筵開三十餘席，並有粵劇演出助興。

聯歡會開始，首由會長何澤生致詞，他報告該會改組有限公司的經過。秘書李孟韶報告會務之後，副會長李植來致謝詞。報告會務中指出：一年來該會曾反對加租，反對加電費，反對要職工驗肺及申請修改與簡化現行衛生則例。該會反對加電費的步驟，是曾兩函電燈公司反對增加電力附加費，電燈公司函覆約見該會負責人，該會表示拒絕，而要求電燈公司公開收支及加價理由。

中聯派贈書簽

【本報訊】中聯拍攝了我國最偉大的一部古典文學「水滸傳」中最精采的一段——「智取生辰綱」後，各校同學注意和支持。中聯爲答謝同學們紛紛寫信去道賀，特精製書簽拾萬份，分送各校同學，讀友們如需要的話，也可以寫信到中聯電報館記。

保良局總理昨改選 許岐伯任主席
龐鼎元夏傑榮任首總理

夏傑榮　許岐伯　龐鼎元

【本報訊】保良局新總理昨天下午五時舉行互選，結果選出許岐伯爲主席，龐鼎元與夏傑榮爲首總理。其餘九位總理爲江德仁、潘新安、陳維信、鄧郁人、周建勳、馮聘梁、李陳倩華、王秀雲、鄺拔萃。

新總理定四月八日上午十一時半接任就職。是日程序如下：（一）上午十時三十分新總理到局在議事廳齊集。（二）上午十一時半新總理到大禮堂宣誓就職。（三）中午十二時茶會，影相後休息，在局午餐。（四）下午二時，新舊總理在禮堂辦理交接事宜，新總理點收印信及重要文件，點收服具及存款，並與全體員工點名相見。（五）下午三時，新舊總理巡局，及新校舍各部份。在女樓大廳點名接收留局婦孺，並由新舊主席向全體員工婦孺訓話。留局婦孺表演遊藝節目歡迎新總理。（六）下午四時，新總理在議事廳舉行第一次局務會議，討論本屆今後每週例會的日期及時間；推舉義務司庫負責監督保管財務；並商量聘請義務醫師。

香港蚊有兩種
防治蟲鼠委員撰文稱
斑蚊喜歡白晝螫人吮血 致倦庫蚊愛在夜裏活動

【本報訊】港府市政局議員兼防治蟲鼠小組委員鍾愛理遜爲展開滅蚊工作，撰文稱：港九市區的居民，差不多每一個人在每年某些季節內，都會受到蚊蟲的滋擾。蚊蟲不但能滋擾我們，並且能夠引致疾病。有各種害處的雌蚊，飽吸了人體血液之後，就在水中繁殖，所以牠們常在有積水和接近人家的地方出現。讓我告訴那些喜歡把深奧難讀的名詞掛在嘴邊的人，本港產生螫人的蚊統稱「庫雷仙」，分爲兩類：（一）斑蚊：腳上有白色條紋，大多數在日間螫人，並喜歡在清水中繁殖。（二）致倦庫蚊：腳上沒有條紋，大多數在夜間螫人，並喜歡在混濁的水中繁殖。

本港市區內，蚊蟲賴以繁殖的水，其來源大多是由於人們疏忽所致。例如：（一）隨處棄置而貯了雨水的廢罐。（二）不用的家居用具。（三）花盆——特別是廢置的。（四）水缸——沒有蓋的或不用的。（五）屋頂上沒有蓋的貯水箱。（六）金屬空罐或桶。（七）廢置的水族箱。（八）其他各處地方如家內花瓶裏「久貯不換的水」，屋簷的水槽及溝渠，棚竹竿的末端，破爛的梯級或舖砌的地面，或任何其他可以積水的地方。

解決蚊患問題，幾乎完全掌握在你自己的手中。如果審慎地做到下列各點，我們就可以免除此患：（一）把各種能夠積水的廢罐、瓶及其他盛載器棄掉在有蓋的垃圾桶裏。（二）把在屋頂之貯水箱、所有水缸和罐及桶內所貯之水，每星期一次清潔，視其中有沒有孑孓，如果發現有孑孓，放一層稀薄的普通火油在水面，就很容易把牠們消滅。（三）把所有破爛的梯級舖砌的地面、水槽、溝渠等好好的修理，以防積水。（四）在下雨後，把任何積存的水，倒在可以吸收它的地方。我們應該把這些事情作爲整年內慣例的工作。並請隨時邀請衛生當局幫助找尋蚊蟲滋生的來源。

廣播

中文節目

日間 上午八時：報時；時代曲。八時十四分：天氣報告；八時十五分：粵語新聞，國、潮語新聞；每日公衆活動報告；特別報告。八時四十五分：粵語流行曲。九時：休息。十一時卅分：粵曲。十二時：報時；婦女講座「飲酒過量的危險」。十二時卅分：天氣報告；國語敎授。十二時五十分：京曲。一時：報時；英語教授：用國語解釋，溫習第八課，一時十五分：時代曲。一時卅分：粵、國、潮語新聞，特別報告。二時：休息。

晚上 五時卅分：時代曲。五時四十五分：兒童節目。六時：報時；粵、國語新聞，特別報告。六時廿分：時代曲。六時卅分：潮、客語新聞，特別報告。六時五十分：音樂。七時：特備樂器演奏節目。七時廿分：京曲：岑母歸漢（臥雲居士唱）；南陽關（殷琦關唱）。七時卅分：故事演講「七俠五義」。八時：報時，天氣報告；「敬候近安」點唱節目。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：轉播香港會球場：「華協會聯對足球總會聯」足球比賽情形。十時十分：英譯本廣播劇節目「野鬼與栗米田」。十一時：時代曲。十一時十五分：錄音轉播倫敦粵語新聞。十一時卅分：天氣報告，明日節目預告。（完）

英文節目

日間 七時：輕鬆音樂。七時二十分：長曲。七時四十五分：天氣報告。八時：新聞。八時十分：空中音樂。九時：暫停。

十二時半：電影音樂。一時十五分：新聞、天氣及特別報告。一時半：遊戲。二時：暫停。

晚上 五時半：婦女講座。六時：點唱。七時：音樂。七時半：爵士節目。八時：新聞。八時九分：時評或最後消息。八時十五分：巴蕾舞劇。八時四十五分：廣播劇。九時四十五分：樂隊演奏。十時：二十世紀音樂。十時半：床頭書。十時四十五分：音樂。十一時：新聞。十一時十五分：晚安音樂。十一時半（完）

國泰新華
昨天又滿 今天請早（預售門票）
緊張驚險游擊戰爭巨片
平原游擊隊
威名寒敵膽！雙槍保國邦！
國泰本月三十一日（星期日）加開十二時半一場
新華辦法（一）社團可選公函預訂各天戲票。（二）每晚七時半至十時正預售明天戲票
南方影業公司發行
國泰早場 梅花飛劍俠

麗都·仙樂 明天放映
邵氏出品北方農村背景愛國文藝巨構
李翰祥傑作 製片人：邵邨人
黃花閨女
影后 林黛 英俊小生 趙雷 領銜主演

利舞台·東樂 即日最後聯映
新華公司在台灣實地拍攝巨片
小野貓代表作 鍾情
阿里山之鶯
利舞台今天早場放映 血海餘生（七彩）
東樂今天公映餘場 海戰光榮

高陞大戲園
今日映 龍王公主
明天聯映 袁世凱
華達公司出品 秘史巨片

麗都·仙樂 最後今天
捉鬼記 SUSPICION

金陵 國民 好世界 金台 新舞 星
今明 包公嫁女

太平 環球 北河 東樂 多利 油麻地
第十四天映 最後今天
雷雨
華僑

璇宮 最後四場
警匪生死門
大華 最後今天

九龍城 國際
金蓮花 GOLDENLOTUS
林黛 主演

皇后 中央 大世界 光明 明聲
今天
世界出浴大集 瘋狂艷舞

本報澳門分銷處
地址：新馬路二號F二樓
電話：三六九四號

景星·都城 最後四場
飛女正傳 "MY TEENAGE GIRL"
明天獻映 苦雨戀春風

娛樂·樂宮 今日重映一天
糊塗蜜月

樂聲 今天最後四場
千古一美人

豪華·快樂 今天聯映
白蛇傳 MADAME WHITE SNAKE

皇后·平安 今天獻映
李察三世 RICHARD III

真光 今天盛獻
馬戲春秋
下期 太平洋生死戰

東方 即日盛大獻映
大地烽火 DAKOTA

百樂門 今天獻映
鐵堡魔記
下期 紫色平原

京華 今天四場獻映
五十萬大劫案
今早劇 盜伏屍記
下期 大地金戈

九死一生 (Back From Eternity)

香君

影談

關於南美阿馬遜河流域「獵頭族」的傳說，大概許多人都聽到過了，我記得從前看過一部探險片，相當詳細地描寫了他們把俘來的人頭用特別方法縮小的情形。先在人頭上打一個孔，把燒熱的細沙灌進去，然後又在什麼湯中煮一煮。經過一次又一次耐心的手續，直到人頭縮小到比拳頭還要小，可以掛在胸前作裝飾爲止。大概人頭掛得越多，就表示那人越英勇，聲望也就越高。

本片的主要情節，就以一架失事的飛機湊巧落在「獵頭族」地區而開展。

劇情是有一點趣味的，它的關鍵在於一點：飛機雖然可以再飛起，但是九個人中只能逃出五個人，不然就會令那殘破的機身載重過量，發生危險，可能全部犧牲。情勢緊迫，再也不能遲疑了。

殺人犯洛史德格手中有一支槍，他說：「這事由我來指揮，因爲我最冷靜。我是不準備再逃出去的了。」衆人聽了面面相覷，只好由他來選擇五個搭客。有一雙未婚夫婦，男子（眞巴利飾）在危險中露出了本來面目，自私而又兇惡。這使那女子改變了態度，她把深情放在年青的副機師身上。她跑去對後者說：「如果你不能被選擇上飛機，我也就在這裏陪着你。」

正機師羅拔賴恩也沒有一定被選上飛機的希望，因爲副機師一樣可以駕駛。他跑去對風塵女子安妮達愛寶說：「我有一些積蓄，有一所小別墅，你也不必再到什麼地方去了，我就把那些都贈給你吧。」他認爲女子有較多被選上飛機的希望。

有一雙老夫婦含淚回憶起年青的時光。他們向殺人犯洛史德格請求，不要選他們逃走，他們願意犧牲。此外還有一個天眞的孤兒。

看了這些情形，我們都希望能另有一線生機，讓他們九人通通逃出。而且照看電影的經驗，是不能那麼殘忍，描寫幾個人活活留下受死的。可是很出乎意外，影片眞的那樣收場：眞巴利不甘留下，被殺死。其他留下的是一雙老夫婦和殺人犯自己，後者用僅餘的兩顆槍彈使老夫婦獲命，以免受苦。自己不能不痛楚地冒險留下來。

在電影中這樣接觸到救老年人還是救年青人的問題的，還不多見。照我們的想法，如果由一個機師，載老弱婦孺出險，留下年青力壯的男子去尋一條生路，該是更加合理的辦法。影片把犯人描寫成一個正直的人，基本上很使人高興。但是籠統地說他刺殺了一個將軍，（大概是指南美國家吧），含意似乎過於曖昧。

包公嫁女

李嘉長

這部武俠歌唱片，在編劇和演出方面都流於粗糙。包公這角色，印在說明書上原是由少新權飾演的，但在銀幕上則另換了一人。再如「五鼠」雖同時在片中出現，但實際上只得「三鼠」是有戲做的，即徐慶、蔣平和白玉堂，其中又以白玉堂一人佔大部份的戲。

我看這影片幾乎鬧了笑話。因爲片名明明是「包公嫁女」，但銀幕上差不多有五分之四的鏡頭，都是講「錦毛鼠」白玉堂和「御貓」展昭如何互相爭鬥。我以爲是看錯戲了，好在後來到底有包公出現。但包公在這裏一共只出場三次，先是稟奏皇帝，要招引白玉堂在朝內做事，使他與展昭的寃仇得以了結；後是展昭之妹展秋霜與「翻江鼠」蔣平爭相上吊，包公出巡着左右把他兩人救下，最後是包公設計收秋霜爲乾女，將她嫁給白玉堂，而白玉堂亦把從皇宮盜來的三寶交還展昭，於是他兩人由寃家變爲親家。

本片的主要缺點在於：將白玉堂的仇視展昭歸因於嫉妒，而不知兩人在思想、性格上有很大的不同。展昭因武力替皇帝守禁宮，故被封爲「御貓」，而白玉堂則是浪跡江湖，以鋤強扶弱、抱打不平爲己任的。他兩人一個是皇帝的私家鷹犬，一個則是除暴安良的義俠，互不相容乃屬理所當然。正因爲白玉堂與展昭交鋒都佔不到上風，所以人們很自然就爲他的處境而着急，恨不能上前去幫一把，但影片則忽略了這些重要情節。而且，五鼠當年本是義結同心，齊以濟困扶危爲處世宗旨的，後來又怎會除白玉堂之外，其他四人都變節變志，一聽到可做皇宮侍衛就頻呼好好呢？這四人不俠不義，怪不得白玉堂肝火大動了。不過寫白玉堂只爲爭一口氣而與展昭動武，就未免貶低他的性格。

影片的故事有些根據於小說「七俠五義」，有些又是別出心裁的自行加入，如展昭的妻子本是丁氏雙俠的漂亮妹妹，影片中卻變成一個丑角式的「盲眼老虎」。

業餘進行科學研究
——中國數學史專家李儼先生

利用業餘時間進行科學研究是可能的嗎？中國數學史專家李儼先生的親身事迹提出了有力的、肯定的回答。

姚世光

人物

李儼先生今年六十六歲，是中國科學院歷史研究所第二所的研究員，專門研究中國數學史。他到科學院去專作研究工作，還是一九五五年的事。在這之前的四十多年中，他一直是利用業餘時間研究數學史，並且在這方面成爲我國有數的專家。

一九一三年十月，二十二歲的李儼，在離開唐山路礦學校以後，到隴海鐵路上當了一名土木工程練習生。他以後當了工程師，負責設計，修建各項重要工程。因爲工作的關係，他長期住在鄉間。那時鄉間的生活條件當然比城市的差得多，沒有戲院，沒有電影院，工作以後，大家只有玩麻將牌來消磨時間。在那個時代，這是平常而自然的。李儼當時給別人的印象可能是個有怪脾氣的人，他不會打麻將，也不學打麻將，每天晚上，他總是一個人在煤油燈下看書，麻將牌桌上無論多麼興高采烈，他連看也不看。

他是學工程的，對數學比較熟悉。從一九一五年起，他開始對中國數學史發生了興趣，因此有系統地閱讀起這方面的書籍來。經過一年的時間，他感覺到中國數學史上有些問題是值得提出來研究的。他寫了第一篇論文——「中國數學史餘錄」，提出了一些問題。他繼續埋頭研究了三年，又寫了第二篇論文——「中國數學源流考略」。這兩篇論文都發表在當時的雜誌上，受到了當時科學界的重視，而李儼也得到了科學研究的門徑，從此繼續研究下去了。他在隴海路上一直工作了四十多年，從未間斷過業餘研究工作。四十多年來，他一共寫了長短論文八十六篇，散見各雜誌的約有二百萬字，另外還有專書。

比西歐早一千年

我國的數學有着優秀的傳統，一直保持在高度的水平上，但是後人對古代數學家的成就，卻研究得不夠，李儼在這方面是有很大貢獻的。去年九月間，在意大利舉行的國際科學史會議上，李儼提出的論文「古代中算家內插法計算」中，就是用現代數學公式，總結了我國古代內插法計算。這一方法直到現在還被廣泛應用着，而我國採用這種方法比西歐約早一千年。

業餘研究

關於在業餘時間裏進行科學研究的問題，李儼認爲，在我國古代，多數科學家是利用業餘時間進行研究的。如在清代，讀書人的職業是作八股文，只有在業餘時間研究科學。在資本主義國家裏，許多有志於科學研究的人，不得不一面尋找一個職業糊口，一面在業餘進行研究。只有在我們社會主義制度的國家裏，國家才肯於吸收數目衆多的人到科學研究崗位上來，他自己就是一個很好的例子。但是，即使在我們的國家裏，也不可能將所有的對於科學研究有興趣的人，全部吸收到科學研究崗位上來，所以，有許多人需要在業餘時間進行科學研究。

認識了向達

李儼的工作地點過去一直是在鄉間。那裏沒有老師，書籍也很少，但是他並沒有因此使研究工作中斷。過年過節，別人都回家團聚去了，他一個人跑到北京或是上海的大圖書館裏去借書看。因爲常到圖書館裏去找書，他認識了向達先生。提到困難，李儼說，科學研究就是需要刻苦，需要克服困難。他說有一年他到敦煌去，恰巧向達已經先在那裏，老朋友見面，十分高興，向達拿出最好的東西——雞蛋糕來招待他，可是那糕硬得像石頭一樣，咬也咬不動。他離開敦煌的時候，向達一個人仍然留在那裏。這種刻苦研究的精神，使他受到很大的感動。向達有一次談起李儼說，李儼勤於讀書，作筆記，寫卡片，在他的朋友中，李儼是一位十分勤懇的人。

讀「金瓶梅」

李儼確實讀書很多，爲了研究中國和印度在數學上的往來，他讀完了全部「大藏經」。有一次他在看「金瓶梅」，別人說他：「這老頭子，還看淫書！」其實他是在搜集數學資料。「金瓶梅」裏有一段說，西門慶女婿一怒，一把算盤摔了。「金瓶梅」是一五九二年以前的著作，這就推翻了算盤是一五九二年創造的說法。李儼常說，他恨不能把所有的書都讀完一遍。他說他打算同北京圖書館商量一下，是否能讓他在那裏住上三幾個月，他想很好地念念書。

在業餘時間如何進行研究，李儼說，最好能按年按月地訂出計劃，要有堅定的意志，既不貪多，又不中斷。

有詩爲證：摹埋亞飛　生活糜爛
剃光頭殼　不能浪漫

大公園

假如發明……

文徵

機械化醫生

勁生

疾病，在人口稠密的都市裏，是社會上的一大問題。對於一般入息低微的小市民，委實是件苦事。入公立醫院嗎？看見門前風露下的人龍，會令你心驚。更怕的是恐會使你的病勢更重。

假如發明了一種「機械化的診症醫生」，使診斷的工作和時間上加以簡化，這就方便得多了。

假設它的大概原理：利用某種電波的反應（像雷達一樣）和X光作爲檢驗，加上如電腦一樣的計算處方用藥。

它的外表大概像安樂椅一樣，只要患者舒服地躺在上面一分鐘的短短時間，便會把體內全部作準確的總檢驗，還會自動塗出一張處方，很清楚地列明所應配的藥方與準確的份量。假如該需要動手術的話，也會另送出一張患部的清晰圖片，好作爲給醫師動手術的明示。

若將來有像這樣的一種機械發明，則對於醫學上的幫助和人類的康健，眞是益不少呢！醫學是很深的一門綜合性的學術，但如這段奇談將來實現的時候，豈不是有些醫師需要轉做藥劑師吧？

三、黑市與搶小賬

(日)大宅壯一作　九思譯

每到一個新國家，首先遇到的傷腦筋問題就是換錢。假若按照官定比率兌換，當然最好不過，遇到了黑市流行的國家，正直人便變成了笨蛋。

走過了這麼多國家，官價與黑市價雖然都有些差別，但只有土耳其這個國家差得令人吃驚。飛機場的大巴客車只送到市內，只好另叫的士前往旅館，我的錢包內一點土耳其錢也沒有，就使在航空公司換了十塊美金，一共是五千五百五十里拉。這是一比五百五十五的比率。可是一到了日本大使館一打聽，原來官價定爲一塊美金換取二百八十里拉，黑市卻是一比六百，比官價多一倍而有餘。我剛才所換雖僅是十塊美金，卻已吃虧了五百里拉之巨。

原本想在黑市上賺一點，卻料不到反而吃虧了一筆。出國的時候，定不到各國銀行的官價外匯，爲了貪這點便宜，決定換黑市，結果如此。若是在國家銀行買了外匯，取得證明書的話，每一處要到當地國家銀行出示證明書，然後五塊、十塊的零零碎碎的找換，也是不勝麻煩之至。我在土耳其時間內處處都受到當地日籍的照顧，從此再沒有兌換當地貨幣，但也受到了這麼多的教訓。

怕外國人到日本後也會發生同樣的困難，因爲在日本全境流行的美金，黑市猖獗情況大概比土耳其還要來得厲害。

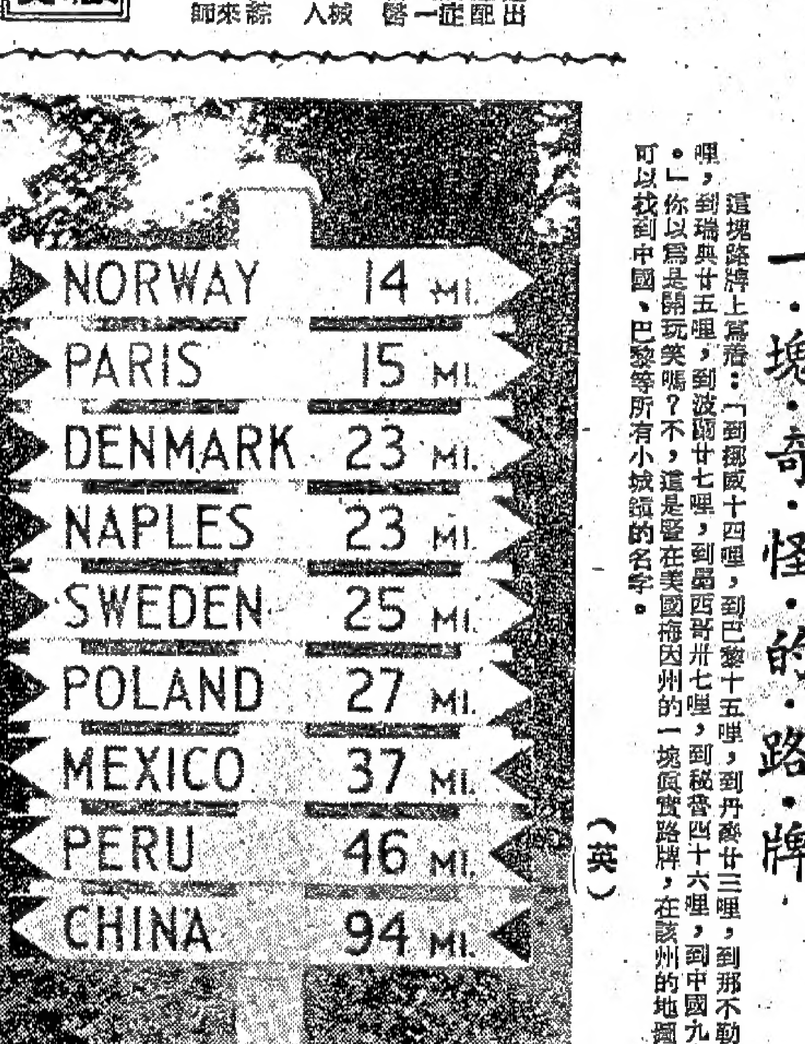
清晨起身，漫步街頭，在櫥窗的影子中發現頭髮已經凌亂不堪，於是在市中心揀了一家還沒有顧客光臨的理髮店，修整一下。

理髮店老闆和其他各地的態度相同，笑臉相迎以後，便招呼夥計前來剪髮。一切妥當後，問他什麼價錢，答稱是四百里拉。我拿出一張五百里拉的鈔票，老闆詳細觀察了半天才收下，找出一百里拉的零錢。

這倒使我大費躊躇了，是應該收過來呢，還是應該全付小賬呢？

假若給的話，是應該給夥計好呢？還是應該給老闆好呢？就在心中猶疑之間，旁邊突然伸過一隻手，將鈔票攫取過去。轉過頭來一看，原來是老闆把鈔票從夥計手裏一把抓過去，就放在口袋裏。手法熟練之程度，可稱得曾在扒手學校畢業，不過像這樣公然奪取的小賬，在我還是生平僅見！

一塊奇怪的路牌



這塊路牌上寫着：「到挪威十四哩，到巴黎十五哩，到丹麥廿三哩，到那不勒斯廿三哩，到瑞典廿五哩，到波蘭廿七哩，到墨西哥卅七哩，到秘魯四十六哩，到中國九十四哩。」你以爲是開玩笑嗎？不，這是豎在美國緬因州的一塊眞實路牌，在該州的地圖上，你可以找到中國、巴黎等所有小城鎮的名字。（英）

太平樂府

打油翁

醉落魄

天體會開始活動，擴大吸收單身會員

歡迎寡佬，佳音報，今年何早？舊路青衣島，開輟失踪，帶娣與重尋家嫂。

天涯何處無芳草，入園不限鴛鴦譜；鴆能喚婦當然好！不懂洋文，有華人小組。

莫許不拔

三眼奇人

十九日「小說林」之武俠長篇「七劍下天山」載：「……楚昭南瞎了一眼，反給逼得翻眼欲花，看不清劍路……。」

廿一日「七劍」又載：「……楚昭南雙瞳噴火，頭腦昏亂，如何擋得住她。」

楚昭南這傢伙，被暗器打瞎了一眼，還有「雙瞳」來「噴火」，想他必爲三眼奇人無疑。（香火）

（編者按：眞係奇過「一把抓住和尚的頭髮」。）

戲曲叢話

馬連良四下武漢

·惠齋·

本報漢口專電：馬連良，張君秋率領北京京劇團到武漢演出。二十二日馬連良對武漢市戲曲學校一百四十名漢楚劇青年學員講話，他勉勵大家必須勤學苦練。他說學無止境；他自己還不滿足於現有的表現藝術水平，不斷要求學習與觀摩各劇種與藝人們的表演方法。他說，今晚演完戲後，還將趕往漢劇院觀摩漢劇。

馬連良這一篇演辭，非常懇切，謙讓之風，溢於言表。他對後輩的同志們提出勤學苦練、不斷學習的座右銘，語重心長。馬對演說，非所專擅，平時輒自謙不善辭令，今番卻是不鳴則已，一鳴驚人了！

馬連良對武漢，有特殊的親切感，舉幾件事來說吧：馬連良和他的夫人陳慧璉女士，就是在漢口相識而結合的，馬數十年來獻身劇壇，無內顧之憂，家事井然，陳夫人與有力焉。

馬連良生平極崇拜漢劇大王余洪元的演技，看了余的「四進士」，做工之細膩，入情入理，馬嘆爲觀止，嘗擬再赴漢口，向余執弟子禮，奈堂開嚴，格於事而未果，後余逝去，馬認爲畢生遺憾！

最後一件是馬連良局處香港，彷徨不知所之，是武漢京劇院專人來請，他始於一九五一年十月一日歸去的。

馬連良第一次去漢口，係在一九二六年，那時馬倒嗓初復，在老大舞台演唱，三天打泡戲是「探母回令」、「定軍山」和「打鼓罵曹」，這三齣戲，他近年已不大唱，但在那時，卻是他的拿手戲呢！一九三三年，馬連良二次去漢，此時名小生葉盛蘭甫從富連成出科，就參加馬的扶風社演出了。一九五一年，馬連良由香港歸國，先在廣州、南昌演出後，又在武漢演了一個相當時期。所以這一次，好算得他四下武漢了。故人無恙，且喜他身心愉快，舞台彌妙，祝他藝術常春。

舒伯特的小提琴奏鳴曲

丁羊

唱片介紹

舒伯特爲小提琴和鋼琴合奏而寫的曲子很少，流傳到現代的，有三首小奏鳴曲和一首奏鳴曲。小奏鳴曲在作品編號一三七，共有三首小奏鳴曲。

形式上和奏鳴曲很相似，也是由三個至四個樂章組成，在規模上較爲簡單，以中學的課程來比，就好像初中和高中似的。作品一六二，是一首A大調的奏鳴曲，舒伯特的家庭裏，時常合奏室樂。尤其是在星期日，他的爸爸時常召集些朋友來家裏，一同奏些室樂，有時也和他的兒子們玩些四重奏，小舒伯特在提琴方面也能玩一手，不過演奏技術不十分高明，但是他的音樂理解非常高明。這四首小提琴的曲子是他十九、二十歲時的作品。流暢中含有特別純樸的美點，小提琴和鋼琴合作得很巧妙，尤其是A大調奏鳴曲，標題爲「二重奏」。這首曲子的唱片有三種，最先出現的是克萊斯勒和拉赫曼尼諾夫合奏的。克萊斯勒的音色很美，分句處理極好，拉赫曼尼諾夫的鋼琴彈奏技術也很好，但指觸似乎較爲強硬，整個合奏的效果，不能使人十分滿意。第二種是蘇聯人民藝術家（斯大林獎金獲得者）大衛·奧依斯特拉赫和奧勃寧合奏的，成績很佳，但還未能完全把握住舒伯特風格的神韻，最近完成的一張十二吋三十三又三分之一轉的德國唱片，演奏者是修酒德韓的小提琴和卡爾·斯曼的鋼琴，他們演奏得最合理想，他們兩人，通過樂器，和舒伯特樂曲的情感融成一體，使聽衆忘記這是在拉小提琴和彈鋼琴，而是將舒伯特的音樂，巧妙地表現在我們的身畔。這張唱片包括第二首小奏鳴曲，另外一張十吋的是第一和第三兩首小奏鳴曲。這些小奏鳴曲很多學習小提琴的人都會玩過。有些人覺得它太簡單了。

這種唱片的封套設計很簡單，並沒有印上吸引人的圖畫，全部只印有德文。價錢比別家出品的稍貴（十吋的港幣約十六元，十二吋的廿四元）。但是認眞欣賞的，還是相信它的內容。唱片號碼是：

D.G.G. (long play 33)

(12") LPM 18241 F. Schubert: Sonata in A major, Op. 162

(10") LP 16085 F. Schubert: Sonatina in D major Op. 137 No.1

Sonatina in A minor Op. 137 No. 2

Sonatina in G minor Op. 137 No.3

Carl Seemann, Piano

W. Schneiderhan, Violin.

荷里活狂妄低級　英國人難以容忍

二十年來荷里活製品，不但佔了英國電影市場，而且對英國電影在美國放映，諸多限制，譬如羅蘭士奧莉花的新片「李察第三」，在美國就找不到電影院放映，只能賣給電視，而電視又是依靠商業廣告生存的，因此「李察第三」在美國電視放映時，每隔二十分鐘就加插一段廣告，羅蘭士奧莉花去年到美國曾經親自看到，大罵「可悲！」又有許多英國片在美國放映時，不但片名被改，內容則被刪剪得不成樣子，連導演看了也認不出是自己的作品。

現在有一件更令英國人生氣的事，是艾榮阿倫（「海底迷城」及「萬獸爭雄」製片人）的新作「人類發展史」中，竟以諧角麥氏三兄弟中的夏浦麥斯飾演發現地心吸力的英國物理學大師牛頓，以兩個寂寂無聞的三流角色飾演英國兩大文豪莎士比亞和和路達拉里。

英國駐荷里活記者柏狄蒂已經因此向華納公司提出抗議，說「爲了人類的尊嚴」要華納公司不要把這部電影稱爲「人類發展史」，可以稱爲「天堂人物謎」或「荷里活看歷史」。

這一部電影共有明星四十五人，是大堆頭之作，內容則講一些已故名人在天堂討論人類與氫彈問題，題材的確古怪之極。柏狄蒂的消息傳到英國後，已在英國引起了憤怒，一致支持他的意見，要求華納公司將該片另改一個片名。（陸）

娛樂

看「平原游擊隊」

許國

不久以前看「大公報」報導關於一九五六年最受觀衆歡迎的國產片：「董存瑞」、「春、秋」、「爲了和平」和「平原游擊隊」。最受觀衆歡迎的電影演員：白楊、張良、李景波、吳楚帆和郭振清。

在最受觀衆歡迎的影片中，除了「春、秋」我已經看過外，其他沒有看過的當然不能作一個恰當的批評。演員方面，白楊、李景波和吳楚帆的藝術我也早已欣賞過，他們的獲獎，可以說是應該如此和必然如此。

但，郭振清這個「名不見經傳」的電車司機出身的演員以及「平原游擊隊」（照我的舊觀念，這種戰爭片大都只有政治目的而沒有藝術價值的）也得到獎，那就頗覺驚奇了。前幾年，我在某醫院醫病，住在三等病房裏，認識了好幾位本港的電車工友，對他們的生活可以說有一些了解，但我從來也沒有想到在他們這一行之中會有人「改行」做電影演員的，更奇怪的是但做個演員，還是個很出色而獲獎的演員。

正所謂「耳聞不如目見」，看了「平原游擊隊」，郭振清那精湛的演技，將「李向陽」這個「要捉狐狸就要比狐狸更狡猾」的抗日游擊隊長的性格刻劃得恰到好處，細緻處更令人拍案叫絕。飾演「日酋松井」的方化，也把當時「皇軍」的日暮途窮與心勞日拙表現得非常之好。

「平原游擊隊」對於藝術性與故事性的掌握與眞實性的描繪，實在是戰爭片中應該是一部值得一看再看的片子。

影劇圈

中聯畫報考智力

▲中聯畫報舉辦了有獎常識測驗，讓讀者猜明星的眞實姓字，好些讀者寫信到報館裏問，問了照填上去，寄到報館，果然中了。有人說這不是常識測驗，而是智力測驗，問題在你是否機靈。

華僑要拍歌唱片

▲張瑛表示：「華僑」製片方針跟「中聯」一樣，此後製作不限於某種型式，文藝悲劇要拍，偵探、社會教育片也要拍，只要有好的歌唱片，都拍；只要有好的劇本，觀衆要什麼，我們便供給什麼。又說：我們準備下月開拍一部歌唱片，請何非凡來和我們合作。

「水滸傳」再改期

▲「水滸傳」改期上映，今番是第四次了，昨經四大公司——中聯、新聯、光藝、華僑開過一會，再決定排「水滸傳」在下月十一號上映。並定七號試映招待友好。四公司當事人劉芳說，這個期不會再改了。對，我們也希望不要再改了。

夏夢勤索馬

▲朱石麟未返港，「鳳凰」的七彩片「香妃」不能開拍，夏夢爲了演出需要，近日不停練習騎馬，每星期一和星期四，都見她在郊外奔馳，作伴的，有她的影友王霖。（丁）

新片介紹

莎翁悲劇「李察三世」

今日起在皇后、平安上映

「李察三世」是莎士比亞在十六世紀末（一五九二年）完成的，取材根據何靈色（Holinshed）的編年史。有人懷疑它是馬勞（Christopher Marlowe，戲劇家）、啓德（Kyd）和希活（Heywood）寫的，莎翁自己只寫了六七篇講詞，但「莎士比亞傳」的作者沈伯士（E. K. Chambers）「沒有發現任何非莎士比亞的東西」。到一七〇〇年，可尼悉巴（Colley Cibber）首次改編在舞台演出，但加進一些愛情與殘暴的情節。

「李察三世」是莎翁第一齣「英雄」劇，也是他的早期的兩部悲劇之一（「李察二世」寫在此劇之前）。

「李察三世」可能是英國宮廷中篡位事最醜穢的一回了。李察三世是英皇[illegible]第十一位兒子（八男三女），後死剩三子三女。李察在他的哥哥愛德華四世執政時，曾立了不少汗馬功勞。愛德華年老體衰時，李察遂圖篡位。他的陰謀和計劃包括陷害同胞兄弟佐治（克拉連斯公爵）下獄，以至暗殺；軟禁繼愛德華四世爲皇的王子兄弟和皇后親屬，他的手段又是把他們次第消滅；處刑一切反對他的官員（包括喜士廷、白金漢公爵、史丹尼爵士）；甚至李察的妻子安妮的前夫，也是給他殺死的。安妮是佐治妻子的妹妹（小姨），據史籍說佐治曾經把安妮藏起來，不教李察看見，但李察後來在倫敦發現她扮成廚房傭女。使人奇怪的安妮對丈夫給李察謀殺一回事，似乎並不過意。李察三世的身體有點殘廢，據史籍說，他的肩部是一高一低的，右臂細瘦如柴，背脊又是屈駝狀。他認爲他的殘廢是皇后和巫人累致的，所以他敢控告皇后。官員喜士廷因爲說了一句「如果皇后眞的這樣做，那是不對的」，就給他加上「叛逆」罪而斬了頭。

海殊笠特（Hazlitt）評李察三世說：「高超、性烈、威風凜冽、勇敢而狡詐；出生高貴，才能與罪孽更卓絕；一位皇室位者、虛僞者、暴君、古堡兇手。」海殊笠特在論「莎翁悲劇」中說：「「李察三世」無疑是莎士比亞非常有力的天才傾注之物。」羅蘭士奧利花在劇中飾演那醜惡的李察三世。（山盟）

星馬荷腳

三、紅毛花園猴后追猴王

朋友們，你曾經有過被猴子追逐的遭遇嗎？在新加坡東陵區的「紅毛花園」裏，不但我，相信任何人都有過這種有趣的經歷。

這「紅毛花園」不但遍植各種樹木和熱帶的奇花異卉，而且有不少修剪得整齊而美麗的樹木都標誌着星洲名流、僑領「手植」的字樣。只是這還不算是最值得人流連的，最值得人流連的還是那無數跳躍、追逐、嘶叫於林間的猴羣。我所以說是有趣的經歷，便是那棲息於林間的數以百計的猴子不但互相追逐，甚至我也成了牠們追逐的對象哩。

在此，讓我先說說那些猴子們的有趣的生活吧。

因爲這些猴子們已經不知若干代棲息於這「紅毛花園」的「馬騮林」，所以牠們對遊客並不畏懼，遊客來了，牠們都從樹上跑下，不但圍繞着你跑跳叫嚷，甚且扯你的衣、褲，撩撥你的手腳。遊客們大多從居留那裏的僑胞中曉得，「要是你帶備花生或香蕉，你一進門猴子們便馬上圍繞着你把你手上的東西搶光了。」這說法果然不錯，我和南紅、嘉玲、胡茄到「紅毛花園」攝取外景時，手上的大包花生一下子便給牠們「瓜分」了。並且，母猴們會一面用牠的長尾巴和一隻手摟抱着小猴，另一隻手卻去搶你手裏的香蕉，然後遞到猴兒子嘴裏，這樣的「鏡頭」，眞使你又感動又好笑。我的給猴子們追逐，就爲了當一隻母猴搶了一條香蕉遞給抱在胸前的小猴，末了卻又準備再搶一條，在這當中，我瞪着眼張大着嘴高聲大叫的嚇唬牠，豈料牠不但不怕，反而回過頭來張牙舞爪的向我撲來，這一下，我倒給牠嚇住了，返身便跑。在旁的幾位演員和工作人員當着這「活劇」，都笑得前仰後合，從此，「馬騮王俾馬騮后追到跑」，便流傳在我們外景隊之間，甚至最近「椰林月」試映的那天，看到「紅毛花園」的外景，都又一次嘻哈大笑哩。

紅毛花園中的猴子向胡茄索取食物

金玉情篇

靈簫生

三　明珠一串圓秀項

覓飄曰：「如君蘊藉情多，苟太太定必愛爾甚深，鴛侶一變，同遊秀水明山，足增伉儷之情，何爲而不同意？」善美曰：「伊自適余後，克守婦道，今已中年，面無皺紋，髮無二毛，見余則笑容娟娟，令余於役於外之疲勞，消逝而無留，誠人間之賢婦。惟余不在之時，伊恒寂坐深思，若重有憂。頃聆君在廳所言，知君洞達人情，若得君至舍下，時以人生哲理而曉喻之，滅其舌隔之懷，與其樂觀之態，則所感於君者深矣。」並言週末設晚會，請賁臨。覓飄許之。週末之下午，善美自外回家，見次女錦華着羊毛衣，窄管之褲，掠髮爲馬尾裝，立於花徑之次，呶唇曰：「爸爸又記不起矣。」善美撐其頰曰：「余已買來，爾鼓着腮兒，似爆一村人，爸爸便不給錫。」錦華作天眞之笑，抱其父之頸而吻其頰曰：「如此終愛爸爸，而爾不給，是有意爲難。」善美從衣袋取出絲絨之盒，啓之，中有珍珠一串，顆顆如龍眼核大，取而圍於愛女秀項間曰：「價值五千元，亦殊不貴，只要爾早日帶得一位未來快婿前來，以見爸爸足矣。」伊卸珠鍊，還於父曰：「爸爸笑我，我不要。」露華下階來前，卸外套傘裙，脂粉不施，蛾眉淡掃，清麗如神仙中人。善美以珠鍊予之曰：「爾妹妹云不要，當以贈爾。」故眯一目示意。露華曰：「多謝爸爸。」圍於項間，問曰：「爸爸謂何如？」善美曰：「美之至矣。」錦華無限失望曰：「我當告媽咪，伊自購一更貴重者贈我。」香遠亦至，錦華撲而投其懷曰：「爸爸欺負我，媽咪替我爭一口氣。」將頭間事以告。露華復眯目示意。香遠曰：「余甚欲替乖女爭氣，奈何我乃無錢？」錦華曰：「幾千塊錢爾亦無有？」香遠曰：「幾百塊則有之。」錦華嗒然如喪，露華已解出珠鍊，圍於妹項，哈哈而笑，善美香遠亦縱聲而笑。錦華曰：「原來爾等聯合取笑我。」其夜，燈火輝煌，華堂金碧，裙屐翩翩，皆乘油壁香車而至，君子淑媛外，有女優香麗珈，男星萬里光等，皆當代之藝人，光芒閃鑠者。名紳老橫秋，老夫人及其公子老松年至，僕僕敬酒，老氏夫婦各拈一杯，與主人夫婦對飲。老松年肥頭胖耳，穿短褂長袍，見苟氏姊妹被衆少年包圍，鼎盛錢莊太子趙元中，着漂亮之西服，御名貴之腕錶，約鑽石之指環，滿臉輕薄相，尤爲接近二姝之一人。松年排衆欲前，顧諸少年環擁二姝，密不通風，彼肥胖，不得其門而進，只有揚手高呼曰：「露華……露華……」趙元中笑曰：「諸位讓開，俾老少爺與大小姐談情。」露華怒曰：「元中出口，都無好話，彼此都係朋友，何曾談過愛情？」元中曰：「有夫如松年，肥甌達二百餘磅，福氣過人。」衆皆大笑譁鬨。松年至前曰：「今夜露華必須與余同舞。」樂韻悠揚，彼摟露華起舞，肥軀臃腫，轉動不靈，猛踏露華之足。

神秘戒子

黃萍文　黎水圖

（五）余日沼找到戒指，匆匆送給新郎，婚禮才得以繼續進行。雖然擔誤時間不多，但新娘心裏已感不高興，各親友亦交頭接耳，竊議新郎大意。幸而這件事，雙方家長並不介意，因此婚禮很順利的完成了。

（六）是夜十一點鐘，婚禮結束後，新婚夫婦雙雙乘車回到新居。新郎程家榮醉態酩酊，一進入洞房，便倒床呼呼而睡。新娘高美儀見了，更加氣惱，對着龍鳳花燭，熱淚盈眶。

（七）新婚之夜，良宵虛度。新娘一直坐到天明，然後伏在沙發椅上，沉沉睡去。直到十二時一刻，家榮悠然醒來，發覺美儀伏於沙發椅上。急上前扶起，不料美儀已經氣絕身亡，家榮大驚失色。

聽雨樓筆談

伯雨

民初之宗社黨（下）

然受刑不過，出獄半日，即行斃命。以上二員，均臣素識，故於其死事知之特詳。向値晝上還時發晦，未敢冒昧上陳，今幸鴻基粗奠，指顧中興，彰往勸來，正宜有事，應如何加恩之處，出自聖裁……」是年陰曆閏五月初三日，「奉上諭：據溫肅奏：故員爲國捐軀，懇加旌卹一摺，故內閣中書朱江、故監察御史玉春，矢志忠貞，密謀畢露，事泄被禍，致殞厥身，深堪憫惻，着加恩朱江予諡貞愍，玉春予諡節愍，用示篤念忠藎之至意，欽此！」

此時溥儀藉日人之力，建立「滿洲國」，故於其「諭旨」中敢公開承認其未被逐出宮前有復辟密謀，此一「諭旨」無異爲其自供，實乃叛國之一大證據也。余今日記述此事，不在彰溥儀及其黨羽之姦，而在使尚有未覺悟之遺老遺少讀後覺得當日之小朝廷無一事不滑稽可笑，環顧今日之局勢，有不自恨眼光短小，爲人所厭者耶？今溥儀已受到相當刑罰，刑滿之後，將爲一新生之人，自有其爲國服務之機會，遺老遺少之輩，更可憬然矣。

前述之升允，此人在清末督撫中，自是表表者，庚子事變時以按察使勤王，擢陝西巡撫，以敢作敢爲見稱。光緒三十年西太后七十生日，袁世凱張之洞之流，迎合慶親王之意，發動京外官員報效二成俸廉，時升允方爲陝撫，即上疏劾之，爲時人所稱。辛亥起義，升允率其舊部力戰，得遜位電，憤甚，仰藥死，爲部下所救，乃走庫倫，草檄討袁。事不成，乃東渡日本活動，亦無所遇。日人僅以數萬金交羅振玉，資其生活，乃卜居青島。溥儀在天津時，升允亦至「行在」，每日入張園「請安」。死後，諡「文忠」。

六：眞正的兇手

「老三，」我轉過去對老三說：「我不是說笑，我是要找阿巧問一問的。我猜想行兇的一定是個熟人，這人阿巧一定認得。所以她不肯說話。」

老三點點頭。我又朝老九說：

「老九，我去找阿巧，阿巧未必肯見我，所以我要你和我一起去，我只要問她幾句話。你不要拒絕我。」

「我不去！你又怎麼樣？」老九發脾氣，站起來。

可是老三一把抓住他，按着他坐下來，笑說：

「耐心一點，不要走，我們的事還未談完呢！」

「你如果不肯，我拉你一起上警局，把你們販毒的事說出來。你自己親口對我說過的，正是個殺人的疑兇，充其量一死了事，我要把你們的內幕說出來，讓你們幾個人陪我上法庭！」

秦老九給我這麼一嚇，有點不安，他色厲內荏地說：

「我才不怕你！你敢上法庭，我也敢，你是嫌疑兇手，我不是，我決不會上斷頭台！」

「噢！老兄，」老三阻止他：「別這樣大聲說話！」

「三哥，」我說：「我要去見見那個阿巧，問她的口供。她一定可以幫忙我的。你也一起去，可以不可以？」

「這個倒沒有什麼。」老三吟沉地說：「好吧！我們去走一趟。老九，這是幫忙朋友的事，即使你是一個律師，你也會這樣幫忙他的吧？大家是江湖上的朋友，有什麼不行呢？將來你有什麼事要我幫忙的話，我也這樣幫忙你的。」

大約後面這一句話使他感到某一種威脅的力量，老九緘默了。我於是叫影記過來，會了賬，一起出門。

坐上老九的汽車，我們開往胡家。在車上我偷偷的吩咐老三，看管着他，不要讓他破壞我的計劃。老三說：

「我會的。你放心。希望你不要打草驚蛇。」

我在心裏盤算一番。到了胡家附近，我叫老九停了車。我一個人先走下去，正要走到胡家門口，胡家對面那一間洋房門口的陰暗裏走出一個人。正是老馮。他向我迎上來。我拉他到牆角，問他看到什麼。

「沒有人進出過，」老馮搖搖頭：「我就了兩個鐘頭了。」

「你看到那個女用人沒有？」我問老馮。

他搖搖頭。我跑到大門口去看，鐵閘關上，大門也關上，我又拉他跑到空地上，往內面看，二樓上沒有燈光。於是我們又跑到老九的車子旁邊，我問老九。

「這時候，胡家裏會有什麼人？」

「我不知道。」老九一臉不合作的神氣。

「你下去打門，把阿巧叫出來。」我命令地說。（一六八）

第十四回　生死茫茫俠骨柔情埋瀚海　恩仇了了英雄兒女隱天山

玄眞等剛上到峯頂，便聽得一聲怪嘯，其聲甚遠，却入耳尖銳，玄眞悚然一驚，怪嘯一聲接着一聲，有的如猿啼獅吼，有的如空山猿啼，有的如夜鴟厲鳴，有的如小兒夜哭，諸聲雜作，顯見來者不是一人，但眺望下去，却又不見影子。玄眞駡道：「這是何方妖孽？膽敢嚇唬道爺。」仗着人多勢衆，一徑自撲入辛龍子昔日藏身的石窟。石窟中嗤的一聲冷笑，玄眞拔劍在手，大喝一聲，率衆入內，何綠華亮起火摺，忽然驚叫起來，石窟內有石塊砌成平台，平台上一具骷髏，骸骨嶙峋，頭面完好，竟是大俠卓一航的屍體。但卓一航生前身高六尺，俊朗異常，而那具骷髏，看來不到三尺，活像一個小孩子的屍骸。骷髏旁然膝坐着一個白髮老婦，分明是白髮魔女！何綠華廿餘年前，到新疆探卓一航，被白髮魔女驅逐，至今想起，猶自膽寒！退後一步，橫劍叫道：「白髮魔女，你我無寃無仇，卓大俠早已身死，今日我夫婦還來，與你井水不犯河水。」白髮魔女垂手閉目，紋絲不動。玄眞偶然抬頭，只見削壁上有三行大字，左面兩行是：「歷劫了無生死念，經霜方顯傲寒心！」正中一行是：「誰敢移動我二人骸骨，不得生出此門！」個個大字入石數分，荒山削壁，顯然不是人工所鑿，而是白髮魔女用指頭劃出來的。玄眞雖是武功深湛，也不禁嚇了一跳。猛然間洞內一陣陰風，火摺熄滅，有人陰惻惻的冷笑道：「你們眞敢來此！」何綠華驚叫一聲，托地後跳，玄眞拉着兩個師弟，大叫「急退！」反身竄出洞外。

白髮魔女昔年武當門劍，力挫八大高手，劍傷白石道人，武當派至今認爲奇恥大辱，然而又爲白髮魔女聲威震懾，陰風一起，個個心慌，跳出洞外，驚魂方定，只見洞中走出一個女人，黠然白髮盈頭，却是容顏艷麗，何綠華喘口氣道：

「飛紅巾，原來是你！」

飛紅巾左手持鞭，右手仗劍，揚聲喝道：「你們是何等樣人，膽敢妄何我師傅金身！」原來白髮魔女百歲大壽之日，得張華昭送回傳花，心感卓一航死生不渝之愛，尋至眺峯石窟，掘出卓一航遺體。卓一航生前頗愛自己的顏容，因此死時命辛龍子用怪藥煉過屍身，身體縮小，骨骼完整，栩栩如生。白髮魔女憑自己死後，仇人來劫骸骨，因此才叫飛紅巾上山，要徒弟將她和卓一航合葬。剛才那陣陰風，就是飛紅巾做的手脚。

玄眞見來人不是白髮魔女，鬆了口氣，長劍一指，朗聲說道：「我們武當派前來迎接前輩掌門人的骸骨回山，誰管你的甚麼師傅！」飛紅巾「哼」了一聲，長鞭揮動，嚯嚯作響，冷然說道：「不行！」（三九八）

科學幻想社會小說　盜夢記

智侶

八二·毫無所獲

「糟了！糟了！」國器焦急地拉住紹文的衣袖道：「別給他們查出了陳老爹的探測器，那就糟糕！」

這個時候，紹文也有幾分擔心，假使陳老爹的探測器被人發現，那他們的全部秘密不就完了嗎？

幸而，他們接着就看見一個警察不停地揮手，像是命令陳老爹走開；而他們的這一個瞞眼偵察員，却也十分機警，他一手豎起了花生籃子，就一拐一拐地離開了梯口，看樣子，眞有幾分老態龍鍾。

「他們是在搜查四樓！」紫芬伸手向前邊指着道：「你們看見窗邊的那個警察嗎？」

「啊啊！對的！」陳炳的望遠鏡，此時也已移到樓上，他高叫着道：「屋子裏，好像還有幾個便衣警探！」

國器聞言，伸手向陳炳要過望遠鏡，察看了一陣，就把它還給紹文道：

「好傢伙！他們的消息也眞靈通，居然會到麥秋生家裏來搜查了！」

「我看警官也一定得了線索！」紹文邊看邊說道。

大家正在全神注意樓上，冷不防背後有人向紹文肩上一拍，高聲問道：

「你們還在看些什麼？到底是誰把風聲走漏了？」

幾個人錯愕地回過頭來，認得站在後面的，正是白髮如銀的方德麟。他向大家臉上打量了一陣，就接下去追問道：

「可是你們行事不小心，給警方發現了疑竇嗎？不然，爲什麼他們會搜麥秋生的住宅？」

「我們也正莫名其妙，」國器道：「方先生來得正好，今天我們的計劃已完全被打亂了！」

「打亂了？」德麟感覺狐疑地問道：「剛才，你們不是有電話給我，說已偵得麥秋生的行蹤，正準備施用麻醉藥，叫我把顯形劑帶來嗎？」

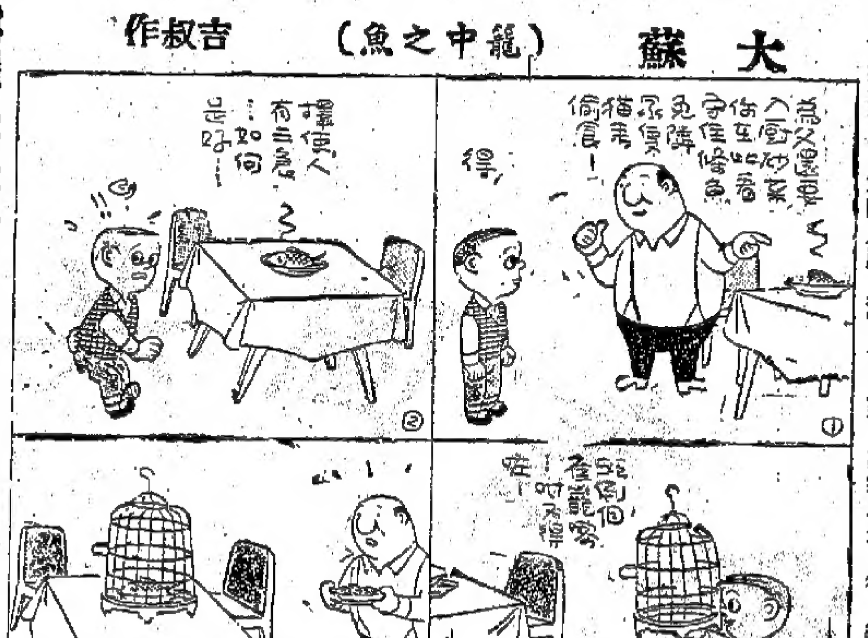
「唉唉！」紹文這時却搖着頭說：「我們的計劃失敗了，麻醉藥和顯形劑，全都用不着。」

這話使德麟感到有幾分喪氣，但他是個性格堅強的人，對於這一個計劃的挫敗，並沒有表示灰心，他首先對紹文說：

「剛才我乘車到了這個地方，看見警察包圍着麥秋生的住處，我就知道情形不妙了。不過，如今最重要的一件事，還是要設法保住我們的秘密，你快叫你的朋友到街上去，把他的父親領回來吧！千萬別讓人家發現了他的探測器才好！」

大蘇（龍中之魚）

吉叔作



是日也　提出三角戀愛

情人日記　人中華

梁嘉麗都算毒，她的報復方法，不是詆毀了事，而是利用洛活好貪軟飯弱點，向洛活進攻，直頭爲雙皮膽脚。計自翠話，她曾送過二十皮畀洛活使，由於這二十皮，洛活即成爲嘉麗之俘虜，兩人靜靜贈，甚至靜靜開房。此事不知眞定假，但自翠言之鑿鑿，而另一個花名朱士匣之女，證實有其事。朱士匣曰：「翠姐冇講大話，證人我都敢做也。上先兩個禮拜，我與黑鬼周去中央傾偈，親眼見到阿梁同洛活開房，我重記得個間房，三○七號添嚁。」而雙皮對於此事，微有所聞，故一方面除加緊監視洛活之外，一方面向嘉麗展開反攻，禍根早種在嘉麗下海個晚者矣。但雙皮除了得閒唱嘉麗幾句之外，苦無報復機會。使啱先幾晚，梁嘉麗死老母，不夠錢殮葬，紅豈子提議發錢救助，雙皮即把握這個機會，她自己固然一文錢不發，還散播謠言，說嘉麗詐生類死，齋貿大把錢，咪發畀佢，乜乜物物，衆人半信半疑，於是發錢方面，打了一個大折扣，發三文兩文不等，夾埋先至得五十幾皮，唔夠買棺材。後來嘉麗知得此事，當然嬲到壓咁眼，但嘉麗不便搉呢件事同雙皮嘈，於是加緊黐住洛活，死老母第三晚，即拉洛活拍拖，剛好個晚雙皮去了走私，第二天偵知此事，幾乎與梁嘉麗作正面衝突，好在那天肥佬天宣佈紅磨坊實恰，新老細全部舊人用番，大家喜氣洋洋，心情快慰，雙皮惡啫出，一場風波，總算避過。

上述係歸納衆人所見所聞，我把它連貫起來，查出前因後果，原來梁嘉麗之詆毀雙皮，是有此原因者。此事當然並非就此了結，倘雙皮知得嘉麗唱她過阿差，不難找嘉麗晦氣，則短兵相接，有戲睇矣。紅豈子冷眼旁觀，獨具高見，她說梁嘉麗之礙住洛活，始而是出自報復心理，但日久情生，現在梁嘉麗已愛上洛活啲講，倘紅豈子所料不差，即此事更形複雜，攪出一段三角戀愛，死得人多矣。昨日嘉麗搭裝報紙，講古啲講，將那被刺舞女的身世，裝在雙皮身上，乘機大唱雙皮國際肚臍，此種挑撥行爲，用報紙做口話題，乃是不惜一戰者矣。所幸者，此次各同事把口，都算冚得密，雖然講到噴噴閉，但瞞住不被雙皮知，口花花如朱士匣之流，居然也三緘其口，咪話唔奇也。昨晚雙皮返工，不知嘉麗日間曾唱過她，仍笑口吟吟。嘉麗亦冇出聲，但其後來了一個西人，雙皮坐檯，嘉麗即拉了幾個女入洗手間，發大喉嚨唱。計我眼光，終於攪出事者，爭遲早而已。打烊後告知阿珍，阿珍亦有同感焉，她勸我切勿趾聾腳埋去，免至乞人憎。我笑曰：「你眞當我惛得瞓也。」（五八二）

小說林

白門艷

青山

情熱寒山

正在領略鞋中汗香欣賞鞋上金綫的吳偉業，給玉京一句「哎喲」嚇了一跳，連忙抬起眼來朝她望着。只見玉京張大了那雙圓得可愛的媚眼，迷惑地在空氣中搜索。艷紅的口唇半張着。

「什麼事？」偉業莫疑地向她問着。

「你給我那把扇子。」玉京用着空袖，站起身來「方才還在袖子裏的，丟了。」

「唬死我了。」偉業拍着自己的心口，「我當什麼大不了的事情，原來只是丟了扇子。丟了就算，下次我再給你寫更好的。」

「一定是遺落在騾車上，那騾夫眞可惡，他不肯送我到江邊也罷了，還要把我這車子一起趕進城，我急得亂耍手，多半就在這時候丟掉的。」

「也許在你奔跑的時候落下的，」偉業接着說，「眞虧你夠膽子，暮夜在僻靜的大道跑。」

「我的膽子也眞不算小，」玉京驕傲地說，「想起那頭騾子給爆竹嚇着亂奔的時候，眞可以嚇碎膽子的。」

「我也耽心得緊，後來小廝報告說車子已給騾夫追上才安心。」

「你已準知道我在車子上？」玉京說着心裏不禁起了榮耀的感覺，這是値得驕傲的，當他知道自己的影子已確實盤據在偉業腦子裏的時候。

「除了你還有誰會來找我。」偉業說，「起初我還沒有曉得，後來騾車一出事，綻戶們紛紛傳說，我才知道準是你來了。可是，你爲什麼要來呢？」

「我怕。」玉京吞吐着說，「我怕此後再見不着你。也不知道是什麼原因，剛才我們分手後，心裏一直有這種感覺，所以我非來不可。」

「假如你眞找我不着時，豈不要更就心？其實你的耽心是多餘的，我們只是小別，怎會從此不再見。」

「現在，」玉京展開了笑容，「當然不怕了，我相信人定可以勝天，儘管老天爺不許我們在一塊兒，但若我堅心要見你的，也就可以見到，眼前的事，就是證明。」

玉京這幾句話，使偉業感動極了，他把手中的鳳頭鞋子丟掉雙手執着玉京的兩臂，輕輕向懷裏一拉，玉京趁勢靠在他的胸前，然後他們熱烈地擁抱起來，兩顆心在鳴應地跳動，脈搏替他們傳達了非言詞可能傳達的心事。

「對的，」偉業在鬆開他的臂圍時說：「人定可以勝天，只要我們心堅。」

船艙外面這時起了一陣嘈雜的聲浪，水聲、人聲，和竹篙打水的聲音，從艙門隙中傳進來，突然偉業的那隻船搖晃了一下，板上擱着的茶，幾乎潑瀉了。（八二）

火花

碧江

一、轉變

金波接觸到美瑜那柔和的美容，諦聽到她懇摯的聲音，內心驀地有着難以形容的感動，一下子緊握着美瑜的纖手，熱情洋溢地叫喚了一聲：

「姊姊！」

這是從心底裏叫喚出來的聲音，短短的兩個字充滿人性的溫暖，美瑜也深爲動容，伸出右手撫掠着他那鬈亂的頭髮，左手扶托起他蒼白的臉兒，陰沉地吁一口氣，喟嘆着說：

「唉！弟弟，你怎的要作賤自己呢？」

金波愧疚不自知怎生作答，美瑜接着說：

「好弟弟，別轉側臉避開我，多看姊姊一眼吧，姊姊多麼疼愛你而又替你着急啊！」

美瑜低麼說着的當兒，金波倍覺羞慚無地自容，由於自卑感的作祟而擺手不迭道：

「不，姊姊，不要叫我！別……別承認這樣的一個弟弟，他……他只會把你拖垮的……」

「別這樣說，」美瑜實的掩住金波的嘴巴，雙瞳一直凝注在金波的身上，沉住氣道：「好弟弟，但願你以誠相見，即使給你拖垮了也値得……」

「怎樣以誠相見呢？」

金波茫惘地搖搖問。

「就是對我講眞話的意思。」美瑜明快地催促着。

金波搔首沉吟，美瑜毫不放鬆地補充道：

「剛才媽咪對你的提醒絲毫不差，你一定要密切和我們合作，配合警方一起行動，才容易擺脫魔鬼的歪纏，否則將跌進毀滅的深淵的！」

美瑜說得認眞，金波徐徐仰起臉兒，仔細打量着她那嫻厚的臉相和豐長的身軀，益可感悟她遠非高山松的敵手，如果跟高山松那一大羣粗獷的歹徒硬碰，更無異以卵擊石；想着不免又害怕起來，蹙額道：

「姊姊最好替我傳個訊兒給師傅，行不行？」

「怎的老是惦記着討人憎厭的高山松？」美瑜捫臉擡怨：「他只會把你扯進泥沼裏去，你爲什麼不下決心擺脫他？」

金波低又垂下頭去，無力地說道：

「不，我無論如何離不開師傅的……」

「爲什麼？」

「………」

金波囁嚅着，遲遲交不出明確的答案，美瑜再也按捺不住心頭的怒火，恚忿道：

「猜不到你老是這麼執迷不悟！如今你就在我和高山松兩個人當中選擇一個吧，假使你仍然把高山松認作師傅，以後別再叫我姊姊呀！」（三）

服務版

理髮師有前途嗎？

佩蘭信箱

志偉弟弟：

讀了你的信，我想你大概是一個很有趣的人。你在一間美容院做學師仔，心裏有許多話，想同人傾談，可是總找不到一個願意和你多談的朋友。你希望我有空的時候到你們那裏去洗頭恤髮，好讓你有機會和我談個夠。

我是很少到店裏去洗頭的，因爲每次至少要坐上一兩個鐘頭，時間不容許這樣做。不過沒關係，不見面我們也一樣可以詳談，以後只要你想到要談什麼，寫信來，我一定會回信的。

你以爲做理髮這一行，是「低賤」的職業，心裏很自卑。想要轉行，又找不到別的工作。你問：

一、假如一直找不到別的事，做個理髮師，將來會有前途嗎？

二、做學師仔工作時間太長，應該怎樣自學？

三、還有半年就滿師了，如果有機會，應不應轉行？

四、報上登過廣州有本關於做髮型的書，到那裏去買？

在新的時代裏，幸福的生活是靠着大家的勞動，每個人只要在自己的崗位上表現了他工作的才能，對社會有所貢獻，他就是可取的。無論那一行那一業都是平等的，沒有身份高低之分。理髮這一行自然也不例外，因此，做個理髮師，將來也是有前途的。不知道你有沒有留意，祖國這幾年理髮師當上人民代表的已不知有好幾位，這可見從事理髮這一行，一樣受人尊敬。

做理髮店的學徒，我知道工作時間的確是很長的，不過晚上九、十點鐘收工以後，和早上八時開工以前，是可以用來自學的。至於學習的內容，過去你只讀過小學四年級，現在應該各科並進，這才能夠學到一般基本知識。因爲你的空閒時間不多，並且很零碎，應該擬一個學習計劃，先訂明一年的總目標，然後根據具體的條件，再訂一月、一週和一天的計劃，有了一個計劃，你就心裏有數，不會三心兩意，檢查成績也有個根據了。

半年後滿師，如果不是很有把握找到別的更有意思的工作，我覺得你應該學完它。滿師之後不但找工作比較方便；你學一種東西半途而廢，豈不前功盡棄。因此你要改行，最好也等半年後出師再改較好。

廣州出版的關於髮型的書，可以寫信到廣州新華書店洽購。

改身份證的手續

老香港信箱

郭榮耀先生：

改身份證的姓名是可以的。問題是你的理由是否充份。你可以攜同身份證和證明文件親自到北角人口登記局申請辦理。如果辦事人認爲你的理由充足，可以更改，他便會告訴你怎樣辦理更改手續。如果他認爲理由不充份，或時間太久了，不能更改，就很難找到其他的辦法了。

宣誓地點在高等法院總務室內。費用是一元，那是印花費。（華）

處女膜堅厚　可請醫生檢查動手術

醫藥信箱

劉蓮妹女士：

你結婚已三個月，與丈夫性交時感覺非常痛苦，丈夫陰莖不能進入陰道，直至現在他仍未達到目的，這種情形可能是處女膜過於堅厚，處女膜堅厚是天生的，不是年齡愈大處女膜也愈厚，和較遲結婚沒有關係，你月經來時下腹部非常的痛，並發生頭痛眼花等現象可能也是因爲處女膜開口太小，經血流出不暢而致，你可請醫生檢查，若處女膜確是過厚時可行手術切開，這種手術很簡單，沒有危險也沒有痛苦，醫好後你便和正常人一樣，可以過正常的性生活。

時常從夢中跳起可買維他命B 1吃，每天吃三次，每次吃二片，或注射維他命B 1，每日100 mg.此外可多吃些瘦肉、蛋類、牛乳、肝臟、蔬菜、水果等。

來信約爲初中程度

小腸疝氣

W.F.C.先生：

從十一、二歲時發現右睾丸較左睾丸大，至今已十七歲，仍然如此，你可注意一下，是否每日早晨睡醒時右睾丸不太大，到起身數小時後就又增大了，若是這樣就可能是小腸疝氣，不是什麼「包皮」，包皮不是一種病，是陰莖前端鬆弛的皮膚。

輕度的小腸疝氣，可以用疝氣帶，重者一定要行手術修復才好，否則常可因小腸脫出過多發生箝頓甚至因之使脫出的腸管壞死。

簡覆

寬上先生：

折公曆一九○四年二月廿三日。

AMW先生：

有內地通行證，可憑此證到深圳輪候來港，是廣東人不用辦理入境手續，不是廣東人要由其家屬到移民局代領入境證方可來港。

陸康恭先生：

雙程回內地不能留單車。

小常識　選購皮鞋六事

鞋的款式異常複雜，它的功用主要是保護足部的安全，色樣的配合和外觀的美，在效用上是比較次要的。實際上，一雙鞋子漂亮與否關係較小，最主要的是要適足。不然，費了金錢去買一雙鞋子，穿起來却不舒適，等於自動去受苦。

因此，對鞋的選擇，便要注意下面幾點：（一）選購皮鞋，最重要的鞋頭要夠闊，切不可有「頂趾」或「夾趾」的感覺；（二）皮鞋會愈穿愈大的，所以買鞋時，大小要特別注意；（三）試鞋時必需穿了起來行兩步，看看是否適合，切不可坐着一試便算；我們的左右足大小，常有差別，買鞋時應該一對都穿了來試；（四）不要赤足去試穿，應該穿襪子去試穿；（五）把皮鞋放在平正的地方，鞋尖必須成一直線，如鞋尖翹起便是劣貨了；（六）鞋底以單層爲宜，若兩層、三層鞋底的，因它的份量沉重，容易引起脚痛；鞋跟用膠，鞋底用皮，走路時不至震動頭腦。有些人歡喜在鞋底釘上「鐵碼」，這樣，一旦脫了便會留下一大孔，反使皮鞋容易損壞。（惡）

衞生常識　防預和傳染「產褥熱」

產婦生了嬰孩的廿四小時後，在產褥期的十日內假如體溫兩次上升到攝氏卅八度或卅八度以上，經檢查沒有什麼其他疾病存在者，就是產褥熱，有人叫做「月子病」。產婦得了這種病渾身發熱，不吃東西，小肚疼痛，惡露（產後陰道內排出的東西）有臭味。假如產婦抵抗力差，病情便嚴重，會有性命的危險。

產褥熱是分娩時傳染細菌而致病的。主要原因有這幾種：接生人員的手及用具沒有消毒，當子宮內胎盤出來後，細菌從子宮與胎盤粘着的地方的創面鑽進去；有的是產前性交或盆浴，細菌侵入陰道內，分娩後侵入創面；另一種情況是產婦産前有呼吸道病或其他傳染病源存在，沒有治愈；或是產婦平常不注意衞生，少洗澡或妊娠時陰道分泌物增多，流出污粘陰部，滋殖細菌；有些產婦在家裏分娩時常用不潔的草紙及舊棉花鋪墊，這些東西帶有很多細菌，用來揩血就直接地把細菌帶到創口上去。此外，如妊娠期間貧血，生產時出血過多，分娩期過長，產婦休息、營養失常，身體疲乏，也能誘發感染。

產褥熱雖然是嚴重的病症，但我們懂得了傳染的途徑，就有辦法預防它。對產婦來說，產前應到醫院進行檢查，如發現身上有傳染病源存在或貧血，應按照醫生的指導及時治療；妊娠最末兩個月應停止行房及盆浴（最好淋浴或擦浴）；生產以前要經常洗浴，尤其是外陰部要常保持乾淨；在家裏分娩，接生用來鋪墊的東西及月經帶如不可能樣樣消毒也要洗淨晒過太陽才用；產後所用月經紙至少每四小時換一次，外陰部每日至少用溫開水洗兩次，用的盆、布要多備一套替換，並保持乾淨。（陸）

大公體育

督憲杯第二仗 華聯重遇西聯

八時半起愉園挑燈夜戰

首場表演賽華裁鬥西裁

督憲杯足球第二戰，今晚八時卅分在港會球場舉行，由華協華聯隊對足總西聯隊，門票二元四角及一元二角。如此仗華聯獲勝或打成和局，都可獲得錦標。因為第一戰華聯曾以五比二得勝，但求今晚不敗，即將蟬聯錦標。賽後將由足總會長雷瑞德主持頒獎。

為了增加球迷的興趣，七時起加插華人裁判隊對西人裁判隊的表演賽。這是一幕笑劇，球迷們想尋開心，請早入座。

華聯陣容前晚才告選出，除了左輔因姚卓然足傷而選羅國泰之外，其他每一個位置都選近狀最佳的球員上陣，比起西聯，確較完整。不過，西聯用八個陸軍球員為主力，陸軍球員每踢「夜波」，必有很好的演出；而且比賽地點在面積較小的港會球場，他們會還發揮力與華聯一拚。如果他們能照往時一樣的多跑一步，踢出密集防禦，可使到華聯前鋒鑽營不易。這種情形，在前兩週南華與陸軍作表演賽時已有表現出來，今晚西聯的守將除了杜烈庚及柯林，其他四個都是陸軍球員。他們在「夜波」中，已經有了怎樣針對華聯前鋒的經驗了。所以，今晚之戰，華聯切勿過分樂觀；倘若西聯密集有效，實在不易贏它。

至於西聯前鋒，用四個陸軍球員配合警察的摩士，都擅衝刺，所採的作戰方式則是快傳急攻，華聯守衛面對着他們，最要緊的是每個人都要緊守崗位及互相填位，非必要時，一雙翼衛不宜輕出。雖然翼衛如不出擊便很難製造攻勢；但出擊要有限度，適可而止；倘若顧前而不顧後，便會弄出後顧之憂。我認為，針對西聯前鋒衝刺，必須人盯人，爭球總要出腳快。其實，踢足球無論任何動作，出腳快必佔便宜。

推測此仗，西聯必以「爛打」姿態出現，華聯不能硬碰硬，應該以巧制敵，多快傳、多走位，這就可以取勝了。兩陣如下：

華聯隊

司徒堯（傑）
譚還照（傑）　鄧北（巴）
陳志剛（南）　高保強（東）　陳輝洪（傑）
莫振華（南）　羅國泰（東）　區志賢（警）　何祥友（南）　楊偉韜（傑）

領隊張錦添；教練朱國倫；隊長何祥友。副選：郭秋明（光）、郭錦洪（南）、鄧森（巴）、李炳照（傑）、劉志霖（巴）、羅德興（光）、周少雄（巴）。

西聯隊

柯林（空）
史雲賓（陸）　卓拉（陸）
荷根（陸）　鍾士（陸）　杜烈庚（東）
基利夫（陸）　奧雲（陸）　摩士（警）　馬田（陸）　格康修（陸）

領隊武倫；教練黎兆榮。副選：阿林（陸）、馬田（空）、先奇利亞（空）、雲佛（空）、嘉拿（港）、布辣地（陸）、布律地路（空）。

·波骨·

區幫辦分身有術

區「幫辦」今天下午將代表警察學堂參加警察體育會主辦的區際足球淘汰賽，但是他又獲選為今晚舉行的督憲杯賽華聯隊選手。昨據他表示：今天這兩場比賽他都準備上陣，寧可在區際淘汰賽中少踢一點，也要趕去參加督憲杯賽，事關此項杯賽是冠軍爭奪戰，不能輕易缺場或偷懶也。·廖化·

「跛仔」陳志剛在本季中，越踢越出色，現在幾已向兩三年前的唐相看齊，成為聯隊左中衞的第一位選手了。圖為他倚在他的座車旁攝。

播音筒

港澳埠際賽如看走馬燈 四週之內火頭四起

澳門消息：從本週（三月卅一日）起在以後的四個星期內，將有四項港澳球類埠際賽舉行，那是：㈠三月卅一日，港澳警察埠際足球賽（在澳門）；㈡四月一日，港澳陸軍埠際足球賽（在香港）；㈢四月廿一日，港澳埠際足球賽（在香港）；㈣港澳郵電局小球埠際賽，亦於四月廿一日上午在港舉行。

澳門警察隊在聯賽中，戰績彪炳，計為八戰七勝一和，保持未敗地位，駕於其他各隊之上。警察隊對於卅一日的埠際賽，異常重視，現已加緊操練，企圖染指錦標。

陸軍埠際賽，陸軍方面已選出球員一批進行操練，他們將於本月卅日先行過港，在港休息一天，四月一日與香港陸軍比拚。

至於本屆的港澳大賽，因距賽期尚遠，澳門足總方面尚無確實辦法，惟據有關方面透露：人選問題將待警察、陸軍埠際賽後始進行。至於澳門郵電小球隊，於四月廿一日上午在港比賽後，下午將參觀在港舉行的港澳大賽。·耶·

排球頒獎賽 聯隊勝冠軍

伊利沙伯青年館主辦的排球錦標賽，冠軍中華，亞軍南華。昨晚八時半在該館舉行頒獎，由林沙迪主持，並舉行一幕表演賽，由冠軍中華隊對聯隊。聯隊以三比二勝冠軍隊。

內幕透視

東方征澳已成定論 南華遊美屬本埠虞

巴士有星馬行 傑志征澳無頭緒

光華征泰可能最早實現

一九五六至五七年度的足球季，還有兩個月才能結束；但各勁旅已紛紛籌劃作遠征之舉。目前，東方遠征澳洲和星洲已成定論，可說是各勁旅的遠征計劃最先實現者；然而，最先拔隊出發的，可能還是光華。

光華遠征的目的地是泰國曼谷。據悉，接洽過程，相當順利，很可能提前於球季結束前出發，因為赴曼谷所需日期不多，最多是兩個星期的時間。如果能獲足總方面批准，相信是可以提前成行的。

巴士遠征星、馬、南越等地，相信亦已不成問題。南華準備征美，成事與否，仍屬未知數，有意此行，儘管馮漢柱等竭力奔走，但美國方面會不會接納香港的隊伍前往表演，實成疑問。蓋以往赴美的外隊，多是實力強勁的歐洲隊或南美隊；何況足球運動在美國並不怎麼吃香，即使南華能夠成行，也要打定「蝕本」才能去。不過，南華要遠征星洲等地卻是容易成事的。至於傑志，他們的遠征計劃雖然也很龐大，但至今仍是毫無頭緒。澳洲已接納東方前往，會不會再邀傑志，目前是很難說的。

在各隊紛紛籌劃遠征的當兒，「借將」問題的確是煞費思量、傷透腦筋的。據悉：南華當初原擬邀東方的高保強參加征美，當時「跛杏」以東方正在接洽征澳，遂把問題拖住。現在東方征澳之事已成八九，「跛杏」將婉拒南華之請無疑。

本屆各勁旅的人手，比之去屆似略為分散；如果像巴士一樣只赴東南亞等地，原有人腳尚可應付得來。但東方、南華遠征澳洲、美國，這樣，就非借三兩好手來增強實力不可了。然而，如果各隊的遠征計劃都能實現，「借將」問題就只能向中型班的球員打算了！·華耶羅·

体育什談

若然光華賣個人情 可能救生星島一命

約瑟命運繫於星島一戰

海軍從未贏仗 跌班厄運難逃

足球聯賽的比賽秩序已經過了半數，目前正在密鑼緊鼓，戰情吃緊，有爭標希望的球隊，當然是在努力作戰，向着爭標目標邁進；瀕於降級危險的隊伍，也不敢像往年一樣散漫，努力從事，希望多掙幾分而避免降級。足總採取球隊升降制度，就有着使所有的球隊都要奮力作戰的好處。

觀衆除掉注意有爭標希望的隊伍外，對於那一隊有可能降級也很關心，近來已紛紛在推測、討論了。

爭標形勢目前還未底定，仍在微妙的形勢下進行中，但已握在南華、傑志、巴士三隊的手上；而以南華希望較大。不過，將來也有可能變化。不過，無論怎樣變動，也決逃不出上述三隊的手上。

降級的是那兩隊呢？海軍到現在還未能取得一分，毫無疑問，它是注定要降級而執其貢包袱的了。另一隊則將是星島、約瑟兩隊中的一隊，現在兩隊都是各得八分，誰能比對方多勝一分，誰就擺脫降級危險。國內人對這兩隊的看法各有不同，因此那一隊會降級，也各有不同的結論。

看好約瑟而認為它可以擺脫降級危險的理由是：約瑟還有七場賽事，對手是巴士、東方、傑志、星島、中華、海軍和港會等。在這七場比賽中，約瑟可能在對海軍一場取得兩分。首週約瑟會與港會賽和，如再賽和，也可多取一分；看來約瑟可能多取兩三分。但約瑟最主要的是要在複賽時擊敗星島，因為分數在得失之間影響很大，只要勝星島、海軍兩隊，便可多得四分了。約瑟為着要擺脫降級的危險，到對星島作戰時，必定盡調淡援來港作戰。雖然它曾敗在星島腳下，但約瑟淡將如有戰意，是可能從星島手上取回兩分的。

星島還有對巴士、南華、警察、光華、約瑟、陸軍、空軍及海軍兩場等共九場。星島既有兩場對海軍，可以穩得四分。它會與空軍、光華兩隊賽和。這兩戰，勝負還未可知。光華已擺脫了降級危險了，看好星島的人認為，光華是可能賣個人情而救生星島的。星島在首週中會贏過約瑟；縱使再碰頭時無法取勝，預料所得分數可能會比約瑟更多。因此看好星島的人較多。·哈林·

八屆以來督憲杯 華聯七次奪標歸

足總與華協會合辦的督憲杯足球賽，今夜舉行第二仗。由於首役華聯以五比二奏捷，今晚如能再勝甚或賽和，華聯均可穩取得錦標。此項杯賽，自一九四八年足球季恢復舉辦，八屆以來，華聯一共贏得七次冠軍。今天之戰，華聯陣容鼎盛，各隊好手，盡入陣中，能再挫西聯而蟬錦標，當無疑問也。錄各屆冠軍如下：

一九四八年——一九四九年度　華聯隊
一九四九年——一九五〇年度　華聯隊
一九五〇年——一九五一年度　西聯隊
一九五一年——一九五二年度　華聯隊
一九五二年——一九五三年度　華聯隊
一九五三年——一九五四年度　華聯隊
一九五四年——一九五五年度　華聯隊
一九五五年——一九五六年度　華聯隊

論西班牙足球戰略

英國查理·布洪著

球技專欄

本文作者查理·布洪是前任英格蘭、森德蘭和亞仙奴足球隊的隊長。他在本文中談論西班牙的新足球戰略，饒有獨到的見解。

奧、匈均重戰略

戰略在足球裏佔有很重要的地位。像歐洲大陸球隊和南美球隊都是有一套作戰的戰略的。

第一個採用中堅奔跑計劃的是奧地利，擔任這個重要角色的是奧維克，他使得奧地利球隊在歐洲大陸享譽多年。

匈牙利採用的是中鋒落後制，執行這任務的是希狄軍第。匈牙利因此也稱霸了球壇。

與此相反，英國的各球隊卻都是一成不變的，很少講究戰略的。其中的例外只有曼徹斯特聯合隊、托敦漢·霍次披隊、曼徹斯特市隊和亞仙奴隊。

西班牙異軍突起

現在在歐洲大陸各國的球壇上，西班牙很有異軍突起的氣勢。它獨倡了一種驚人的新戰略。這戰略是加泰隆那的幾位足球教練發明的。

談起這個防衞性的戰略，它大體上是和亞仙奴隊在一九三〇年代擁有英國球壇霸權時所用的戰略相倣。這制度是守門員一人，後衞三人，中場的球員卻跑來跑去，要負攻防的責任。其間唯一不同之點，就是後衞須站在禁區以外。而當時的亞仙奴隊，卻須等待對方攻抵禁區時方才出來抵擋。

這樣辦法使得守門員須負起防守禁區的全責。他幾乎是等於第四後衞了。

作戰計劃相當複雜

以上所說是很簡單的，但此外的計劃卻相當複雜。第一，在中場負策劃的，並不是內輔，而是一名中衞，中堅卻退後，成為第三後衞。因此中衞方面，留出了兩個空位。這空位由內輔來填補。內輔的空位，又由兩翼來填補。兩翼向中間集中，和中鋒集合，成為了一支進攻的矛頭。

七大好處

這種西班牙的新戰略是有成功的可能的，但據作者個人的意見，它有利，同時也是有弊的。它的好處共有七點：

一、守門員的活動範圍擴大，他的功用也擴大。他不僅可以抵禦傳中的高球，同時他可以供球給其他球員，以發動攻勢。

二、後衞的防線在禁區以外，可以使犯十二碼的機會減至最小限度。

三、將防衞中心集中中場，頗合需要。

四、在中場奔跑的球員不但可以助守，且可以助攻。

五、防衞由八名球員負責，可以增加流動性。

六、翼鋒可加緊活動，不致有時投閒置散。

七、後備員補熟了這種制度，一旦加入作戰，不致手足無措。

六點弊端

它的弊端也有六點：

一、這計劃主要的是一個防守計劃。負責防守的球員佔了八人，一旦要發動進攻，恐怕臃腫不靈。

二、這計劃是太為刻板。每個球員都有一定的責任，他的技術必須在水準以上，勝任愉快；否則有一個較弱的環節，滿盤皆非。

三、各種各式的方法將受到限制。長傳是不能使用了，單刀直入的速攻更不可能。

四、奇襲突破也不可能。每次進攻必須從主隊方面發動，傳球常有被截的危險。對方可以有機會把每個進攻的球員釘住。

五、對方球員有機會共衞他們自己的球門，把防衛力集中。

六、沒有應變的方法，如逢勁敵，即無法抵禦。

普通球隊不宜採用

作者對於這計劃詳加研究後的結論：認為普通球隊是不適宜採用這種方法的；除非那一個球隊具備了高明的技術。·浩森譯·

體壇動態

了解港場燈光設備 幫辦將訪仙翁

足球員義賽請紅伶主持開球禮

聯誼會籌備小組昨開會商進行

香港華人足球員聯誼會為籌措所需經費而舉辦的足球員義賽，現正如火如荼般進行着。昨天下午六時，他們又在華協會所召開籌備小組會議，議決多項事務工作。

在下月十一日舉行的足球義賽中，港華對九華決定邀請一位紅伶主持開球禮，序幕戰元老隊對八和會館，已獲雙方同意，屆時將請郭寶根、黃榮崙、龍炳棠三會長行開球禮。同時推選九皐為是晚義賽的招待組組長，胡祖堅、唐相、曾競崇、楊根保、黃景聰、鮑景賢、梁玉棠、劉榮浩、麥英才、許竟成等人為組員。

關於港府球場的燈光設備能否依時啓用，現尚未悉，會議推定區志賢負責去了解此事。最後，決定下月一日（星期一）下午六時仍假華協會召開籌備小組會議。昨天出席的有區志賢（主席）、九皐、楊根保、胡祖堅、鄧森、高保強、梁玉棠、許竟成等人。會後，據區幫辦說：會長蔡惠鴻已答允捐出一批紀念章。又悉：

華人球員聯誼會此次擬籌款的目的，是為了籌辦足球員會所，但如籌募兩屆新樓的經費未裕時，可能多買一層，不過這是今後的事了。區志賢準備日內走訪足總主席王志聖及秘書吳馬，以了解港府球場的燈光設備之事。

據悉：港府球場的新置燈光已經過多次試燈，如果積極督促其事，相信很快就會通知足總去驗收的！·廖化·

靜靜告訴你

陳志剛拖住歸功江德仁

陳志剛因為要找尋一份工作，曾托人介紹入九龍巴士服務，求職的表格也已領取了，後來忽然改變初衷，卻原來是南華不願放人。當時陳志剛擬入巴士服務的消息遠傳港九，南華「統帥部」知道了，不免大吃一驚。雖然陳志剛加入巴士後，本屆仍將為南華效力，但下屆就難免不會跳槽了。因此急亟設法挽留。南華足球部主任江德仁是做建築的，「文員」總可以多用一個，於是便羅致陳志剛在他的建築公司和朱榮華一起工作。如此這般，陳志剛在九龍巴士求職的事便作罷論。·哈林·

閒兵台

決與南華拚死活 東方將士猛加油

南華姚小黑力疾上陣

昨天雖是春雨連綿，但跑馬地球場內，仍是異常熱鬧，幾支華隊——東方、傑志、光華、星島、渣甸，都在那裏操練不輟。

本週有東南大戰上演，這是一幕影響重大的比賽，南華為完成奪標計，不能不勝；而東方遠征澳洲在即，為了爭取較佳的成績以壯行色，也不能再敗。因此人們都很注意東方諸將的操練。

「跛杏」、鄧泰全、羅唐生等人昨均到場督訓，「管理大臣」還把東南大戰的門票分與各球員，人手一份，皆大歡喜。東方球員除杜永標外，其他都悉數登場。今日要做新郎哥的馬孟鴻，昨天仍不捨棄練波的機會，照樣在場上猛踢猛跑，喜歡獨自在九龍花墟鍛鍊的侯澄滔，昨亦特意跑到這邊來。此外，劉培佐、劉儀、高保強、朱永強、郭華傑、李國華等，都在認真地操練。看來，他們的備戰態度是認真，敢言要跟南華拚個你死我活了！

南華自上週挫敗巴士後，又回復它奪標的優越地位。儘管日來外間傳說南華球員間貌合神離，也儘管這種可能性是存在的，但南華上層方面正是雄心勃勃，企圖乘勝再敗東方，穩定奪標的優勢。腳傷未愈的姚卓然上週要創登場，演出不俗，他本擬於廿四日入院割治傷處，但現在他已放棄了原來的計劃，倘在某西醫處敷藥，以防止傷勢惡化，俟幾場重要之戰後，再作徹底醫治之計。因此，可以斷言，本週的東南大戰，「小黑」仍將要傷登場。·華耶羅·

週末劉添如缺陣 阿照可能串中堅

巴士去週的南巴大戰，巴士中堅「長人」添因傷倦勤。他的傷處是在今年春節對抗印度隊時引起的，在最近對抗東方時，已越來越嚴重。因此去週的國際杯賽不能代表華聯上陣，南巴大戰亦不能助巴士一臂之力。最近他分別到軍醫李子飛處敷藥，並到西醫何天生處電療。據說希望他能夠多休息一兩場，以便徹底治療。

至於週末巴士出戰星島，因劉添傷勢還未十分痊愈，據說巴士「統帥部」擬派劉耀照客串中堅，此事正在考慮中。·何倫·

東南亞籃球比賽 秩序昨重新編定

南華杯東南亞籃球邀請賽，昨晚本有一場比賽在嘉山角逐，由香港南華對抗泰國華僑，因天雨影響，昨晚臨時宣佈改期。賽會將該項比賽改期，最後三場秩序重新編定的。能否順利在此雨季時期結束，就要看天色如何來決定了。

南華杯賽經過三場比賽，南華兩戰兩勝，暫列首席；台灣一勝一敗，列次之；泰華兩戰兩敗，暫列榜末。按照泰華隊過去的演出，是奪標希望最高的一隊，該隊個人技術平均，投籃命中率很高，速度亦好，看來在第二循環中，仍有可能順利跨過難關。秩序重新編定如下：

本月廿八日下午八時，友誼賽順聯對美水兵；九時，南華杯：香港南華對泰國華僑。

廿九日下午八時：友誼賽：教士對鐘聲；九時，南華杯：香港南華對台灣。

卅一日下午八時：女子四強賽：順聯對南華；九時，南華杯：台灣對泰國華僑（上述比賽均在嘉山場舉行）。·一條煙·

球國萬花筒

釘仔訂婚可搵保叔 鯊魚耳朵並未被咬 大笨象爛瞓踢球竟誤卯

▲上週中華對警察之戰，孔慶煜缺場，由鄧宜杰任中堅，昨據「大笨象」孔慶煜說：「唔係中華有意換人唔俾我踢，係我趕唔到嘅。」原來「大笨象」當時在家午睡，準備養足精神出戰。他說：「我十分夠鐘瞓晒，家人又去晒街，無人叫醒我，醒時，差不多開波咯，面都唔洗，即刻搭的士趕到球場都趕唔及咯。」

▲楊偉韜身在傑志，心在星島，經常在星島會內跟一班舊日袍澤講頭，練波也混在一起，非必要時是不回傑志宿舍的。「鯊魚韜」耳邊貼着膠布，一班弟兄都笑他被女友扭傷耳朵。「鯊魚韜」漲紅了臉說：「扭乜嘢，生瘡嘛。」

▲「釘仔」劉志霖有女友過從甚密，有問他什麼時候訂婚？回答的是「唔駛訂婚嘅。」有人打趣說：「可能已經『內訂』了。」劉笑說：「有咁簡！我都冇女人吼，點有婚訂呢。」一個巴士售票員聽了說：「如果真係冇女朋友就搵楊根保喇，包你冇走雞。」

▲「鬍鬚田」李春巍，為人梗直，看來似十分牛頸，可是為人相當精明。南、巴大戰後，有不少人對該場球證諸多批評。李春巍作不耐煩狀說：「輸就係輸咯，輸咗就算喇，唔好談論球證乜乜物物，講來有乜用；如果我地有本事贏得幾個波，乜嘢球證都拗唔變。」

▲腳傷新愈的許大偉，上週戰港會時出任右翼，但他下場後，不久又觸傷舊患，致使光華鋒線威力削減。不然，光華是可能不會輸給「大篋客」的！

▲警察新血鄭榮根，本屆在甲組聯賽中只先後踢過三場，但他腳法清爽，頗獲陳福祥賞識。在港、澳警察埠際賽中，鄭榮根被選為代表，將擔任前衞之職。·集之·

谷中騎 ·黃牌騎師·

協力與拔萃姿態甚佳 朱勳帶翹賓堡宜注意 大王已重現黃金時代

賽期漸近，昨晨早課熱鬧，侯斯策「快樂武士」跑六化郎，一分卅五秒，末段廿八秒二，步頭爽勁。「永馬」跑最長的一哩二五，此駒是僅能應付的，看來是派彩十塊錢左右的大熱門。

「佳麗」由陳毓麟試一哩，二分十六秒二，末段卅一秒三，與黎根的「喝采」同到，經舒腳頭。到時如陳毓麟取「佳麗」上陣，此駒雖負最輕磅，也只能當冷門搏，蓋馬不可靠也。

「沙漠金」仍在勇點，陳英快跑六化郎，一分廿八秒，末段廿七秒三，馬雖老；但比較容易控制，不難殺出冷門來。

「歡迎」上次因病棄權，其實此駒已夠時候，莊洪康昨試六化郎，一分廿九秒二，末段廿九秒四；好極！但同場對手強，此駒實力雖未「見底」，但如下注，膽買「位置票」保險。

「協力」由戴維藍快跑六化郎，時速是一分廿九秒，末段廿七秒與「謝幕」同到，輕鬆之至。到時必成大熱門。

「紅玉」近期進步甚多，司馬克昨試六化郎，一分卅四秒，末段廿八秒，與「誘惑」同到；但同場司馬克尚有「愛丁堡」一駒可選，如捨「愛丁堡」而就此，局外人不易摸準主力所在。

「紅光」狀態巔峯，但操練甚勤，似有決心一拚。洪賽康昨試半哩，五八秒四，末段廿八秒二。如無意外，應可贏馬。

「拔萃」甚勇，美國惠利跳半哩，五七秒，末段廿七秒四，氣勢如虹，可惜對手太強，要「紅光」出意外才有機會。

「首長」如出短途，足夠第一班資格。蔡克文昨試六化郎，一分廿六秒四，末段廿七秒四，清風送爽。但我的看法，此駒如要「像鷄」，應取六化郎，五化郎略嫌短些。

「洛神」上次敗於「翩多娜」。後上甚勁，惹人好感，賽後準備轉勤，阿鳳茂試六化郎，一分卅二秒，末段廿九秒四，可以再追一次。

「朱勳帶」已蘇勇點，林雲福昨試半哩，五七秒三，末段廿七秒二，好極！臨場如配好手，可作半冷門敵。

「翹賓堡」已趨成熟，近期早課表現甚好，司馬克昨跳半哩，五六秒三，末段廿八秒，可以注意。

「愛得勝利」有再來模樣，陳鴻禧昨跳六化郎，一分廿九秒一，末段廿八秒四，步頭之佳，教人喝采，如再不勝，我欲無言。

「美麗謊」由王劍偉跳半哩，五九秒一，末段廿八秒，步頭勇邁。別以為班次不够，磅位置的頭馬爭奪者。

「大王」已重現黃金時代的姿態，畢浩清昨試六化郎，一分廿八秒二，末段廿七秒三，輕鬆之至。

預備組與乙丙組各隊戰績一覽表

乙組渣甸居於領前地位 丙組嘉山升級已無疑問

在本屆乙組聯賽中，那兩隊能夠升級，目前形勢尚未明朗。渣甸、柴灣、東華三強，失分形勢是「五、六、七」，渣甸失分最少，而且處於較優的地位。事實上，渣甸所餘的六場比賽中，只有柴灣、中健兩隊堪與一戰，在這兩場比賽中，如渣甸失分不多，便可穩握升級一權；至於東華能否升級，完全決定於將來對柴灣一仗的勝負問題上。在丙組中，嘉山至今仍是未敗之師，戰績遠超其他隊伍，順利升級當無疑問；航械的升級希望也高。各組目前積分如下（截至三月廿四日止）：

預備組

隊	賽	勝	和	負	得球	失球	分
中華	六	六	○	○	二九	九	一二
南華	七	五	○	二	二九	九	一〇
陸軍	七	五	○	二	一九	一四	一〇
空軍	九	五	○	四	三〇	一七	一〇
巴士	七	四	○	三	二一	一五	八
警察	七	一	○	六	六	三三	二
港會	九	○	○	九	六	四三	○

乙組

隊	賽	勝	和	負	得球	失球	分
渣甸	二〇	一六	三	一	六一	一四	三五
東華	一八	一三	三	二	五三	一四	二九
柴灣	一七	一二	四	一	七八	一七	二八
中健	一九	一二	三	四	五七	三四	二七
律文	二〇	九	五	六	四四	三三	二三
軍醫	二〇	九	一	一〇	五〇	五五	一九
太古	二〇	九	一	一〇	三五	四三	一九
電工	一九	八	二	九	五二	三八	一八
中巴	一七	五	四	八	三六	四〇	一四
獄吏	二〇	六	二	一二	三八	六四	一四
船塢	一九	五	三	一一	二〇	五五	一三
電話	一八	五	○	一三	二八	五六	一〇
電車	一九	二	五	一二	一九	五五	九
太華	二〇	三	二	一五	二五	七八	八

丙組

隊	賽	勝	和	負	得球	失球	分
嘉山	一七	一六	一	○	七二	一七	三三
航械	二〇	一六	一	三	七五	二五	三三
大東	一九	一三	三	三	五七	一七	二九
後消	二〇	一二	二	六	四四	三〇	二六
添馬	一九	一〇	二	七	四七	四四	二二
屈臣	一四	九	一	四	[illegible]	[illegible]	一九
港大	一五	七	四	四	[illegible]	[illegible]	一八
渣華	一八	八	一	九	[illegible]	[illegible]	一七
麗聲	一九	五	四	一〇	[illegible]	[illegible]	一四
中巴	一七	五	一	一一	[illegible]	[illegible]	一一
有利	一六	四	一	一一	[illegible]	[illegible]	九
天祥	一七	二	三	一二	[illegible]	[illegible]	七
龍倉	一八	三	一	一四	[illegible]	[illegible]	七
荷駒	一九	○	三	一六	[illegible]	[illegible]	三

印度準備今年輸出棉織品十億碼

印出口促進會特派員表示

預定年內將增產量五十億碼

印未同意自動限制棉織品輸英要求

進口貨以生產器材為主消費品次之

【本報訊】印度孟買棉織品出口促進會海外特派員R.丑.盧丹尼，昨日在中華總商會內與廿多名棉織業人士會晤。他說印度棉織品去年的輸出量為八億碼，今年準備增至十億碼。

他說，在今後六、七個月內，印度各紡織廠將安裝更多的新式設備，以期再擴大去年生產棉織品五十億碼的生產數字。他這次來港訪問的目的，是介紹印度棉織品貿易的近況，其中特別擬說明印度紡織工業界已注重貨品品質，使海外顧客能增加購買信心。

這個印度半官方機構的代表人，今日將抱着同樣目的而前往老撾、南越、柬埔寨、泰國、印尼等地訪問，然後取道新加坡返國。

在昨天的商談中，有港商提出過去香港買入印度棉織品，多是直接與廠方交易的，但如果貨物運到後發覺規格不符，在交涉上便感困難。他要求印度廠家在港指定一些印度商行任代理，廠方先寄來貨品樣本，然後由港商開出信用證。盧丹尼答應將此事轉述給印度的紡織工業人士。

又有港商提出要求，說港商在訂購印度棉布的同時，港製針織品是否可增銷往印度？盧丹尼答道：印度現已產有針織品，故印度所撥發的進口外匯，着重於購買生財物品，而比較少買消費品。但他認為此事仍可有希望，因為印度進口貨的配額，是每半年調整一次的，如有需要，印度政府可將某些貨品進口配額加以增大。

盧丹尼在答覆記者的問題時說，印度紡織業人士已拒絕了英國棉織業代表團提出自動限制棉織品輸英的要求，原因是香港也未作同樣的承諾。他說，去年印度出口的棉織品，以英國為最大市場，計銷出棉布一億二千五百萬碼和棉紗一億六千萬磅。在東南亞地區內，則印尼是印度棉布的第一名買家，每年約購買八千五百萬碼至九千萬碼。他說，南越過去所銷的多是法國棉織品，現在則轉用「美援」外匯買貨。他認為老撾是印度棉織品可以開闢的一個市場。

盧丹尼說，現在印度的紡織工業共擁有紗錠一千二百萬枚和電動布機四萬五千台，工人數目為七萬名。孟買棉織品出口促進會在財政上獲得政府的支持，該會現建立了出口貨檢查制度，可免費對合格的出口棉織品發給官方證書。該會並負責調處有關印度棉織品買賣的糾紛。如果港商要索取貨品樣本，也可向該會進行接觸。

巴棉報價稍回起

每蒙特升了四分三廬比

港市訂盤依然未變動

【本報訊】巴棉價最近又稍報高，昨天洋行收到喀喇嗤方面的報價，每蒙特上升四分三廬比，本地巴棉訂盤價則仍照舊。

新收到的巴棉新訂價是：4F棉每蒙特八十三又四分三廬比，LSS棉八十五又四分三廬比，289F棉八十八又四分三廬比，NT棉八十四又四分一廬比。

昨天洋行放出的巴棉訂價仍照舊不變，NT棉每雙包仍為一千一百四十廬比左右。

【又訊】昨天巴基斯坦棉紗又幾宗成出，十支玫瑰牌現貨成每包八百四十元（上週末這個牌子的十六支五月份付船貨，以每包九百元的價格訂成一百包），廿支飛騰牌成八百八十元。

西方減播種面積

棉花產量已下降

存棉數量亦將跟着減低

【本報訊】據路透社華盛頓二十四日消息：國際棉花諮詢委員會本月二十四日宣稱，從統計數字看，總的說來，西方世界本年度的棉花情況已比過去幾個年度有利一些。

不過，該委員會又說，目前的情況仍使許多國家不安。該委員會宣稱，在一九五六年八月一日，西方世界所存棉花的增加量，為一九五一年以來最小的。由於棉花播種面積已削減，棉花生產量已下降，一九五七年七月三十一日世界棉花的存量將會因消費量超過生產量而進一步下降。

今年，美國消費棉花的數量可能減少五十萬包，但是別的地區的消費量趨向增加則是一個有利因素。

英國的紡織業情況在一九五六年最後一季中有所改善，而西歐大陸上大部份國家的棉花消費量都比一年前增加，尤以法國、意大利及西德增加得最為顯著。日本的紡織業生產在本年度顯著增加，同時印度的棉花消費量在繼續增加中。

該委員會說：西方世界中美國以外其他國家本年度的棉花消費量可能增加一百萬包。假如美國的土地銀行成功地把棉花產量壓縮下去，下年度總的供應量將會大為減少。該委員會認為，美國向國外銷售棉花約六百四十萬包是一項「成功」。但是，美國推銷棉花的計劃，卻在其他地區引起許多問題。

該委員會宣稱，在今年二月底止，美國已輸出棉花四百八十萬包。據估計，在一九五六—五七年度，西方世界輸出的棉花約一千三百萬包，美國以外國家的棉花出口量大概不超過六百五十萬包，上一年度則為九百四十萬包。美國以外國家的棉花出口量所以縮減，除了由於過剩量減少而使可供出口的數量下降，以及有些國家的產量下降之外，美國以競爭性價格銷售棉花可能也是重要因素。

匹靈粉市弱

貨家按低售價就客

薄荷冰市價亦同降

【本報訊】阿斯匹靈粉市弱。薄荷冰回降。披拿米多小成。

阿斯匹靈粉市情昨日依然不佳，雖然叫鮮每磅三元三毫，但以每磅三元二毫八分貨家亦願沽貨，只是找不到買家而已。據西藥商人說，這兩天有南朝鮮客和暹客訪購，但沒有正式落行。

薄荷冰市價回降，日本貨每磅昨日只值四十四元，比上週末下降一元五毫，白熊牌亦被拉低一元，按每磅四十五元五毫。薄荷冰降價的原因主要是上週有一批日本薄荷冰到了，貨家紛紛拋出。

經濟新聞

貨易通訊

印尼增樹膠出口稅

每半公斤由二仙半增至四仙半

齋月雖將到日用雜貨仍未暢旺

【雅加達二十四日航訊】據安打拉通訊社消息，印尼財政部國家稅務署二十二日正式公佈，一九五七年第二季樹膠普通出口稅提高到每半公斤乾膠抽四仙半。查第一季樹膠普通出口稅為每半公斤乾膠抽二仙半，即新稅率比舊稅率每半公斤增加二仙。

【又訊】掛紗月（即齋月）雖日益迫近，但此間市場的日用雜品生意仍未見暢旺，外國各地販商來雅加達買貨尚未十分活躍。過去習慣各地販商向雅加達買貨，是先寄訂單來訂購，貨款則待貨物運到目的地後才匯寄來雅加達的賣家，現在本市各批發商因銀根緊俏，對於此種生意不感興趣，有些批發商採取款到才寄貨的做法，故對外銷生意不無影響。

香港製電池近有新貨冲場，惟市面售價續漲，五羊牌大電池新貨貨盤每打喊高至三十二盾半。因新貨是由蘇門答臘島的易貨所轉來，成本較重。德哥火石每罐售二百四十盾，比前漲五盾。

紗衫市情平淡，除三鎗文化衫存貨較疏，每打換升至一百九十盾外，其他各貨市情牛皮。

布疋買賣依舊冷淡，外國客幫扯力既弱，本地市場銷路亦差，故布疋市場出現了旺季不旺的現象。有一部份粗布價格比一週前下跌，龍頭扣布一週前賣到每疋二百零四盾，現退落至二百盾。只有中國花布自從運銷印尼以來，獲得廣大消費者的歡迎，銷路歷久不衰，現在市勢仍屬堅俏，每碼售價現升至六盾二十五仙，比一個月前漲近一盾。其他布疋銷路疲呆，市勢牛皮。

最大原因是受時局的影響，自從印尼總統宣佈全國進入戰時緊急狀態後，大多數的批發商及零售商都抱着隨買隨賣的態度，雖在掛紗月前亦不敢多囤存貨品，

棉紗銷路亦未見暢順，因為市面銀根緊俏，本地紡織廠紗衫等銷路不安，各織造廠不敢多購存原料。不過，香港方面來價報起，新申請輸入的美棉加工棉紗，非經過相當時日，不能冲場，所以一般入口商多不欲貶價求售，故棉紗市成呆企狀態，香港十支紗每包售二千九百五十盾，紅玫瑰牌二十支單紗每包售三千五百五十盾，三十支單紗每包售四千四百盾，四十二支雙紗每包售五千五百盾。

紙張存底疏，新貨冲場少，部份貨品價格上漲，白蠟油紙每令售二百盾，比前漲十盾，色蠟油紙每令售價亦升至二百盾，比前漲五盾，獅麥玻璃紙每令叫價高至六百盾，道林紙每公斤由八盾二十五仙升至八盾五十仙。

法匯牌價昨天掛低

【本報訊】昨日匯豐銀行法國匯牌價調整，新價比前掛低，由每百港元兌六〇六五法郎改為六〇七〇法郎，即每百港元比前多兌五法郎。

仰光客紛落行

日玻璃紙企堅

港商擬續訂貨亦未成

【本報訊】日本花麼玻璃紙暢銷，紙商擬訂貨，但交貨期多在七、八月份。荷蘭銀錦紙復吃香。

連日仰光客競紛紛落行找購日本花麼白玻璃紙，除日前買去現貨和花貨數百令外，昨天繼續找購數百令，但貨主運花貨貨無亦少放出，市價多撐硬，每令按八十元至八十二元。

因為外客找辦多，以及此間現貨疏，最近紙商擬向日本廠方補訂花麼白玻璃紙，此間洋行即向廠方探詢，每令C.I.F.香港要九十二先令，併合港幣爲七十四元多。不過，交貨期多遠至七、八月份，故商人未有訂入，現作考慮。

昨天洋紙市中，以荷蘭銀錦紙最見吃香，昨天又爲南朝鮮客買去期貨達一千令，五月初旬交貨的每令成六十七元。

瑞典盒咭紙，南朝鮮客買去約一百令，普通牌子二百二十磅貨每令成一百五十元。提克二百二十磅盒咭紙，本地用家買入二、三十令，每令成一百四十元。奧國七十格蘭道林紙，南朝鮮客幫復擬辦，但昨天買賣雙方議價未成，貨主每磅按八毫二仙。

夏季貨品續運到

商人贖單提貨活躍

竹紗花綢夏恤泳衣等已有上市

【本報訊】據銀行消息：由於天氣日漸和暖，趕應熟天銷售的布疋和日用品等贖單提貨近日稍告活躍。

據銀行界的人士說，月前開出信用證到歐洲和日本去訂購夏季竹紗、人造絲質布等布疋，現在已陸續運到，目前港商趕着提貨贖單的也不少，希望趕應市銷。一般單額大小不一，大宗的一單達二、三千鎊，細宗的也有一千數百鎊。

另外有好些夏季布疋本來就是由歐洲方面直接用D.A.及D.P.方式運來的，這些都是經銀行贖單提貨。據銀行方面反映，用這種方式的來貨比往年多，主要是此間商人可省卻一筆開信用證的手續費。

至於目前新近開出信用證去訂購夏季布疋的據說已逐漸減少。

【又訊】歐美夏季貨品續到，商人多即將新貨提出一部份應市，近日購買夏季貨品的人還不很活躍。

據商人說，最近運到的夏季貨品，品種較前增多，除女裝花綢、緞面布外，還有女裝白膠皮手袋、白膠皮鞋、T恤、男女裝泳衣、男裝恤衫等。白膠皮鞋、手袋和泳衣，目前還未到銷季，但因目前多季貨已成為月下貨，而貨商爲了希望在淡月能做些生意，都將新運到的貨品提出陳列在櫥窗以吸引顧客。不過，實際購買的人還不多。

據說，目前運到的夏季貨品，除西德、日本緞面印花布較爲大宗外，其他如美國泳衣、白鞋和白手袋等數量是不大的，因今年初百貨商在訂貨時都極慎重，以美國名廠泳衣為例，每家商號訂入的多為二、三十打左右。

南非外滙儲備

增了百餘萬鎊

【本報訊】據南非約翰斯堡消息，南非在今年一月十一日截止一週內的黃金與外匯儲備共一億三千三百三十四萬九千英鎊，比前一週增加了一百六十七萬五千英鎊。

又據英國「金融時報」載，一九五六年南非的黃金產量達一千五百八十九萬二千九百三十五盎斯的紀錄。這一產量，比一九五五年的一千四百六十萬二千一百六十七盎斯多了一百二十九萬零六百六十八盎斯。

股市靜寂

成價起落亦微

【本報訊】股市交易依然疏落，昨天成交總值只五十五萬五千元。一般股價起落不大，其中只三種報起，五種報跌。

價格續起的：於仁保險漲五元，以每份九百四十元及九百四十五元成交五十五份；電車起一毫，每份二十一元九毫，成六百份；澳門電燈成五百份，每份十元，升二毫。

價格微跌的：均益倉跌一毫，以每份十三元二毫成交七百五十份；置地股跌二毫五仙，以每份三十六元二毫五仙成五百份；九龍電燈成二千份，每份分成二十二元八毫及二十二元七毫；青洲英泥跌二毫五仙，以每份三十三元成一千五百份；牛奶公司成八百二十份，每份收市十六元一毫，跌二毫。

價格企定的：匯豐銀行成五十份，每份一千六百一十元；大酒店除息股以每份十四元成交一千五百份；香港電燈每份二十九元八毫，成八百份；電話成七千一百七十二份，每份分成二十四元八毫至二十四元六毫；屈臣氏除息除權股成三百份，每份十二元；聯合樹膠成一萬六千份，每份收市一元四毫五仙；堪富利士成一千份，每份十六元八毫。

紅粟米市暢

日客又買去數百噸

豆子只有小盤交易

【本報訊】昨天，土產中粟米交投活躍，原因是日本客落場扯購。泰國紅粟米，以每擔二十三元五毫成出一百六十包。金邊紅粟米，三天交收的期貨沽出三百噸，每擔二十四元。

豆子有少量成交。青仁烏豆拆出五包，每擔一百元。中國小烏豆，以每擔三十五元二毫成出五十包。山東青豆售出二百包，每擔四十七元五毫。泰國菉綠豆，有三十噸成每擔四十七元八毫。四川二級綠豆，以每擔四十七元二毫成交十一噸。仰光大粒眉豆售出三噸，每擔四十一元六毫。

日商船隊所賺運費

今年將逾五億美元

【本報訊】據商人接到東京消息，日本運輸省星期三日宣佈，在今年四月至明年三月的一九五七財政年度內，日本商船隊將可賺得運費五億二千二百九十萬美元，比本財政年度的收入增加百分之二十五點七。

本財政年度（至三月三十一日止）所賺的運費，估計爲四億一千六百萬美元。

運輸省作出上述估計的根據是在於：隨着日本經濟規模的擴張，出口貿易可增加百分之三十，入口貿易則可增百分之三十九。

其他因素則是：（一）在一九五七年度的第十二個造船計劃及私人船隻擴建計劃完成後，日本的定期貨船及油船數目可增百分之十，不定期船隻則增加百分之二十。（二）在新財政年度內，油船的運費將提高百分之二十，定期船的運費提高百分之十，不定期班輪的運費則極可能維持不變。（三）日本船載運出口貨的比率，可由百分之四十三點四增至百分之四十五點三，載運入口貨的比率則由百分之五十點三增至百分之五十三。

日本批發物價指數

創出戰後最高紀錄

【又訊】日本經濟安定本部宣佈，在截至三月十六日爲止的一週內，日本的批發物價指數創戰後的最高紀錄。以朝鮮戰爭發生前爲基數，該週內的批發物價指數已漲至一七四點六，比上一週升了百分之零點四。

批發物價上漲的原因，據說是由於對糧食的需求呈季節性增加，同時魚獲大減已使魚價上漲。化學品漲價則是由於電力缺乏之所致。

四種工業原料

售價稍告上升

【本報訊】工業原料市昨天買賣雖靜，但有一部份貨品價格上升。

低力九片盒裝白蠟昨天成每擔八十五元，比前升一元，本港用家吸入數十盒。印度魚油新訂價揚升，每擔仲合港幣一百四十二元，市面現貨貨盤跟風扶起，每擔按高至一百四十八元。日本六十力漂粉精為本港織造廠吸入二十桶，每磅售六毫三仙，比上週市價漲一仙。西德黃花士苓賣盤挨高，減價每磅三毫二仙及三毫三仙，惟買家只還價每磅二毫九仙，未見成交。

入口期限將到

緬商頻催付貨

爽身粉進口可能將停止

【本報訊】來自仰光的消息，緬甸考慮停止輸入爽身粉。緬商向港訂落的貨物，日來頻頻來信催促趕期運去。

據緬莊消息，緬甸於去年底開始准許商人以普通公開執照輸入爽身粉以來，緬甸入口商來港採購爽身粉不少，推因前此去貨過多，仰光市場的售價下跌，現在去貨已經不合化算，緬商來單早告停斷。推最近接到仰光聯號報道，緬甸有關方面認為正在舉行的緬甸工展會中展出的緬甸國內出產的爽身粉，已將合水準，故考慮停止外國爽身粉的自由進口（即憑公開執照輸入）。

因爲緬甸第一季發出的貨物入口執照有效期限到本月底止，所以日來緬甸入口商來信催促將趕訂貨趕期運去比前更急，日來趕運去緬的貨物中以舊報紙及涼果佔最大宗。

金市先跌後挺

美元繼續下退

【本報訊】K金先跌後挺，美鈔繼續下降。

K金頭盤以二六八．五開出，比前日收市價跌了〇．六二五。開市後，一度退至二六八．三七五，爲全日最低價，但爲時不久，便反覆回挺，中午已上抵二六八．八七五；午後價位更步步扳堅，重上二六九價位，最高價爲二六九．五，收市二六九．二五。加息一毫。牌上交收四十兩，牌下交收五千四百二十兩。

澳門金開市二七九，收市二七九。

金市跌後回挺，原因是：初以外電報道英鎊價繼續回升，人心便相對的對金市勝淡。後以存底又轉薄，由去息改爲加息，且外銷不弱，有此利好因素，K金逐反淡爲好。

美匯開市六一八，收市六一八；最高六一八．二五，最低六一七．七五。

美鈔開市六一五．七五，比前日收市價跌了一點一二五；最低價爲六一五．六二五；近午價位開始陸續回升，不久便上回六一六價位，最高價曾上至六一六．一二五，至晚市收盤六一六．一二五。去息三毫。交收二萬七千美元。

金單開市六一六，收市六一六．二五；最高六一六．五，最低六一六。

錫蘭要買成衣

嘁嘁亦要笠衫

意大利擬定布疋銷來

【本報訊】中華總商會近接海外貿易通訊如下：

㈠意大利商行擬輸出布疋、蔴布、手巾、金飾、女鞋、纜索、建築用鐵條、大理石、供電器、鋁鐵及銅製品、機械、手套、製造伸縮襪子之尼龍原料、罐頭、糖果、機器、半製成之非鐵金屬及廚房用具、水錶、工廠用機械、運輸機、製咖啡機器、黃豆脂肪、公仔、桌球桿、車床、鎖匙圈、領帶等。

㈡錫蘭喜蘭雅洋行擬輸入製成服裝、恤衫、運動恤、工作恤、男女童T恤、睡衣、女衫、乳罩、裙、雨衣、領帶、笠衫等。

㈢噏喀余恆信進出口行擬輸入手巾、T恤、背心、笠衫、女底褲、女衫、童裝、恤衫、褲、乳罩、裙、線衫、睡衣、拉鍊、女用塑膠腰帶、髮針、人造金飾、牙刷、檀香扇、手袋、梳、鈕、玩具、公仔、化粧品、飾燈、文具、燈籠等。

欲知進一步情形，可到中華總商會查詢。

紅金龍
十二枝三毫

老牌名烟
非同凡品

白金龍
十枝三毫

志平琴行
大批新到名廠・音佳式美鋼琴
ROBINSON
Barratt, & Robenson
威靈頓街卅一號　電話二四五六一

日本最新發明　低周波　美容電療器　靚妳便
總代理　昌達行　TEL. 26158

中國製　紅星牌收音機　分期付欵
明豐電器行　香港德輔道中一四五
永樂電器行　灣仔莊士頓道一〇二

到府修理　收音機　電唱机擴音機一律四元　快捷妥當保用一年　香港無線電行　電話22391

分期付欵　大批舊收音機唱機平沽保用　迎分期付欵或換　九龍廟街二九號E聯合行　六二七〇　快樂電戲院側

天新电版公司　靚夾快！　电版　中环街市側鉄行里4号　电話：30855

營業　上門修理　收音機電唱機　六用機

大公報　分類廣告　小字五十个（五行）　每天一元　電話37223

陳壽仁醫鼻

中醫師　梁少俶　專喉科

胃胃　醫藥

日文　日留學生　月費十五元　威靈頓街21

教小提琴及樂理

合格教師　招生

合格教師　五六年新士丹畿教授駕駛　代領學車紙　灣仔洛克道二九三號地下　電話七五三二〇

通訊　陳守信：來函收到，請來一叙，有事磋商，勿誤為盼。清江

長城電影製片廠啓　九龍加林邊道侯王廟577地段

聘請　長城製片廠徵特約演員

美國比國　瀝青　苛性鈉　出售　九龍北京道建伍宮源洽

三七二二三　請打電話　惠刊廣告

免費檢驗　耳鼻　洪亮

香島醫療院　最新型　X光　照心肺

三元連藥

雷英華　內科兒科

廣州古紹堯聯合診所　痲疹・喉科　附設針灸

緬甸豆粟米千餘噸 新地亞今天可運到

另來印度蔴包星洲樹膠各一批 歌賦約於三十日由英經星到港

【本報訊】緬甸豆子及粟米共一千二百二十九噸，定今日由鐵行公司屬下的「新地亞」客貨輪載到。

該輪由印度加爾各答載來蔴包有五百三十八包。由新加坡載來橡膠及雜貨則有一百一十四噸。

又，該公司代理的「歌賦」郵輪，準於本月三十日早上自英國經新加坡開到，停泊於九龍倉橋。她這次載來貨物共二千二百五十七噸。其中由倫敦載來的佔二千一百六十八噸，內包括香煙八十九噸，汽車二十輛，雪房牛油芝士三噸，五金三百五十一噸，其餘則爲紡織品、肥皂、西藥、染料、化工原料等。由南安普頓載來的六十九噸貨物，則有汽車四輛共三十三噸。

杜基拿約於月底到

載來歐貨三千三百餘噸 多魯士約下月三日到達

【本報訊】多利順洋行屬下的「杜基拿」輪，將於三十日由歐洲經新加坡到港。

「杜基拿」輪將由歐洲載來三千三百噸貨物，其中大五金的數量最多，共達一千噸，洋紙六百噸，快把板五百噸，此外還有罐頭奶、洋酒、棉織品、藥物、衣料、毛毡、小五金和雜貨。

【又訊】多利順洋行屬下的「多魯士」輪，將於下月三日由歐洲經新加坡抵達此間。

「多魯士」輪此次將由歐洲載來兩千噸貨物，其中大五金佔一千噸，洋紙二百噸，餘下的是無線電器材、西藥、棉織品、罐頭、洋酒、夏天用布疋和雜貨。

中央丸

由星洲開來 週末可抵埗

【本報訊】香港東方船務公司代理的日輪「中央丸」，原定本月二十九日自新加坡抵港，現改於三十日到埗，而於三十一日開返日本。據悉，該輪已接滿八百噸運往日本的貨物，其中大部份是廢鐵。

又，太古公司之「福州」輪，定四月十三日由香港開往高雄、日本。因高雄有貨物待運往日本，故該輪此次特別申請前往。至於在港是否收貨往高雄，則要看市上貨物是否大量而定。

往新幾內亞及澳洲悉尼港口，該輪定明日開始在B字十七號泡落貨。據悉，該輪這次約有六百噸貨載運出口，其中包括棉織品、醬料、豆製品、粗瓷器、鵝口汽車和建築材料等。

在這艘船開行後，太古公司要到五月十二日才有「寶寧」輪開往新幾內亞。

又，該公司屬下的「湖北」、「福州」兩輪，分定於四月四日及十二日由印尼抵港，載來沙籐有數百噸。據悉，印尼孟加錫前被宣佈爲疫症埠，此間船隻未有開去接貨，故前兩個月內當地沙籐甚少運港，現在這一禁令已經解除，當地來貨漸復正常狀態。據了解，印尼出口的沙籐，有百分之九十以上係由孟加錫港載運。

暹米二萬包 安利今運來

鄱陽亦將載來八百噸

【本報訊】據振盛行屬下之「安利」輪，定今天晚上七時或八時自曼谷到港。該輪抵埗後停在油蔴地海面起卸貨物。船停泊之後，先起卸生牛，後起卸食米及雜貨。據稱，該輪這次運來生牛八十頭、食米二萬包及雜貨約三百噸。

「安利」輪卸完貨物之後隨即落貨，定本月二十九日離港赴曼谷。

又悉，振盛行屬下之「北利」輪（Inchisi），目前在此間船塢修理，大約在本月三十日可以修理完畢出塢，出塢後開往曼谷還是新加坡，目前尚未決定。

【又訊】泰國新米正源源運港。太古公司屬下的「鄱陽」輪，預定本月二十九日可自曼谷抵達此間，她這次載來白米八百噸，木材三百餘噸和雜貨數十噸。

又悉，因近來泰國白米出口增多，故由曼谷開來香港的船隻多告滿載。白米運費已升至每噸三十九元至四十二元。

「安泰」輪定四月二日由港開往曼谷。該輪在曼谷起貨後，即載香客往遮打進。該輪原名爲「大寶石」，船上擁有不少客位。

芝渣連加

載了一千五百噸貨 已開星轉南非南美

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「芝渣連加」輪，於本月二十五日開往新加坡轉南非及南美。據悉，該輪運往新加坡的貨物約四百噸，運往南非的貨物約一千一百噸，運往南美則有針及瓷器等數件。

又悉，渣華郵船公司屬下之「芝萬捷」輪，於本月二十四日離港赴印尼，運出的貨物約一千二百噸。捷成洋行屬下之「基士頓馬士基」輪及巴拉多船務公司屬下之「京都丸」，前者於本月二十三日開往印尼，運出的貨物約六百噸，後者於本月二十四日開往新加坡及印尼，運往新加坡的貨物約四百噸，運往印尼的貨物約一百噸。

從上述三艘輪船運往印尼的貨物數量看來，目前港貨輸往印尼仍淡。而據航商觀察，今後一個短期內港貨輸往印尼可能更淡，估計四月初啓行之「芝萬宜」輪，運往印尼的貨物可能只有數百噸。

加拿大麵粉 到了萬餘包

【本報訊】「美國郵」輪於本月二十五日自加拿大抵港，運到麵粉一萬二千五百包、罐頭菜五十箱、通心粉一百箱、罐頭豌豆五十箱、鹹魚一千箱。

豐寧明落貨 後天赴澳洲

【本報訊】太古公司屬下的「豐寧」輪，現擬早於後日（二十九）開

海后即轉星

廿九日由華北到 有三千噸艙位可接貨

【本報訊】捷順公司屬下之「海后」輪，定本月二十九日早上自華北到港，而於本月三十日下午開往新加坡及吡嚨。據悉，該輪還大可以提出二千噸艙位，載運港貨至新加坡及吡嚨。

又悉，該行屬下之「順風」輪，定本月二十九日出塢，而於同一天開往汕頭。

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
美麗谷	MINIKOI	日本	3月29	太平
萬隆	VAN CLOON	日本	3月29	渣華
海興	HAI HING	日本上海	3月29	多利順
祥康	CHANG HANG	西貢曼谷	3月29	福來
晏階是士	ANCHISES	英國星洲	3月29	太古
鄱陽	PO YANG	曼谷	3月29	太古
芬賓	FERNBANK	紐約洛杉磯舊金山	3月29	多利順
西吐士	CITOS	日本	3月29	天祥
宮島丸	MIYAJIMA MARU	日本	3月29	太平
海后	HOI HOUW	華北	3月29	捷順
中央丸	CHUOH MARU	新加坡	3月30	東方
鐸茂	DORTMUND	歐洲新加坡	3月30	捷成
歌賦	CORFU	英國星洲	3月30	鐵行
杜基拿	TUGELA	歐洲新加坡	3月30	多利順
芬山	FERNHILL	美國馬尼拉	3月30	多利順
海明	HAI MENG	山打根	3月30	多利順
夏利臨	HERMOD	曼谷	3月30	多利順
澤鋒	PIONEER MOOR	基隆釜山日本	3月30	美輪
渣華	JAVA	歐洲新加坡	3月31	寶隆
恒生	HANG SANG	山打根	3月31	渣甸
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	美國基隆	3月31	捷成
樂生	LOK SANG	加爾各答新加坡曼谷	3月31	渣甸
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	4月1	福來
祥泰	BAYON	金邊	4月1	永和祥
士打順達	STRAAT SOENDA	南非新加坡	4月2	渣華
北河	PEIHO	歐洲吡嚨新加坡西貢	4月2	法郵
布祿運高地	BROOKLYN HEIGHTS	美國歐洲星洲	4月2	和捷
東星	EASTERN STAR	日本	4月2	渣甸
日本熊	JAPAN BEAR	舊金山菲律賓	4月2	美輪
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	波斯灣印度	4月2	捷成
烈打馬士基	RITA MAERSK	西貢馬尼拉	4月2	捷成
永利	WINERY	婆羅乃	4月3	維記
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	加拿大美國	4月3	鐵行
浩生	HO SANG	山打根	4月3	渣甸
多魯士	TOULOUSE	歐洲新加坡	4月3	多利順
和星	STAR ARCTURUS	日本	4月3	福來
天城山丸	AMAGISAN MARU	日本	4月3	東來
嘉泰	ROSITA	金邊	4月3	嘉豐
興立	HENRIK	山打根	4月3	多利順
忌連那尼	GLENARTNEY	英國新加坡	4月4	渣甸
日之丸	HINO MARU	日本	4月4	巴拉多
湖北	HUPEH	孟加錫	4月4	太古
芝利華	TJILUWAH	印尼新加坡	4月4	渣華
大寶康	TAI POO HONG	西貢金邊	4月4	順昌
芬摩爾	FERNMOOR	馬尼拉	4月5	天祥
益多	ITOLA	日本	4月5	鐵行
北佐諾加士	PATROCLUS	英國新加坡	4月5	太古
百信士泰	BAYERNSTEIN	歐洲新加坡	4月5	捷成
沙高達	SARGOHDA	歐洲新加坡	4月5	寶隆
保士	PRODUCE	曼谷	4月5	寶隆
謙士吉	HEEMSKERK	上海	4月6	渣華
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	日本	4月6	渣華
林仙高地	REMSEN HEIGHTS	美國馬尼拉	4月6	和捷
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	美國馬尼拉	4月6	渣甸
里般坡	CITY OF RIPON	美國菲律賓	4月6	銀行
蘇馬利	SOMALI	華北	4月6	鐵行
大安美	DIOMED	歐洲新加坡	4月6	太古
忌連路芝	GLENORCHY	日本	4月6	渣甸
芝錦碧	TJIKAMPEK	日本	4月7	渣華
忌連碧	GLENBEG	英國新加坡	4月7	渣甸
漢陽	HAN YANG	大連天津	4月7	太古
克利夫蘭總統	PRESIDENT CLEVELAND	美國馬尼拉	4月7	總統
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	日本	4月7	東方
麗鋒	PIONEER MINX	基隆釜山日本	4月7	美輪
日昌丸	NISSHO MARU	日本	4月7	巴拉多
星加坡	SINGAPORE	日本上海	4月7	鐵行
福建	FUKIEN	神戶	4月7	太古
奧勃拉	OBRA	孟買喀拉蚩	4月8	鐵行
愛美莉馬士基	EMILIE MAERSK	日本	4月8	捷成
協和丸	KYOWA MARU	日本	4月8	天祥
財生	CHOY SANG	加爾各答星洲	4月8	渣甸
哈利遜總統	PRES. HARRISON	美國日本	4月8	總統
嘉錫	KARSIK	日本	4月8	渣華
重慶	CHUNG KING	門司	4月8	太古
蘇勿打	SUMATRA	歐洲新加坡	4月9	太平
美國賓	MYRTLEBANK	非洲新加坡	4月9	銀行
銀光丸	GINKO MARU	日本	4月9	東方
岳州	YOCHOW	日本	4月9	太古
兵天	BINTANG	曼谷	4月9	寶隆
曉生	HEW SANG	日本高雄	4月9	渣甸
羅蘭泰谷	LAURENTIAN VALLEY	歐洲新加坡	4月9	渣華
多利	PRETORIA	歐洲	4月10	寶隆
印度怡美利	REBEVERETT	日本	4月10	福來
愛巧娜	IKAUNA	日本	4月10	鐵行
西碧嘉	SRBIJA	歐洲新加坡	4月10	華林
長崎丸	NAGASAKI MARU	新加坡	4月11	東方
馬倫	MARON	美國馬尼拉	4月11	太古
亞士梯安納	ASTYANAX	歐洲新加坡	4月11	太古
紐約丸	NEW YORK MARU	日本	4月12	天祥
福州	FOO CHOW	孟加錫	4月12	太古
天美士	TAMESIS	歐洲新加坡	4月12	多利順
印度郵	INDIA MAIL	菲島	4月12	福來
市鋒	PIONEER MART	紐約馬尼拉	4月13	美輪
釜山	PUSAN	沖繩釜山日本	4月13	福來
芝沙丹尼	TJISADANE	南非星洲	4月13	渣華
快富	FRANKFURT	歐洲星洲	4月14	捷成
基石航	KEYSTONE MARINER	舊金山菲島	4月14	美輪
東方	EASTERN	澳洲	4月14	鐵行
賓那列士	BENARES	美國馬尼拉	4月14	太古
美山	MASAN	西貢曼谷	4月14	福來
利芬士泰	REIFENSTEIN	日本	4月15	捷成

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
美麗谷	MINIKOI	安特衛普鹿特丹漢堡	3月30	太平
泰萊總統	PRES. TAYLOR	馬賽熱內亞	3月31	總統
晏階是士	ANCHISES	利物浦	4月1	太古
西雅高娜	CRNA GORA	歐洲	4月3	華林
歌賦	CORFU	倫敦	4月3	鐵行
謙士吉	HEEMSKERK	歐洲	4月7	渣華
忌連路芝	GLENORCHY	倫敦鹿特丹漢堡	4月7	渣甸
星加坡	SINGAPORE	倫敦漢堡鹿特丹	4月9	鐵行
多利	PRETORIA	安特衛普鹿特丹漢堡	4月10	寶隆
北佐諾士	PATROCLUS	利物浦格拉斯哥	4月10	太古
西碧嘉	SRBIJA	歐洲	4月13	華林
利芬士泰	REIFENSTEIN	馬賽鹿特丹漢堡	4月15	捷成
亞丹士總統	PRES. ADAMS	馬賽熱內亞	4月19	總統
亞洲	ASIA	歐洲	4月21	天祥
亞士梯安納	ASTYANAX	利物浦	4月28	太古

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
山下丸	YAMASHITA MARU	孟買喀喇蚩	3月29	大南
泰萊總統	PRES. TAYLOR	孟買喀喇蚩	3月31	總統
晏階是士	ANCHISES	科倫坡	4月1	太古
歌賦	CORFU	科倫坡	4月3	鐵行
天城山丸	AMAGISAN MARU	科倫坡喀喇蚩孟買馬德拉斯	4月4	東來
和星	STAR ARCTURUS	孟買喀喇蚩波斯灣	4月4	福來
益多	ITOLA	孟買	4月7	鐵行
忌連路芝	GLENORCHY	科倫坡	4月7	渣甸
協和丸	KYOWA MARU	吉大港加爾各答	4月8	天祥
協安丸	KYOAN MARU	吉大港	4月9	天祥
印度怡美利	REBEVERETT	加爾各答吉大港	4月11	福來
紐約丸	NEW YORK MARU	亞丁馬沙華蘇丹港	4月12	天祥
愛巧娜	IKAUNA	孟買喀喇蚩	4月12	鐵行
利芬士泰	REIFENSTEIN	科倫坡	4月15	捷成

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	3月29	福來
西吐士	CITOS	山打根	3月29	天祥
山下丸	YAMASHITA MARU	新加坡吡嚨	3月29	大南
安利	ADMIRAL HARDY	曼谷	3月29	振盛行
美麗谷	MINIKOI	新加坡	3月30	太平
海興	HAI HING	新加坡仰光	3月30	多利順
豐寧	FENGNING	山打根	3月30	太古
海后	HOI HOUW	新加坡吡嚨	3月30	捷順
泰萊總統	PRES. TAYLOR	馬尼拉新加坡	3月31	總統
萬隆	VAN CLOON	新加坡	3月31	渣華
海明	HAI MENG	曼谷	4月1	多利順
晏階是士	ANCHISES	新加坡	4月1	太古
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	西貢	4月1	捷成
喇士馬士基	LARS MAERSK	西貢	4月2	捷成
安泰	TAI POO SEK	曼谷	4月2	友泰祥
芝萬宜	TJIWANGI	新加坡印尼	4月2	渣華
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	4月3	福來
西雅高娜	CRNA GORA	新加坡	4月3	華林
歌賦	CORFU	新加坡吡嚨	4月3	鐵行
祥泰	BAYON	金邊	4月3	永和祥
天城山丸	AMAGISAN MARU	新加坡巴生吡嚨	4月4	東來
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	新加坡巴生吡嚨	4月4	鐵行
和星	STAR ARCTURUS	新加坡巴生	4月4	福來
嘉泰	ROSITA	金邊	4月4	嘉豐
大寶康	TAI POO HONG	西貢金邊	4月5	順昌
第二滿鐵丸	MANTETSU MARU NO. 2	新加坡曼谷	4月5	天祥
永利	WINERY	婆羅乃	4月6	維記
謙士吉	HEEMSKERK	新加坡	4月7	渣華
忌連路芝	GLENORCHY	新加坡	4月7	渣甸
益多	ITOLA	新加坡吡嚨	4月7	鐵行
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	新加坡	4月8	渣華
阿京城丸	BUENO AIRES MARU	新加坡	4月8	東方
協和丸	KYOWA MARU	新加坡仰光	4月8	天祥
愛美利馬士基	EMILIE MAERSK	印尼	4月9	捷成
芝錦碧	TJIKAMPEK	印尼	4月9	渣華
星加坡	SINGAPORE	新加坡巴生	4月9	鐵行
哈利遜總統	PRES. HARRISON	馬尼拉	4月9	總統
協安丸	KYOAN MARU	新加坡吡嚨	4月9	天祥
多利	PRETORIA	馬尼拉	4月10	寶隆
銀光丸	GINKO MARU	新加坡吡嚨	4月10	東方
福建	FUKIEN	曼谷	4月10	太古
北佐諾加士	PATROCLUS	新加坡	4月10	太古
嘉錫	KARSIK	新加坡印尼	4月10	渣華
曉生	HEW SANG	拉寶安山打根	4月11	渣甸
印度怡美利	REBEVERETT	新加坡吡嚨仰光	4月11	福來
愛巧娜	IKAUNA	新加坡	4月12	鐵行
重慶	CHUNG KING	新加坡印尼	4月12	太古

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
紐約丸	NEW YORK MARU	新加坡	4月12	天祥
岳州	YOCHOW	印尼	4月12	太古

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
渣華	JAVA	上海	4月1	寶隆
湖北	HUPEH	煙台青島	4月7	太古

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
安娜碧琪	ANNA BAKKE	日本	3月29	鐵行
太平	TAI PING	日本	3月29	太古
中央丸	CHUOH MARU	日本	3月30	東方
四川	SZECHUEN	基隆	3月30	太古
祥康	CHANG HANG	沖繩釜山日本	3月31	福來
鐸茂	DORTMUND	日本	3月31	捷成
夏利臨	HERMOD	日本	3月31	多利順
鄱陽	PO YANG	橫濱名古屋神戶大阪	3月31	太古
芬賓	FERNBANK	日本	3月31	多利順
澤鋒	PIONEER MOOR	日本	3月31	美輪
北河	PEIHO	基隆釜山日本	4月2	法郵
樂生	LOK SANG	神戶橫濱	4月2	渣甸
士打順達	STRAAT SOENDA	神戶名古屋橫濱	4月2	渣華
布祿運高地	BROOKLYN HEIGHTS	日本	4月3	和捷
烈打馬士基	RITA MAERSK	日本	4月3	捷成
日本熊	JAPAN BEAR	日本	4月3	美輪

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
美麗谷	MINIKOI	加藍布蘭卡	3月30	太平
謙士吉	HEEMSKERK	加藍布蘭卡	4月7	渣華
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	西非	4月8	東方
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	南非	4月8	渣華
銀光丸	GINKO MARU	東南非	4月10	東方
芝文定	TJIMENTENG	東非	4月12	渣華

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
菲律賓運輸	PHILIPPINE TRANSPORT	舊金山洛杉磯	3月29	渣甸
安娜碧琪	ANNA BAKKE	加拿大美國	3月29	鐵行
澤鋒	PIONEER MOOR	紐約	3月31	美輪
泰萊總統	PRESIDENT TAYLOR	洛杉磯紐約巴爾的摩	3月31	總統
布祿運高地	BROOKLYN HEIGHTS	舊金山紐約	4月3	和捷
日本熊	JAPAN BEAR	舊金山洛杉磯	4月3	美輪
烈打馬士基	RITA MAERSK	美國	4月3	捷成
芬摩爾	FENMOOR	美國太平洋及大西洋港口	4月5	天祥
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	舊金山洛杉磯	4月7	渣甸
林仙高地	REMSEN HEIGHTS	舊金山紐約	4月7	和捷
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	南美	4月8	渣華
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	舊金山	4月8	總統
麗鋒	PIONEER MINX	紐約	4月8	美輪
哈利遜總統	PRES. HARRISON	舊金山洛杉磯	4月9	總統

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
西吐士	CITOS	比利斯本悉尼	3月29	天祥
豐寧	FENGNING	新幾內亞悉尼	3月29	太古
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	西澳洲	4月4	鐵行
東星	EASTERN STAR	澳洲	4月7	渣甸

截郵時間

今日空郵（星期三）

日本、夏威夷、美國	上午八時
泰國、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭	上午九時
台灣、沖繩	上午十一時
菲律賓	下午二時
南朝鮮	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
北婆羅洲	中午十二時
菲律賓、錫蘭	下午二時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期四）

北京、上海、昆明、漢口、海口	上午七時
夏威夷、美國、加拿大	上午八時
日本	上午九時
泰國、巴基斯坦、黎巴嫩、西德、法國、英國	上午十時
菲島	下午二時
巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、印度、美國、泰國、錫蘭、緬甸	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
印度支那	中午十二時
美國、中南美、日本、加拿大、北婆羅洲、拉布安	下午三時
澳門	下午一時、六時

飛機時刻

今日到港班機

印航：東京來，上午八時到。日航：東京、沖繩來，上午九時二十分到。英國海外：東京來，上午八時四十五分到。民航：東京、岩國、沖繩、台北來。下午一時到。菲航：馬尼拉來，下午四時四十分到。國泰：曼谷來，上午七時四十五分到；新加坡來，上午七時二十五分到。泰航：曼谷來，上午八時到。港航：馬尼拉來，下午五時卅分到。

今日離港班機

印航：往曼谷、孟買，開上午九時十五分。英國海外：往倫敦、仰光，開上午十時；往東京，開上午十時卅分。港航及西北：往東京、台北，開上午八時四十五分。日航：往東京、沖繩，開上午十一時。泛美：往東京、夏威夷、舊金山，開上午十一時。國泰：往馬尼拉，開上午十時；往曼谷、新加坡，開正午十二時。民航：往台北、沖繩、岩國、東京，開下午二時卅分。菲航：往馬尼拉，開下午五時十分。昌興：往東京、溫哥華，開上午十時。泰航：往東京，開上午九時十五分。港航：往馬尼拉，開上午十一時。

汕頭生豬千頭 大寶安昨運到

鷄蛋果菜到數千件

【本報訊】順昌公司屬下之「大寶安」輪，昨天自吡嚨經汕頭抵港。

據悉，該輪從汕頭運來竹香枝三千零七十八把、蒜頭七十箱、薯粉五十綑、鷄蛋一千二百五十六笠、蕉柑二千六百六十七箱、椰菜二千六百笠、生豬一千頭、白菜二百五十笠、鷄五十二籠、石蓮二百四十件、生蒜二百三十笠、生筍二百三十笠、鹹水梅一百罈、豬油六十罈、瓷器二十笠、大缸五十個及藥材、海鮮各一批。至於該輪從吡嚨運來的貨物，則有炭約四千五百包及柴約一百四十噸。

又悉，順昌公司屬下之「大中山」輪，原定今天開往西貢及金邊，後來已改於明天下午才啓行。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
寶根華利	BOUGAINVILLE（上午十時）	美國馬尼拉	A 7	銀行
寶利威利	BONNEVILLE（上午八時半）	新加坡吡嚨馬尼拉	A 8	銀行
新地亞	SANTHIA（晨早）	加爾各答新加坡	九龍倉橋	鐵行
泰嘉	TIGRE（下午）	基隆釜山日本	A 5	法郵
赫信士泰	HESSENSTEIN（上午七時）	日本上海	A 2	捷成
辰王丸	TATSUOH MARU（下午）	金邊	B	福來
安娜碧琪	ANNA BAKKE（中午）	西澳洲新加坡	A 4	鐵行
彭布祿些亞	PEMBROKESHIRE（下午五時）	華北	太古橋	渣甸
大中山	TAI CHUNG SHAN（下午）	湛江	油蔴地	順昌
安利	ADMIRMA HARDY（晚上）	曼谷	油蔴地	振盛行

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
顯生	HIN SANG（下午）	山打根	九龍塘	渣甸
高雲特利城	CITY OF COVENTRY（下午）	新加坡歐洲	A 16	銀行
邊和力治	BENVORLICH（下午）	馬尼拉歐洲	九龍倉橋	洛士利
赫信士泰	HESSENSTEIN（夜間）	馬尼拉星洲歐洲	A 2	捷成
柯馬拉	ORMARA（上午七時）	星吡仰印巴	A 11	鐵行
菲島怡美利	NOREVERETT（下午）	日本	B 11	福來
海生	HAI SENG（下午）	高雄	油蔴地	維記
勝家利士太子	CINGALESE PRINCE	神戶	九龍倉橋	渣甸

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
菲律賓運輸	PHILIPPINE TRANSPORT	美國馬尼拉	A	渣甸
山下丸	YAMASHITA MARU	日本	A	大南
芝萬宜	TJIWANGI	印尼星洲	A	渣華
安泰	TYNE BREEZE	曼谷	油蔴地	安通
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	歐洲新加坡	A 9	天祥
西雅高娜	CRNA GORA	歐洲新加坡	A 1	華林

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
大中山	TAI CHUNG SHAN	西貢金邊	油蔴地	順昌
亞比吉	ABBEKERK	上海	九龍倉橋	渣華
新地亞	SANTHIA	日本	九龍倉橋	鐵行
泰嘉	TIGRE	西貢新加坡歐洲	A 5	法郵
寶利威利	BONNEVILLE	洛杉磯舊金山	A 8	銀行
寶根華利	BOUGAINVILLE	新加坡吡嚨巴生	A 7	銀行
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	日本	A 9	天祥
海福	HAI FOO	高雄	油蔴地	遠東

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時40分	上午7時31分	上午6時41分	上午7時38分
7時48分	8時45分	7時53分	8時48分
9時05分	10時02分	9時10分	10時05分
10時15分	11時12分	10時20分	11時15分
11時25分	12時22分	11時30分	12時25分
下午12時35分	下午1時32分	下午12時40分	下午1時35分
2時18分	3時14分	2時22分	3時19分
4時15分	5時14分	4時05分	5時19分
5時30分	6時29分	5時37分	6時54分
6時45分	7時44分	6時52分	7時49分
8時15分	9時14分	8時22分	9時19分
10時45分（假期增開）	11時10分		

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
中午12時04分	下午3時31分	上午7時10分	上午10時37分
下午3時50分	下午8時18分	上午8時56分	下午1時31分
下午7時20分	下午11時56分	上午9時58分	下午2時36分

港澳輪

船名	往澳	返港	票站碼頭	電話
大來	下午二時	半夜二時	德記碼頭大廈及樓下	二六七一九 三八〇九一
佛山	下午三時	半夜三時	元安碼頭	二四七三七 三七九〇九
德星	半夜12時	下午三時	大業碼頭	二〇五四五 二五九六六

特別班：德星：逢星期日及公衆假期澳開下午五時。大來：逢星期六及公衆假期港開下午二時半。

大寶康 S.S. TAIPOOHONG

往西貢 金邊（有客房歡迎搭客）

四月四、五日落貨 四月五日下午開行

貴客惠顧請到接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六、二六五七七

順昌航業有限公司啓

大中山 S.S. TAICHUNGSHAN

往西貢、金邊

三月廿七、廿八日落貨 三月廿八日下午開行

貴客惠顧請到接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六、二六五七七

順昌航業有限公司啓

一萬噸 新型快船「泰嘉」S.S. "TIGRE"（時速十七海哩）

直往小呂宋，西貢，北非及歐洲各埠

三月廿七日落貨 廿八日上午開行

法國郵船公司啓 香港干諾道中五號皇后行樓下 電話二六六五一

NATION TRADING LTD PHNOMPENH

祥泰 S.S. BAYON 直透金邊

四月一、二日落貨 四月三日開行

貴客惠顧請到本行接洽是荷

總代理 永和祥有限公司謹啓 永樂西街一三二號二樓 電話21083

三井船舶 MITSUI LINE

天城山丸 AMAGISAN MARU

四月三日到 四日啓行

石叻 巴生 庇嚨 可倫坡 卡喇蚩 孟買 馬德拉斯

貴客付貨請移玉華人貨艙經理處干諾道中一一三號權記公司接洽（即大東酒店二樓）電話：25624 29077

東來有限公司啓 都爹利街一號二樓 電話：29974 39111

YAMASHITA LINE

山下丸 S/S "YAMASHITA MARU"（載重五八六一噸 時速17海哩）

準於三月廿八日落貨 廿九日開行

直放星加坡 庇能 孟買 喀拉蚩

貴客付貨請移玉或接洽 永通公司 馮源仲 地址：永樂街115號二樓 電話：37734・31415號

香港總代理 大南輪船有限公司謹啓 地址沃行301-5室 電話：二一九二四號

輪船停泊處

名		停泊地點	公司
多利斯	DOLIUS	太古橋	太古
大寶安	TAI POO AN	B 28	順昌
豐寧	FENG NING	B 17	太古
太平	TAI PING	九龍倉橋	太古